



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Õhuringlusega auruahi

HSG958D.1S

[et] Kasutusjuhend ja paigaldusjuhised

Lisateavet leiate digitaalsest kasutusjuhendist.



Sisukord

KASUTUSJUHEND

1	Ohutus	2
2	Varalise kahju vältimine.....	5
3	Keskkonnakaitse ja säästmine.....	6
4	Tutvumine.....	6
5	Töörežiimid.....	8
6	Tarvikud.....	10
7	Enne esimest kasutamist	12
8	Põhimõtteline käsitlemine	13
9	Kiirkuumutus.....	14
10	Ajafunktsioonid.....	15
11	Aur	16
12	Praetermomeeter	19
13	Road.....	21
14	Lemmikud.....	23
15	Lapselukk	23
16	Põhiseadistused	24
17	Home Connect	25
18	Puhastamine ja hooldamine.....	27
19	Puhastusfunktsioon EcoClean.....	29
20	Puhastusabi.....	30
21	Katlakivi eemaldamine.....	30
22	Kuivatamine.....	31
23	Seadme uks	31
24	Kanderaamistikud	35
25	Tõrgete kõrvaldamine.....	37
26	Jäätmekäitlus	39
27	Klienditeenindus	39
28	Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta	40
29	Vastavusdeklaratsioon	40
30	Õnnestumine on tagatud	40

31	PAIGALDUSJUHEND	52
31.1	Üldised paigaldusjuhised	52



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

See seade on ette nähtud ainult sisse ehitamiseks. Järgige spetsiaalset montaažijuhendit.

Ilma pistikuta seadmeid võib ühendada ainult väljaõppinud spetsialist. Seadme garantii ei laiene vales ühendamisest tingitud kahjustustele.

Kasutage seadet ainult:

- toitude ja jookide valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja kodus keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutu kasutamine

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi.

→ "Tarvikud", Lk 10

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Ahju asetatud tuleohtlikud esemed võivad süttida.

- ▶ Ärge kunagi hoidke ahjus tuleohtlikke esemeid.
- ▶ Suitsu eraldumise korral lülitage seade välja või tõmmake pistik pistikupesast välja ja hoidke üks kinni, et summutada võimalikke leeke.

Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad süttida.

- ▶ Enne funktsiooni käivitamist eemaldage ahjust, kütteelementidelt ja lisatarvikutelt lahtine mustus.

Seadme ukse avamisel tekib õhu liikumine. Küpsetuspaber võib kütteelementidega kokku puutuda ja süttida.

- ▶ Eelkuumutamisel ja küpsetamise ajal ärge kunagi asetage tarviku peale kinnituseta küpsetuspaberit.
- ▶ Lõigake küpsetuspaber õigesse suurusesse ja asetage selle peale nõu või küpsetusvorm.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Kasutamise ajal lähevad seade ja selle puutepinnad kuumaks.

- ▶ Olge ettevaatlik, et vältida kütteelementide puudutamist.
- ▶ Alla 8-aastased lapsed peavad jääma seadmest eemale.

Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks.

- ▶ Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.

Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Seadme üks võib lahti paiskuda. Ahjust võib välja paiskuda kuuma auru ja leeke.

- ▶ Suure alkoholisisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes.
- ▶ Ärge kuumutage alkoholiseid jooke (≥ 15 % vol.) lahjendamata kujul (nt toidu peale valamiseks).
- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.

Teleskoopsiinid lähevad ahju töötamise ajal kuumaks.

- ▶ Enne kuumade teleskoopsiinide puudutamist laske neil jahtuda.
- ▶ Kuumi teleskoopsiine puudutage ainult pajalappidega.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Seadme ust avades võib seadmest välja paiskuda kuuma auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mittenähtav.

- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ahju ukse kriimustatud klaas võib lõhkeda.

- ▶ Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivsed puhastusvahendeid või metallist kaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada.

Seade ja selle ligipääsetavad osad võivad olla teravate servadega.

- ▶ Ettevaatust käsitlemisel ja puhastamisel.
- ▶ Võimaluse korral kandke kaitsekindaid.

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

- ▶ Ärge puudutage hingi.

Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhasteid või survepesureid.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge mitte kunagi käituge kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme voolu võrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega.
→ Lk 39

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!



Hoiatus: magnetid



Hoiatus südamestimulaatoritega isikutele

Juhtpaneeli ja juhtelementidesse on paigaldatud püsिमagnetid. Need võivad mõjutada elektrooniliste implantaatide, näiteks südamestimulaatorite või insuliinpumpade toimivust.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma juhtpaneelist vähemalt 10 cm kaugusele.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

1.5 Aur

Auruga funktsiooni kasutamisel järgige alltoodud ohutusnõudeid.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Veepaagis olev vesi võib seadme edasisel töötamisel minna väga kuumaks.

- ▶ Tühjendage veepaak iga kord pärast aururežiimi kasutamist.

Ahjus tekib kuum aur.

- ▶ Kui ahi töötab aururežiimil, siis hoidke oma käed ahjukambri eemal.

Keedunõu väljavõtmisel võib kuuma vedelikku loksuda üle nõu ääre.

- ▶ Kuuma nõu väljatõstmisel kandke paja-kindaid ja olge ettevaatlik.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Tuleohtlike vedelike aurud võivad ahju kuumadele pindadele sattudes süttida. Seadme uks võib lahti hüpata. Ahjust võib välja paiskuda kuuma auru ja leeki.

- ▶ Ärge valage veepaaki tuleohtlike vedelikke (nt alkoholisaldusega jooke).
- ▶ Veepaaki tohib valada vaid vett ja tootja soovitatud katlakivieemaldit.

1.6 Praetermomeeter

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Vale praetermomeetri kasutamine võib kahjustada isolatsiooni.

- ▶ Kasutage üksnes seadme jaoks ette nähtud praetermomeetrit.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Praetermomeeter on terav.

- ▶ Käsitsege praetermomeetrit ettevaatlikult.

1.7 Puhastusfunktsioon

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

⚠ Seadme välispind läheb puhastuse ajal väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage seadme ust.
- ▶ Laske ahjul jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

2 Varalise kahju vältimine

2.1 Üldine teave

TÄHELEPANU!

Alkoholi aurud võivad kuumas ahjus süttida ja ahju püsivalt kahjustada. Seadme uks võib lahti paiskuda ja olenevalt asjaoludest küljest kukkuda. Ukseklaasid võivad puruneda ja killuneda. Tekkiva alarõhu toimel võib ahi seest tugevasti deformeeruda.

- ▶ Ärge kuumutage alkohoolseid jooke ($\geq 15\%$ vol.) lahjendamata kujul (nt toidu peale valamiseks).

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle $120\text{ }^{\circ}\text{C}$, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.

Ahju põhja asetatud esemed tekitavad temperatuuril üle $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ kuumuse kogunemise. Praadimis- ja küpsetusajad ei ole enam õiged ja email saab kahjustada.

- ▶ Ärge asetage ahju põhja tarvikut, küpsetuspaberit ega fooliumi.
- ▶ Nõu asetage ahju põhja ainult siis, kui temperatuur on seatud madalamaks kui $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Silikoonist või silikooni sisaldavast materjalist foolium, kate või lisatarvik võib praadimissensorit kahjustada. Kahjustused võivad tekkida ka siis, kui praadimissensor ei ole aktiivne.

- ▶ Ärge kasutage silikoonist või silikooni sisaldavast materjalist fooliumi, katet ega lisatarvikut.
- ▶ Ärge asetage ahju silikoonist esemeid.

Kuumas ahjus olev vesi tekitab veeauru. Temperatuuri kõikumine võib tekitada kahjustusi.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuumas ahju.
- ▶ Ärge asetage ahju põhja veega nõusid.

Kui ahjus on pikemat aega niiskust, siis tekib rooste.

- ▶ Pärast kasutamist laske ahjul kuivada. Selleks avage ahju uks täielikult või kasutage kuivatusfunktsiooni.
- ▶ Ärge hoidke niiskeid toiduaineid suletud ahjus pikemat aega.
- ▶ Ärge jätke roogi ahju pikemaks ajaks.
- ▶ Ärge jätke midagi ahjuukse vahele.

Küpsetusplaadilt tilkuv puuviljamahl võib tekitada plekke, mida ei ole võimalik eemaldada.

- ▶ Väga mahlase puuviljakooži puhul ärge katke kooki väga rikkalikult.
- ▶ Võimaluse korral kasutage sügavamalt universaalpanni.

Kuumas ahju kasutatav ahjupuhastusvahend kahjustab emaili.

- ▶ Ärge kunagi kasutage kuumas ahju ahjupuhastusvahendit.
- ▶ Enne uut kuumutamist eemaldage ahjukambri ja ahju ukse küljest kõik jäägid.

Kui tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuukse ahju kasutamisel enam korralikult. Külgnev köögimööbel võib kahjustada saada.

- ▶ Hoidke tihend alati puhas.
- ▶ Seadet ei tohi kasutada, kui tihend on kahjustada saanud või puudub.

Ärge kasutage ahjuust istumiseks ja ärge asetage selle peale esemeid, vastasel korral võib uks kahjustada saada.

- ▶ Ärge asetage midagi ahjuukse peale, ärge astuge ahjuukse peale ja ärge toetuge sellele.
- ▶ Ärge asetage ahjuuksele esemeid ega lisatarvikuid. Olenevalt mudelist võib lisatarvik ukse sulgemisel kriimustada ukseklaasi.
- ▶ Lükake lisatarvik ahjukambri alati lõpuni sisse. Ukseklaasil oleva alumiiniumfooliumi tõttu võivad tekkida pöördumatud värvimuutused.
- ▶ Ahjus olev alumiiniumfoolium ei tohi kokku puutuda ukseklaasiga.

2.2 Aur

Auruga funktsiooni kasutamisel järgige alltoodud juhiseid.

TÄHELEPANU!

Roosteplekkidega küpsetusnõu võib tekitada ahjus korrosiooni. Korrosiooni võivad tekitada ka väikseimad plekid.

- ▶ Ärge kasutage roosteplekkidega nõusid.

Roast tilkuv vedelik määrab ahju põhja.

- ▶ Aukudega aurutamisplaadi kasutamisel asetage plaadi alla alati küpsetusplaat, universaalpann või aukudeta aurutamisplaat. Tilkuv vedelik kogutakse kokku.

Kuum vesi veepaagis võib aurustusüsteemi kahjustada.

- ▶ Valage veepaaki üksnes külma vett.

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle $120\text{ }^{\circ}\text{C}$, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.

Auruga kuumutusviiside puhul tekib rohkelt veeauru.

Ahjukambri tilgarenni kogunev kondensaatvesi võib üle ääre voolata ja külgnevat mööblit kahjustada.

- ▶ Töötamise ajal ärge ahju ust avage või tehke seda võimalikult harva.

Juhtpaneelile ja teistele tundlikele pindadele sattuv katlakivieemaldi kahjustab pindu.

- ▶ Eemaldage katlakivieemaldi kohe veega.

Veepaagi pesemine nõudepesumasinas tekitab kahjustusi.

- ▶ Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.
- ▶ Puhastage veepaaki pehme lapi ja tavalise nõudepesuvahendiga.

Kui auruga režiimi kasutatakse järjestikku mitu korda, lma et ahju põhja ja kondensvee vanni vahepeal kuivatataks, võib kogunenud vesi üle voolata ja mööblit kahjustada.

- ▶ Pühkige ahju põhi ja kondensvee vann iga kord pärast auruga režiimi kasutamist kuivaks.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

Laske seadmel eelkuumeneda ainult siis, kui see on retseptis või soovituslikes seadistustes ette nähtud.

→ "Õnnestumine on tagatud", Lk 40

- Kui te ei lase ahjul eelkuumeneda, säästate kuni 20% energiat.

Kasutage tumedaid, mustaks värvitud või emailitud küpsetusvorme.

- Need küpsetusvormid võtavad kuumust eriti hästi vastu.

Ahju ust avage küpsetusprotsessi ajal võimalikult harva.

- Ahju temperatuur jääb ühtlaseks ja järelkuumenemine ei ole vajalik.

Mitut rooga küpsetage vahetult üksteise järel või paralleelselt.

- Ahi on pärast esimest küpsetamist kuum. Tänu sellele lüheneb järgmise koogi küpsetusaeg.

Pikema küpsetusaja korral võite ahju 10 minutit enne küpsetusaja lõppu välja lülitada.

- Roa valmisküpsetamiseks piisab jääkuumusest.

Lisatarvikud, mida te ei kasuta, võtke ahjust välja.

- Üleliigsetel tarvikutel ei ole vaja kuumeneda lasta.

Sügavkülmutatud road sulatage enne valmistamist.

- Säästate roogade sulatamiseks kuluva energia.

Ekraani väljalülitamine põhiseadistustes.

→ "Põhiseadistused", Lk 24

- Kui ekraaninäit on välja lülitatud, siis on energiakulu väiksem.

Märkus:

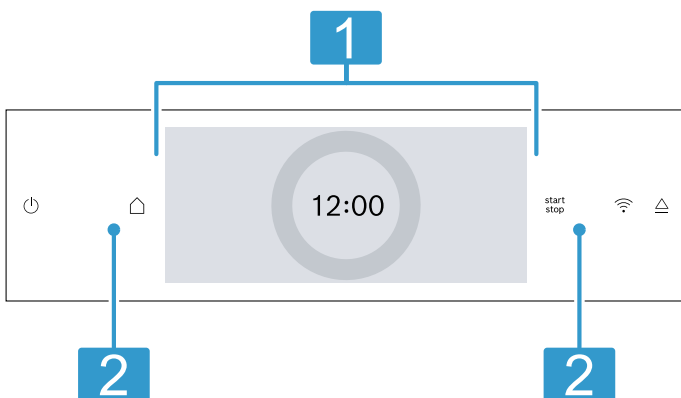
Seade tarbib:

- võrku ühendatud ooterežiimil max 2 W
- võrku ühendamata ooterežiimil väljalülitatud ekraaniga max 0,5 W

4 Tutvumine

4.1 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta. Olenevalt seadme tüübist võivad üksikasjad pildil erineda, nt värvi ja kuju poolest.



- 1 Juhtnupuga ekraan**
Ekraanil oleva digitaalse juhtnupu abil toimub seadme seadistamine. Näete väljareguleeritud väärtusi, valikuvõimalusi või juhiseid.
→ "Ekraan", Lk 7
- 2 Nupud**
Nuppudega reguleerite erinevad funktsioonid vahetult välja.
→ "Nupud", Lk 6

4.2 Nupud

Nuppudega valite erinevad funktsioonid vahetult välja.

Nupp	Funktsioon
	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine. → "Põhimõtteline käsitsemine", Lk 13
	Režiimide avamise menüü. → "Töörežiimid", Lk 8
	Režiimi käivitamine või katkestamine. → "Põhimõtteline käsitsemine", Lk 13
	Näit Home Connect jaoks. Väljal ei ole muid funktsioone. Kui sümbol põleb, on seade ühendatud. → "Home Connect", Lk 25
	Avage paneel, et eemaldada veepaak. → "Veepaagi täitmine", Lk 16

4.3 Ekraan

Ekraan on jaotatud eri aladeks.

Digitaalne juhtnupp

Ekraani ümber oleva digitaalse juhtnupuga muudate seadistusi.









Kui olete välja reguleerinud minimaalse või maksimaalse väärtuse, jääb see väärtus ekraanile. Vajaduse korral keerake väärtust juhtnupust uuesti väiksemaks.

Peenseadistusväärtused

Peenseadistusväärtuste, nt minutitäpsusega kellaaja väljareguleerimiseks vajutage vastavale alale juhtnupul ca 1-2 sekundi vältel. Peenseadistusväärtusi kuvatakse punktidenähtena.

Oleku näit

Ekraani ülaosas kuvatakse oleku teavet.

Sümbol	Täendus
	Signaalkell on aktiveeritud. → "Signaalkella seadistamine", Lk 16
	Lapselukk on sisse lülitatud. → "Lapselukk", Lk 23
	WLANi signaalitugevus Home Connect jaoks. Mida rohkem sümboli jooni on täitunud, seda parem on signaal. Kui sümbol on läbi kriipsutatud  , siis WLAN-signaal puudub. Kui sümboli juures on "x"  , siis puudub ühendus Home Connect serveriga. → "Home Connect", Lk 25
	Kaugkäivitus Home Connect on aktiveeritud. → "Home Connect", Lk 25
	Kaugdiagnoos Home Connect hoolduse tarbeks on aktiveeritud. → "Home Connect", Lk 25
	Ligipääs erinevatele funktsioonidele.

Reguleerimisala

Ekraani keskel on reguleerimisala.



Reguleerimisalal näete olemasolevaid valikuvõimalusi ja juba valitud seadistusi.

Reguleerimisalast vasakul ja paremal, väljaspool juhtnuppu näete teisi seadistusvõimalusi.

Menüü ja teised seadistusvõimalused on horisontaalse paigutusega. Funktsioonide valikuloendid on vertikaalse paigutusega. Reguleerimisalal lehitsemiseks libistage üle ekraani. Funktsiooni valimiseks vajutage ekraani asjaomasele nupule.

→ "Režiimi seadistamine", Lk 13

Võimalikud sümbolid reguleerimisalal

Sümbol	Täendus
	Ühe seadistuse võrra tagasi minemine.
	Seadistuse lähtestamine.

Märkus: Funktsiooni juures olev sinine märgistus "new" või sinine punkt näitab, et Home Connect rakendusega on alla laaditud uus funktsioon, uus lemmik või uuendus.

4.4 Ahjukamber

Ahjukambri mitmesugused funktsioonid kergendavad seadme käsitsemist.

Kanderaamistikud

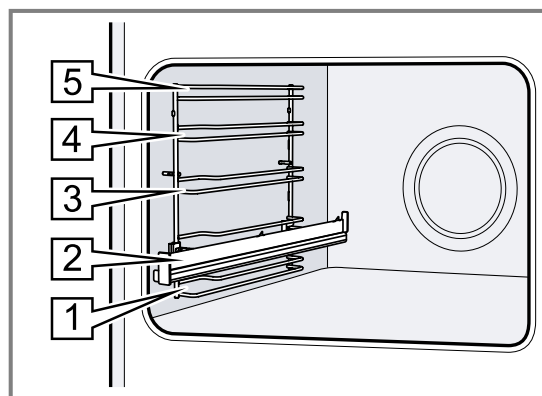
Ahju kanderaamistikule saate tarvikuid asetada eri tasanditel.

→ "Tarvikud", Lk 10

Ahjus on 5 tasandit. Tasandeid loendatakse alt üles. Olenevalt mudelist on kanderaamistike ühel või mitmel tasandil siinid.

Puhastamiseks võite kanderaamistiku välja võtta.

→ "Kanderaamistikud", Lk 35



Isepuhastuvad pinnad

Ahju isepuhastuvad pinnad on kaetud ülimalt poorse mati keraamilise materjaliga ja on pealt karedad. Ahju töötamise ajal võtavad isepuhastuvad pinnad vastu praadide rasvapritsmet ja lagundavad need.

Järgmised pinnad on isepuhastuvad:

- tagasein
- lagi
- külgseinad

Kasutage regulaarselt puhastusfunktsiooni, et tagada isepuhastuvate pindade puhastusvõime säilimine ja vältida kahjustuste teket.

→ "Puhastusfunktsioon 'EcoClean'", Lk 29

Valgustus

Ahju valgustavad üks või mitu ahjulampi.

Ahju valgustus lülitub ahju ukse avamisel automaatselt sisse. Kui uks jääb lahti kauemaks kui ca 18 minutiks, lülitub valgustus uuesti välja.

Enamiku funktsioonide puhul lülitub ahjuvalgustus sisse kohe, kui funktsioon käivitub. Kui režiim on lõppenud, lülitub ahjuvalgustus välja.

Jahutusventilaator

Jahutusventilaator lülitub sisse ja välja olenevalt seadme temperatuurist. Kuum õhk väljub ukse kaudu.

TÄHELEPANU!

Õhutusavade kinnikatmine põhjustab seadme ülekuumenemise.

- ▶ Ärge katke õhutusavasid kinni.

Et ahi pärast kasutamist kiiremini jahtuks, jätkab ventilaator teatud aja jooksul pärast ahju väljalülitamist tööd.

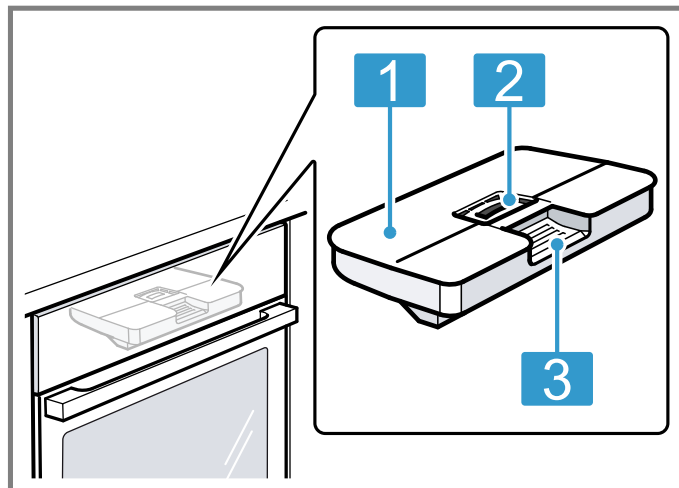
Seadme uks

Kui avate töötaval ahjul ukse, siis ahju töö seiskub. Ukse sulgemise korral jätkab ahi automaatselt töötamist.

Veepaak

Veepaaki on tarvis auruga kuumutusviiside puhul.

Veepaak asub paneeli taga.
→ "Veepaagi täitmine", Lk 16



- 1 Paagi kaas
- 2 Ava täitmiseks ja tühjendamiseks
- 3 Käepide väljavõtmiseks ja sissepanekuks

5 Töörežiimid

Siin saate ülevaate ahju režiimidest ja põhifunktsioonidest.

Menüü avamiseks vajutage

Kuumutusviis	Kasutamine
Kuumutusviisid	Peenhäälestatud kuumutusviisid roa parimaks valmistamiseks. → "Kuumutusviisid", Lk 8 → "Põhimõtteline käsitlemine", Lk 13
Aur	Toitaineid säilitav toiduvalmistamine auruga kuumutusviisidel. → "Aur", Lk 16
Lemmikud	Omaenda salvestatud seadistuste kasutamine. → "Lemmikud", Lk 23
Road	Soovituslike programmeeritud seadistuste kasutamine eri roogade jaoks. → "Road", Lk 21

5.1 Kuumutusviisid

Et leiaksite alati oma roa jaoks õige kuumutusviisi, selgitame nende erinevusi ja kasutusalasid.

Kuumutusviiside sümbolid aitavad kuumutusviise paremini meelde jätta.

Sümbol	Kuumutusviis	Temperatuurivahemik	Kasutamine ja toimeviis
	4D kuum õhk	30 - 250 °C	Küpsetamine ühel või mitmel tasandil. Ventilaator jaotab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali.

Kuumutusviis Kasutamine

Puhastamine Puhastusfunktsiooni valimine ahju jaoks.
→ "Puhastusfunktsioon 'EcoClean'", Lk 29
→ "Puhastusabi", Lk 30
→ "Katlakivi eemaldamine", Lk 30
→ "Kuivatamine", Lk 31

Põhiseadistused Põhiseadistuste kohandamine.
→ "Põhiseadistused", Lk 24

Home Connect















Home Connect abil saate ahju ühendada mobiiliseadmega ja kaugjuhtida ning kasutada ahju kõiki funktsioone.

Olenevalt seadme tüübist saate Home Connect rakenduse abil kasutada oma seadme jaoks lisa- või ulatuslikumaid funktsioone. Lisateavet selle kohta leiate rakendusest.


→ "Home Connect", Lk 25



Kui valite kuumutusviisi, soovib seade sobivat temperatuuri või vahemikku. Võite väärtused üle võtta või neid näidatud vahemikus muuta.




Kui grillimisrežiim on seatud 3 peale, lülitab seade umbes 40 minuti pärast sisse grillimisrežiimi 1.

Sümbol	Kuumutusviis	Temperatuurivahemik	Kasutamine ja toimeviis
	Ülalt-/altkuumutus	30 - 250 °C	Traditsiooniline küpsetamine ja praadimine ühel tasandil. Kuumutusviis on eriti sobiv mahlase kattega kookide küpsetamiseks. Kuumus tuleb ühtlaselt ülalt ja alt.
	Õrn kuum õhk	125 - 250 °C	Valitud roogade küpsetamine ühel tasandil ilma eelkuumutusega. Ventilator jaotab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt laiali. Roog valmib etapiviisiliselt jääkuumuse abil. Küpsetamise ajal hoidke ahju uks suletuna. Seda kuumutusviisi kasutatakse energiakulu kindlakstegemiseks õhuringlusrežiimil ja energiatõhususklassi määramiseks.
	Air Fry	30 - 250 °C	Krõbedaks küpsetamine ühel tasandil väheses rasvas. Eriti sobiv tavaliselt õlis frititavate toitude, nt friikartulite jaoks. Ventilator paneb grillküttekeha kuuma õhu roa ümber suure kiirusega ringlema. Jääköhku tõmmatakse tugevamini ahjust välja.
	Õrn ülalt-/altkuumutus	150 - 250 °C	Valitud roogade säästlik küpsetamine. Kuumus tuleb ülalt ja alt. Seda kuumutusviisi kasutatakse energiakulu kindlakstegemiseks tavarežiimil.
	Ringleva õhuga grill	30 - 250 °C	Linnuliha, terve kala või suuremate lihatükkide küpsetamine. Grillküttekeha ja ventilator lülituvad kordamööda sisse ja välja. Ventilator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.
	Grill, laiapinnaline	Grillimisrežiimid: 1 = nõrk 2 = keskmine 3 = tugev	Õhemate lihalõikude, vorstikeste või röstsaiade grillimiseks. Toiduainete gratineerimine. Grillküttekeha all olev pind kuumeneb tervikuna.
	Kitsapinnaline grill	Grillimisrežiimid: 1 = nõrk 2 = keskmine 3 = tugev	Väikeste koguste, näiteks lihalõikude, vorstikeste või röstsaiade grillimiseks. Väikeste koguste gratineerimiseks. Kuumeneb grillküttekeha all olev pinna keskosa.
	Pitsarežiim	30 - 250 °C	Pitsa ja rohkelt alt tulevat kuumust vajavate roogade valmistamiseks. Kuumenevad alumine küttekeha ja tagaseinas olev ringjas küttekeha.
	Intensiivkuumutus	30 - 250 °C	Krõbeda põhjaga roogade küpsetamine. Kuumus tuleb ülalt ja eriti intensiivselt alt.
	Õrn küpsetus	70 - 120 °C	Pruunistatud õrnade lihatükkide säästlik aeglane küpsetamine kaaneta nõus. Madalatemperatuuriline kuumus tuleb ühtlaselt ülalt ja alt.
	Kuivatamine	30 - 130 °C	Ürtide, puuvilja või köögivilja kuivatamine.
	Altkuumutus	30 - 250 °C	Roogade järelküpsetamine või veevannis hautamine. Kuumus tuleb alt.
	Soojana hoidmine	50 - 100 °C	Valmisküpsetatud roogade soojana hoidmine.
	Nõu eelsoojendamine	30 - 90 °C	Nõu eelsoojendamine.

Auruga kuumutusviisid

Auruga kuumutusviisid leiate menüüst  punktist "Aur".

Sümbol	Kuumutusviis	Temperatuurivahemik	Kasutamine ja toimeviis
	Ülessulatamine	30 - 60 °C	Külmutatud roogade aeglane ülessulatamine.
	Regenereerimine	80 - 180 °C	Portsjonroogade ja pagaritoodete säästlik soojendamine. Aur ei lase roogadel kuivaks minna.

Sümbol	Kuumutusviis	Temperatuurivahemik	Kasutamine ja toimeviis
	Aurutamine pluss	30 - 120 °C	Köögivilja, liha, kala ja köögivilja aurutamine toitaineid säilitaval viisil. Mahla aurutamine. Toiduainete blanšeerimine. Küpsetusaja lühendamiseks võib tugevamaid toiduaineid aurutada temperatuuril üle 100 °C.
	Sous-vide	50 - 95 °C	Liha, kala, köögivilja magustoitude küpsetamine madalal temperatuuril ja 100% aurus.
	Taina kergitamine	30 - 50 °C	Pärmitaina kergitamine. Tainas kerkib tunduvalt kiiremini kui toatemperatuuril. Taina pind ei lähe kuivaks.

5.2 Temperatuur

Kuumenemise ajal ilmuvad enamiku kuumutusviiside puhul ekraanile üksteise kohale ahju aktuaalne temperatuur alates temperatuurist ca 30 °C ja seatud temperatuur.

Kui olete lasknud ahjul eelnevalt kuumenda, on õige hetke asetada toit ahju, kui ahju kuvatud temperatuur ja seatud temperatuur on samad.

Märkus: Termilise inertsit tõttu võib kuvatud temperatuur ahju tegelikust temperatuurist mõnevõrra erineda.

Jääkkuumuse näit

Kui seade on välja lülitatud, näitab juhtnupu ümber olev punane joon ahju jääkkuumust. Mida madalamale temperatuur langeb, seda tumedaks joon läheb. Alates ca 60 °C kustub joon täiesti.

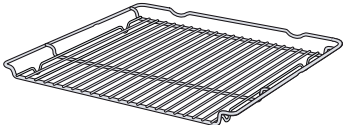
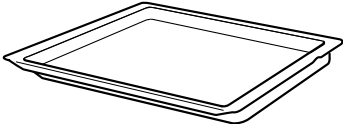
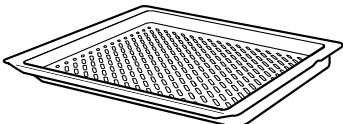
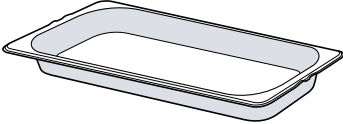
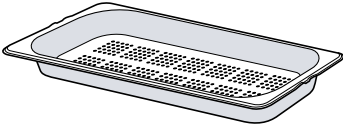
6 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Märkus: Kui tarvik läheb kuumaks, võib see deformeeruda. Deformeerumine ei mõjuta talitlust. Pärast tarviku jahtumist deformatsioon kaob.

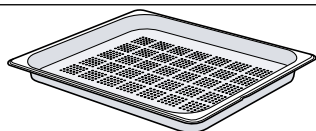
Olenevalt seadme mudelist võivad tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud olla erinevad.

Lisatarvikud

Lisatarvikud	Kasutamine
Rest 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Koogivormid ■ Vormiroogade vormid ■ Nõu ■ Liha, nt praad või grillitav toiduaine ■ Sügavkülmutatud road
universaalpann 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mahlased koogid ■ Küpsetised ■ Leib ■ Suured praed ■ Sügavkülmutatud road ■ Eralduva vedeliku, nt restil grillimisel eralduva rasva või auruga kuumutusviisil eralduva vee kinnipüüdmine.
Air Fry & grillplaat, emailitud, aukudega 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tavaliselt õlis frititavate toitude, nt friikartulite krõbedaks küpsetamine. ■ Toitude grillimine. <p>Ärge kasutage emailitud Air Fry & grillplaati aurküpsetusnõuna.</p>
Aurutamisplaat, aukudeta, suurus M 	<p>Järgmiste toiduainete valmistamiseks:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Riis ■ kaunviljad ■ Teravili <p>Asetage aurutamisploaht restile.</p>
Aurutamisplaat, aukudega, suurus M 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Köögivilja aurutamine. ■ Marjadest mahla aurutamine. ■ Ülessulatamine. <p>Asetage aurutamisploaht restile.</p>

Lisatarvikud

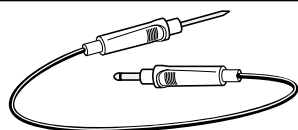
Aurutamisplaat, aukudega, suurus XL



Kasutamine

Suurte koguste aurutamine.

Praetermomeeter



Täpse temperatuuriga praadimine või küpsetamine.

→ "Praetermomeeter", Lk 19

6.1 Juhised tarvikute kohta

Mõned tarvikud sobivad kasutamiseks vaid teatud kuumutusviisidel.

Auruplaat

Auruplaadid sobivad kasutamiseks kõikidel ainult auruga kuumutusviisidel temperatuuril kuni 120 °C. Auruplaadid ei sobi kasutamiseks kõrgematel temperatuuridel ega muudel kuumutusviisidel. Plaadid muudavad püsivalt värvi ja kuju.

6.2 Fikseerumisfunktsioon

Fikseerumisfunktsioon hoiab lisatarviku väljavõtmisel ära selle kalduvajumise. Võite lisatarviku poolenisti välja tõmmata ja see fikseerub asendisse. Kalduvajumiskaitse toimib vaid siis, kui asetate lisatarviku ahju õigesti.

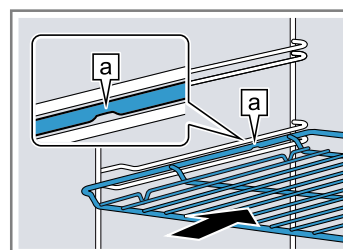
6.3 Lisatarviku asetamine ahju

Asetage tarvik ahju alati õigesti. Ainult nii saab tarvikut poolenisti välja tõmmata, ilma et see kaldu vajuks.

1. Keerake tarvik nii, et sälk **a** on taga ja on suunatud alla.
2. Asetage tarvik alati tasandi mõlema juhtvarda vahele.

rest

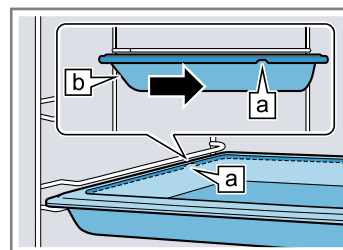
Asetage rest ahju nii, et avatud külg jääb ahju ukse poole ja kumerus **a** on suunatud alla.



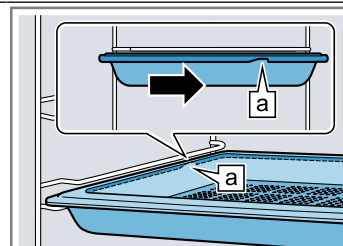
plaat

nt universaalpann või küpsetusplaat

Plaat lükake ahju nii, et kaldega külg **b** jääb ahju ukse poole.



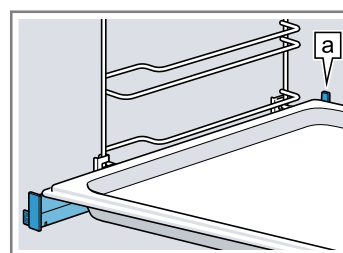
Aurutamisplaat, aukudega, suurus XL



3. Tarviku asetamisel väljatõmbesiniididega tasanditele tõmmake väljatõmbesiniidid välja.

rest või plaat

Asetage tarvik ahju nii, et tarvik asetatakse vastu väljatõmbesüsteemi tagumist piirikut.




Märkus: Väljatõmbesiniidid fikseeruvad, kui need on täielikult välja tõmmatud. Lükake väljatõmbesiniidid mõõduka survega tagasi ahju.

4. Lükake tarvik täielikult sisse, nii et see ei puuduta ahju ust.

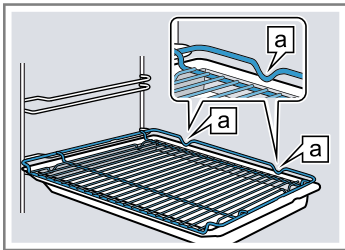
Märkus: Tarvikud, mida ei lähe vaja, võtke ahjust välja.

Lisatarvikute kombineerimine

Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks võite kombineerida resti universaalpanniga.

1. Asetage rest universaalpannile nii, et mõlemad distantspüürakud  jäävad universaalpanni tagumise serva peale.
2. Asetage unversaalpann tasandi mõlema juhtvarda vahele. Rest on seejuures ülemise juhtvarda kohal.

Rest uni-
versaal-
panni peal



6.4 Lisatarvikud

Lisatarvikuid saate osta müügiesindusest, kodumasi-
nate kauplustest või e-poest.

Laia valiku seadmega sobivaid lisatarvikuid leiate meie kataloogidest või Internetist.

www.bosch-home.com

Lisatarvikud on seadmepõhised. Ostu sooritades tehke alati teatavaks oma seadme täpne tähistus (E-nr).

Seda, millised lisatarvikud teie seadme jaoks sobivad, saate teada veebipoest või müügiesindusest.

7 Enne esimest kasutamist

Reguleerige välja esmaseadistused. Kalibreerige seade. Puhastage seade ja tarvikud.

7.1 Vee kareduse määramine enne esmakordset kasutuselevõttu

Enne esmakordset kasutuselevõttu hankige veevarus-
tusettevõtjalt teavet oma kraanivee kareduse kohta. Selleks et seade annaks õigel ajal märku katlakivi eemaldamise vajadusest, peab vee kareduse vahemik olema õigesti välja reguleeritud.

TÄHELEPANU!

Kui välja on reguleeritud vee vale karedus, siis ei saa seade teile õigeaegselt meelde tuletada, et vajalik on katlakivi eemaldus.

- ▶ Reguleerige vee karedus välja õigesti. Ebsobivad vedelikud kahjustavad seadet.
- ▶ Ärge kasutage destilleeritud vett, suure kloorisisaldusega kraanivett (> 40 mg/l) ega teisi vedelikke.
- ▶ Kasutage üksnes värsket kraanivett, pehmendatud vett või karboniseerimata mineraalvett.

Kasutades filtreeritud vett või vett, kust on mineraalid eemaldatud, võib tekkida häireid seadme töös. Kuigi veepaak on täidetud, ilmub käsk lisada vett või auruga režiim katkeb umbes 2 minuti pärast.

- ▶ Vajaduse korral segage kokku filtreeritud vesi või vesi, millest on mineraalid eemaldatud, ilma süsihappegaasita mineraalveega vahekorras 1:1.

Märkused

- Kui kasutate mineraalvett, valige vee kareduseks "väga kare". Kui kasutate mineraalvett, siis peab see olema karboniseerimata.
- Kui vesi on väga lubjarikas, soovitame kasutada pehmendatud vett. Kui kasutate üksnes pehmendatud vett, määrake vee kareduseks "pehmendatud".


Seadistus	Vee karedus mmol/l	Saksa karedus °dH	Prantsuse karedus °fH
0 (pehmendatud) ¹	-	-	-
1 (pehme)	kuni 1,5	kuni 8,4	kuni 15
2 (keskmise)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (kare)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (väga kare) ²	üle 3,8	üle 21,3	üle 38

¹ Seadistage ainult siis, kui kasutatakse ainult pehmendatud vett.

² Seadistage ka mineraalvee jaoks. Kasutage eranditult ainult gaseerimata mineraalvett.

7.2 Esmakordne kasutuselevõtt

Pärast seadme ühendamist vooluvõrguga peate välja reguleerima seadistused seadme esmaseks kasutuselevõtuks. Seadistused võivad ekraanile ilmuda alles mõne minuti pärast.

1. Lülitage seade  abil sisse.
✓ Kuvatakse esimest seadistust.
2. Selleks et seadistust vajaduse korral muuta, vajutage soovitud väärtusele loendis või muutke väärtust juhtnupust.

Võimalikud seadistused:

- Keel
 - Home Connect → "Home Connect", Lk 25
 - Kellaaeg
→ "Kellaaja seadmine", Lk 25
 - Vee karedus
→ "Vee kareduse määramine enne esmakordset kasutuselevõttu", Lk 12
3. Vajutage "Edasi" ja liikuge järgmise seadistuse juurde.

4. Läbige kõik seadistused ja muutke neid vajaduse korral.
 - ✓ Pärast viimase seadistuse väljareguleerimist ilmub ekraanile märkus, et esmakordne kasutuselevõtt on lõpule viidud.
5. Selleks et seade ennast enne esimest kuumenemist testiks, avage ja sulgege seadme uks.

7.3 Seadme kalibreerimine ja puhastamine enne esmakordset kasutamist

Selleks et ahi automaatselt kalibreeruks, laske tühjal ahjul töötada aururežiimil. Enne seadme esmakordset kasutamist puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

Märkus: Vee keemistemperatuur sõltub õhurõhust. Kalibreerimisel reguleeritakse seade välja vastavalt paigalduskoha õhurõhule.

Kalibreerimise ajal ärge avage ahju ust. Kalibreerimine katkeb.

Nõue: Ahi on külm või toatemperatuuril.

1. Võtke kõik infomaterjalid ja tarvikud ahjust välja. Veenduge, et ahjus ei ole pakendijääke, näiteks stürooporitükke, ja eemaldage seadme sees või peal olev teip.
2. Ahjukambri siledad pinnad pühkige puhtaks pehme niiske lapiga.
3. Lülitage seade ☹ abil sisse.
4. Täitke veepaak.
→ "Veepaagi täitmine", Lk 16
5. Reguleerige välja järgmised seadistused:

Kuumutusviis	aurutamine ☹
Temperatuur	100 °C
Kestus	30 minutit

→ "Põhimõtteline käsitsemine", Lk 13

6. Käivitage režiim.
 - Ajal, mil seade kuumeneb, õhutage kööki.
- ✓ Kalibreerimine käivitub. Seejuures tekib rohkelt auru.
- ✓ Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaali. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetatud.
7. Laske seadmel jahtuda ja seejärel kuivatage ahjukambri põhi korralikult.

8. TÄHELEPANU!

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle 120 °C, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.

Reguleerige välja järgmised seadistused:

Kuumutusviis	4D kuum õhk ☹
Temperatuur	maksimaalne
Kestus	30 minutit

→ "Põhimõtteline käsitsemine", Lk 13

9. Käivitage režiim.
 - Ajal, mil seade kuumeneb, õhutage kööki.
- ✓ Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaali. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetatud.
10. Lülitage seade ☹ abil välja.
11. Kui seade on jahtunud, puhastage siledad pinnad nõudepesuvahendilahuse ja lapiga.
12. Puhastage lisatarvikuid hoolikalt nõudepesuvahendilahuse ja lapi või pehme harjaga.
13. Kuivatage seade.
→ "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 18

Märkus: Pärast voolukatkestust jääb kalibreerimine salvestatuks.

Selleks et seadet pärast kolimist ka uues kohas kasutada, lähtestage põhiseadistused tehase seadistustele. Korra kalibreerimist.

8 Põhimõtteline käsitsemine

8.1 Seadme sisselülitamine

- ▶ Lülitage seade ☹ abil sisse.
- ✓ Ekraanile ilmub menüü.

8.2 Seadme väljalülitamine

Kui te seadet ei kasuta, lülitage see välja. Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, lülitub see automaatselt välja.

- ▶ Lülitage seade ☹ abil välja.
- ✓ Seade lülitub välja. Käigusolevad funktsioonid katkevad.
- ✓ Ekraanile ilmub kellaag või jääkkuumuse näit.

8.3 Režiimi käivitamine

Iga režiim tuleb käivitada.

TÄHELEPANU!

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle 120 °C, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.
- ▶ Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.
- ✓ Seadistused ilmuvad ekraanile.

8.4 Režiimi katkestamine

Režiimi saate katkestada ja uuesti jätkata.

1. Režiimi katkestamiseks vajutage ^{start}/_{stop}.
2. Režiimi jätkamiseks vajutage uuesti ^{start}/_{stop}.

8.5 Režiimi seadistamine


Pärast seadme sisselülitamist ilmub ekraanile menüü.

1. Eri valikuvõimaluste lehitsemiseks libistage üle ekraani.
 - Selleks et menüüd ja seadistusvõimalusi lehitseda, libistage paremale või vasakule.
 - Valikuloendites lehitsemiseks libistage alla või üles.
2. Funktsiooni valimiseks vajutage ekraani asjaomasele nupule.
 - ✓ Olenevalt funktsioonist ilmuvad valikusse võimalikud seadistatavad väärtused või muud võimalused.
3. Selleks et vajaduse korral liikuda ühe seadistuse võrra tagasi, vajutage <.
4. Seadistuste muutmiseks kasutage digitaalset juhtnuppu:

- Üle juhtnupu libistage vastavalt vajadusele päripäeva või vastupäeva.
- Või vajutage juhtnupu teatavale kohale.

5. Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.

6. Kui režiim on lõpule jõudnud:

- Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
- Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.

Märkus: Seadistusi saate "Lemmikud" ☆ salvestada ja uuesti kasutada.

→ "Lemmikud", Lk 23

8.6 Kuumutusviisi ja temperatuuri seadmine

1. Vajutage menüüs "Kuumutusviisid".

2. Vajutage soovitud kuumutusviisile.

3. Muutke temperatuuri või astet juhtnupust.

Vajaduse korral saate välja reguleerida teisi seadistusi:


- → "Kiirkuumutus", Lk 14
- → "Ajafunktsioonid", Lk 15
- → "Aur", Lk 16
- → "Praetermomeeter", Lk 19

4. Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.

✓ Seade hakkab kuumenema.

✓ Ekraanil on seadistatud väärtused ja aeg, mis näitab, kui kaua on režiim juba töös olnud.

5. Kui režiim on lõpule jõudnud:

- Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
- Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.


Märkus: Sobivaima kuumutusviisi oma roa jaoks leiate kuumutusviiside ülevaatest.

→ "Kuumutusviisid", Lk 8

Kuumutusviisi muutmine

Kui muudate kuumutusviisi, siis lähtestatakse ka teised seadistused.

1. Vajutage ^{start}/_{stop}.

2. Vajutage .

3. Vajutage soovitud kuumutusviisile.

4. Reguleerige režiim uuesti välja ja käivitage ^{start}/_{stop} abil.

Temperatuuri muutmine

Pärast režiimi käivitamist saate temperatuuri mis tahes ajal muuta.

1. Vajutage temperatuurile.

2. Muutke temperatuuri juhtnupust.

✓ Muudatus võetakse üle.


8.7 Teabe kuvamine

Enamikul juhtudel saate kuvada teavet parasjagu käigusoleva funktsiooni kohta. Mõned juhised ilmuvad automaatselt, nt kinnitamiseks või käsu või hoiatusena.

1. Vajutage  "Info".

✓ Teavet kuvatakse mõne sekundi vältel.

2. Mahuka teabe lehitsemiseks libistage üle ekraani.

3. Vajaduse korral väljuge teabest  abil.

8.8 Seadme käsitsemine sabat-režiimil

Kui soovite käsitseda seadet sabat-režiimil, kasutage ajafunktsioone ja muutke valgustuse põhiseadistust.

Märkus: Kui avate töötaval ahjul ukse, siis ahju kuumenemine katkeb. Ukse sulgemise korral kuumenemine jätkub. Seadme käsitsemiseks kooskõlas sabatiga avage uks alles pärast seda, kui ahi on töö lõpetanud.

1. Lülitage "valgustuse" põhiseadistus "alati väljas" valikule.

→ "Põhiseadistused", Lk 24

Nii jääb ahju valgustus töötamise ja ahju ukse avamise ajal alati väljalülitatuks.

2. Reguleerige välja soovitud režiim.

→ "Režiimi seadistamine", Lk 13

→ "Kuumutusviisi ja temperatuuri seadmine", Lk 14

3. Olenevalt režiimist reguleerige välja soovitud kestus.

→ "Kestuse seadmine", Lk 15

→ "Ajafunktsioonid", Lk 15

4. "Lõpuaeg" abil reguleerige välja kellaaeg, millal režiim lõpeb.

→ "Lõpetusaja seadmine", Lk 15

→ "Ajafunktsioonid", Lk 15

5. Asetage roog ahju, enne kui seade hakkab kuumenema.

6. Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.


✓ Ekraanile ilmub käivitumiseni jääv aeg. Ahi on ooterežiimil.

✓ Kui käivitusaeg on käes, hakkab seade kuumenema ja kestus kulgema.




7. Kui režiim on lõpule jõudnud, võtke toit ahjust välja. Seade lülitub ca 15 kuni 20 minuti pärast automaatselt välja.

Märkus: Vajaduse korral muutke valgustuse põhiseadistust.

9 Kiirkuumutus

Aja säästmiseks saab kiirkuumutus  juhul, kui temperatuur on seatud kõrgemaks kui 100 °C, kuumenemisaega lühendada.

Kiirkuumutust saate kasutada järgmiste kuumutusviiside puhul:

- 4D kuum õhk 
- ülalt-/altkuumutus 
- Intensiivkuumutus 

9.1 Kiirkuumutuse seadistamine


Ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks pange toidained ahju alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.


Märkus: Seadistage kestus alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.

1. Reguleerige välja sobiv kuumutusviis ja temperatuur alates 100 °C.

Alates temperatuurist 200 °C lülitub kiirkuumutus automaatselt sisse.


2. Vajutage "Kiirkuumutus".

✓ Sümbol  süttib punase tulega.

3. Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.
 - ✓ Kiirkuumutus käivitub.
 - ✓ Kui kiirkuumutus on lõppenud, kõlab helisignaali. Sümbol  muutub uuesti valgeks.




4. Asetage toit ahju.

Kiirkuumutuse katkestamine

- ▶ Vajutage "Kiirkuumutus".
- ✓ Sümbol  muutub uuesti valgeks.

10 Ajafunktsioonid




Režiimi puhul saate välja reguleerida kestuse ja kellaaja, mil töö on lõpule jõudnud. Signaalkell töötab ahju tööst sõltumatult.

Ajafunktsioon	Kasutamine
Kestus 	Kui reguleerite välja režiimi kestuse, katkeb ahju kuumenemine pärast kestuse lõppemist automaatselt.
Lõpp 	Lisaks kestusele saate välja reguleerida kellaaja, mil ahi töö lõpetab. Seade käivitub automaatselt ja lõpetab töötamise soovitud kellaajal.
Signaalkell 	Signaalkella saate seada ahju tööst olenemata. See ei mõjuta seadme tööd.

10.1 Kestuse seadmine


Kestuseks saate seada kuni 24 tundi.

Nõue: Välja on reguleeritud režiim ja temperatuur või vahemik.

1. Vajutage  "Kestus".
2. Kestuse väljareguleerimiseks vajutage asjaomasele ajaväärtusele, nt tunninäidule "h" või minütinäidule "m".
 - ✓ Valitud väärtus on markeeritud siniselt.
3. Reguleerige juhtnupust välja kestus. Vajaduse korral lähtestage seadud väärtus  abil.
4. Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.
 - ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulgema.
 - ✓ Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaali. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetatud.
5. Kui kestus on lõppenud:
 - Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
 - Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.



Kestuse muutmise

Kestust saate igal ajal muuta.

1. Vajutage kestusele .
2. Muutke kestust juhtnupust.
 - ✓ Muudatus võetakse üle.

Kestuse katkestamine

Kestust saate igal ajal lõpetada.

1. Vajutage kestusele .
2. Lähtestage kestus  abil.

Märkus: Režiimide puhul, mis alati vajavad kestust, lähtestab seade kestuse eelseatud väärtusele.

- ✓ Muudatus võetakse üle.




10.2 Lõpetusaja seadmine

Kellaega, mil kestus lõpeb, võite seada hilisemaks kuni 24 tunni võrra.

Märkused


- Hea küpsetustulemuse saavutamiseks ärge seadke lõpetusaega hilisemaks, kui ahi on tööd juba alustanud.
- Riknemise ärahoidmiseks jälgige, et toiduained ei jää ahju liiga kauaks.

Nõuded

- Välja on reguleeritud režiim ja temperatuur või vahemik.
 - Seadud on kestus.
1. Vajutage  "Lõpuaeg".
 2. Kellaaja väljareguleerimiseks vajutage tunninäidule või minütinäidule.
 - ✓ Valitud väärtus on markeeritud siniselt.
 3. Seadke kellaeg juhtnupust hilisemaks. Vajaduse korral lähtestage seadud väärtus  abil.
 4. Käivitage režiim ^{start}/_{stop} abil.
 - ✓ Ekraanile ilmub käivitumiseni jääv aeg. Ahi on ooterežiimil.
 - ✓ Kui käivitusaeg on käes, hakkab seade kuumenema ja kestus kulgema.
 - ✓ Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaali. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetatud.
 5. Kui kestus on lõppenud:
 - Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
 - Kui roog on valmis, siis lülitage seade  välja.



Lõpetusaja muutmise

Hea küpsetustulemuse saavutamiseks võite seadud lõpetusaega muuta ainult seni, kuni ahi käivitub ja kestus kulgema hakkab.

1. Vajutage lõpetusajale .
2. Muutke lõpetusaega juhtnupust.
 - ✓ Muudatus võetakse üle.

Lõpetusaja peatamine

Seadud lõpetusaega saate igal ajal kustutada.

1. Vajutage lõpetusajale .
2. Lähtestage lõpetusaeg  abil.

Märkus: Režiimide puhul, mis alati vajavad kestust, lähtestab seade aja, mil kestus lõpeb, lähimale võimalikule kellaajale.

- ✓ Muudatus võetakse üle.

10.3 Signaalkella seadistamine

Signaalkell töötab ahju tööst sõltumatult. Signaalkella ajaks võite seada kuni 24 kuni. Signaalkellal on omaenda signaal, nii et kuulete, kas tegemist on signaalkella signaali või kestuse lõppemise signaaliga.

1. Vajutage oleku näidule ⋮.
 2. Vajutage ⌘.
 3. Signaalkella väljareguleerimiseks vajutage ekraanil asjaomasele ajaväärtusele, nt minurinäidule "m" või sekundinäidule "s".
- ✓ Valitud väärtus on markeeritud siniselt.
4. Reguleerige signaalkell juhtnupust välja. Vajaduse korral lähtestage seatud väärtus ⌚ abil.
 5. Signaalkella käivitamiseks vajutage ekraanil "Start" ▷.
- ✓ Signaalkell hakkab jooksma.
 - ✓ Kui seade on välja lülitatud, jääb signaalkell ekraanil nähtavaks.

- ✓ Kui seade on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil kulgeva režiimi seadistusi. Signaalkella kuvatakse oleku näidul.
- ✓ Kui signaalkella aeg on lõppenud, kõlab helisignaal. Ekraanile ilmub teade, et signaalkella aeg on lõppenud.

Signaalkella aja muutmine

Signaalkella aega saate mis tahes ajal muuta.

1. Kui signaalkell käib taustal, valige eelnevalt signaalkell ⌘ abil.
2. Vajutage ||.
3. Muutke signaalkella aega juhtnupust.
4. Kinnitage ▷ abil.

Signaalkella aja katkestamine

Signaalkella aega saate mis tahes ajal katkestada.

1. Kui signaalkell käib taustal, valige eelnevalt signaalkell ⌘ abil.
2. Vajutage ||.
3. Lähtestage signaalkell ⌚ abil.
4. Kinnitage ▷ abil.

11 Aur

Auru abil saate toitu valmistada iseäranis tervislikult. Võite kasutada auruga kuumutusviise või lülitada mõne kuumutusviisi puhul lisaks sisse aurutoe.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Seadme ust avades võib seadmest välja paiskuda kuumat auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mittenähtav.

- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

11.1 Iga kord enne auruga küpsetusrežiimi

Iga kord enne auruga režiimi kasutamist veenduge, et seadmes on piisavalt vett.

Veepaagi täitmine

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Tuleohtlike vedelike aurud võivad ahju kuumadele pindadele sattudes süttida. Seadme uks võib lahti hüpata. Ahjust võib välja paiskuda kuumat auru ja leeki.

- ▶ Ärge valage veepaaki tuleohtlike vedelikke (nt alkoholisisaldusega jooke).
- ▶ Veepaaki tohib valada vaid vett ja tootja soovitatud katlakivieemaldit.

⚠ HOIATUS – Põletusoh!

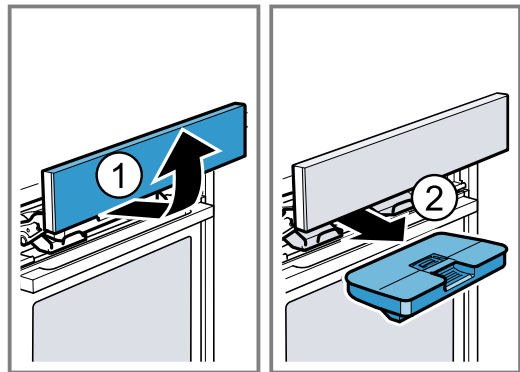
Kui seade töötab, võib veepaak minna kuumaks.

- ▶ Kui seade on eelnevalt töös olnud, siis oodake, kuni veepaak on jahtunud.
- ▶ Võtke veepaak paagipesast välja.

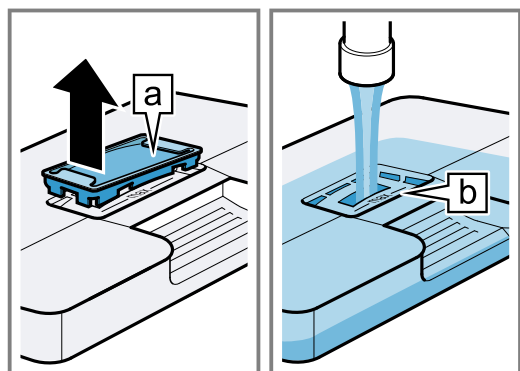
Nõue: Vee karedus on õigesti välja reguleeritud.

1. Vajutage △.
- ✓ Paneel lükatakse automaatselt ette.
2. Tõmmake paneel kahe käega ette ja seejärel lükake üles, kuni see fikseerub kohale ①.

3. Võtke veepaak paagipesast välja ②.

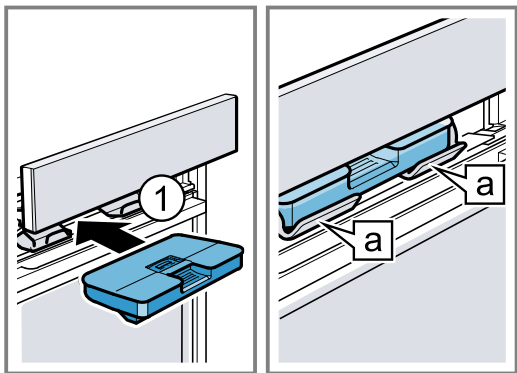


4. Suruge veepaagi kaas piki tihendit tugevasti peale, et vett ei saaks veepaagist välja voolata.
5. Eemaldage veepaagilt kate [a].
6. Täitke veepaak veega kuni märgistuseni "max" [b].



7. Pange kate uuesti veepaagis olevasse avasse.

8. Asetage täidetud veepaak kohale ①. Veenduge, et veepaak fikseerub hoidikute [a] taha.



9. Lükake paneel aeglaselt alla, seejärel taha, kuni see on täielikult suletud.

11.2 Auruga seadistamise võimalused

Auru toel saate toitu valmistada mitmel moel.

Auruga kuumutusviisid

Saate kasutada erinevaid auruga kuumutusviise, mille puhul valmivad toidud auru abil.

TÄHELEPANU!

Auruga kuumutusviiside puhul tekib rohkelt veeauru. Ahjukambri tilgarenni kogunev kondensaatvesi võib üle ääre voolata ja külgnemat mööblit kahjustada.

- ▶ Töötamise ajal ärge ahju ust avage või tehke seda võimalikult harva.

Aurutamine

Aurutamisel [☞] kuum aur rooga ega lase toitainetel hävida. Sellel valmistusviisil säilib roogade kuju, värv ja iseloomulik lõhn.

Kui välja on reguleeritud temperatuur vahemikus 105 °C ja 120 °C, siis küpsetusaeg väheneb. Nii säilib aurutamisel veel rohkem toitaineid ja vitamiine.

Regeneerimine

Regeneerimisega [☞] saate valmisroogi üles soojendada ja värskendada tahkunud küpsetisi.

Taina kergitamine

Auruga kuumutusviisil "Taina kergitamine" [☞] kerkib pärmitainas tunduvalt kiiremini kui toatemperatuuril ega kuiva ära.

Ülessulatamine

Ülessulatamise režiimil [☞] sulatate säästvalt üles sügavkülmutatud toiduained.

Sous-vide

Sous-vide (vaakumküpsetus) [☞] on teatavat tüüpi madalal temperatuuril küpsetamine: vakumeeritud toiduaineid küpsetatakse madalal temperatuuril vahemikus 50 - 95 °C ja 100% aurus. Sous-vide sobib liha, kala, köögivilja ja magustoitade valmistamiseks.

Road vakumeeritakse kambervaakumseadmega erilistes kuumuskindlates keedukottides. Kaitsev keedukott tagab toit- ja aroomainete säilimise.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Küpsetamise ajal koguneb vaakumkoti peale kuuma vett.

- ▶ Kergitage vaakumkotti pajalapiga ettevaatlikult nii, et kuum vesi voolab universaalpannile või küpsetusnõusse.
- ▶ Seejärel võtke vaakumkott pajalapi abil ettevaatlikult välja.

Märkus: Vaakumküpsetamise ajal tekib ahju põhjas rohkem kondensaatniiskust kui tavaliselt.

TÄHELEPANU!

Köögimööbli kahjustamise oht Ahju põhja koguneb liiga palju vett. Vesi võib ahjust välja voolata.

- ▶ Vaakumküpsetamiseks ärge täitke veepaaki teist korda.

Aurutugi

Aurutoega küpsetamisel suunab seade erinevate ajavahemike tagant ahjukambrisse auru. Seeläbi omandab toit krõbeda kooriku ja läikiva pealispinna. Liha muutub seest mahlaseks ja pehmeks ning kaotab oma mahtu vaid minimaalselt.

Aurutuge saate kombineerida järgmiste funktsioonidega:

- Kuumutusviisid → Lk 14
 - 4D kuum õhk [☞]
 - ülalt-/altkuumutus [☞]
 - ringleva õhuga grill [☞]
 - soojana hoidmine [☞]
- → "Road", Lk 21
- → "Praetermomeeter", Lk 19

Aurujuga

Aurujoaga saate aeg-ajalt sihipäraselt lisada intensiivset auru. Just leib ja sai kerkivad kohevaks, lähevad krõbedaks ja omandavad ilusa värvi.

Seade suunab ca 3 kuni 5 minuti jooksul ahju aurujoa. Olenevalt režiimist saate aurujuga aktiveerida korduvalt. Aurujuga saate lisada järgmiste funktsioonide puhul:

- Kuumutusviisid → Lk 14
 - 4D kuum õhk [☞]
 - ülalt-/altkuumutus [☞]
 - ringleva õhuga grill [☞]
- → "Praetermomeeter", Lk 19

Märkus: Kasutage aurujuga ainult siis, kui ahju temperatuur on üle 120 °C.

11.3 Auruga kuumutusviisi seadistamine

Märkus:




Järgige auruga kuumutusviiside kohta esitatud teavet:

- → "Auruga kuumutusviisid", Lk 17

Nõue: Veepaak on täidetud. Kui veepaak saab töötamise ajal tühjaks, ilmub ekraanile teade. Töö katkeb. → "Veepaagi täitmine", Lk 16




1. Vajutage menüüs "Aur".
2. Vajutage soovitud auruga kuumutusviisile.
3. Muutke temperatuuri juhtnupust.
4. Vajutage ☺ "Kestus".

Auruga kuumutusviiside puhul on alati vajalik kestus.

5. Eelseatud kestuse muutmiseks vajutage asjaomasele ajaväärtusele, nt tunninäidule "h" või minütinäidule "m".
- ✓ Valitud väärtus on markeeritud siniselt.
6. Reguleerige juhtnupust välja kestus. Vajaduse korral lähtestage seatud väärtus  abil.
7. Käivitage režiim  abil.
 - ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulge-ma.
 - ✓ Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaal. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetatud.
8. Kui kestus on lõppenud:
 - Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
 - Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.
9. Tühjendage veepaak ja kuivatage ahjukamber. → "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 18

Kuumutusviisi muutmine

Kui muudate kuumutusviisi, siis lähtestatakse ka teised seadistused.

1. Vajutage .
2. Vajutage .
3. Vajutage soovitud kuumutusviisile.
4. Reguleerige režiim uuesti välja ja käivitage  abil.


Temperatuuri muutmine

Pärast režiimi käivitamist saate temperatuuri mis tahes ajal muuta.

1. Vajutage temperatuurile.
2. Muutke temperatuuri juhtnupust.
- ✓ Muudatus võetakse üle.


Kestuse muutmine

Kestust saate igal ajal muuta.


1. Vajutage kestusele .
2. Muutke kestust juhtnupust.
- ✓ Muudatus võetakse üle.


11.4 Aurutoe seadistamine

Nõuded

- Pöörake tähelepanu vastava režiimi kohta esitatud andmetele. → "Auruga seadistamise võimalused", Lk 17
 - Veepaak on täidetud. Kui veepaak saab töötamise ajal tühjaks, ilmub ekraanile teade. Töö jätkub ilma auru lisandumiseta. → "Veepaagi täitmine", Lk 16
1. Vajutage menüüs soovitud režiimile.
 2. Reguleerige välja režiimi seadistused, nt kuumutusviis ja temperatuur.
 3. Vajutage  "Aurutugi".
 4. Reguleerige juhtnupust välja auru intensiivsuseaste.

Auru intensiivsuseaste	Aurutugi
1	madal
2	keskmine
3	kõrge

5. Käivitage režiim  abil.
- ✓ Seade hakkab kuumenema.

- ✓ Ekraanil on seadistatud väärtused ja aeg, mis näitab, kui kaua on režiim juba töös olnud.
- 6. Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.
- 7. Tühjendage veepaak ja kuivatage ahjukamber. → "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 18

Aurutoe muutmine






Aurutuge saate mis tahes ajal muuta või inaktiveerida.

1. Vajutage aurutoele .
2. Muutke või inaktiveerige aurutugi juhtnupust.
- ✓ Muudatus võetakse üle.

11.5 Aurujoa seadistamine


Nõuded

- Pöörake tähelepanu vastava režiimi kohta esitatud andmetele. → "Auruga seadistamise võimalused", Lk 17
- Veepaak on täidetud. Kui veepaak saab töötamise ajal tühjaks, ilmub ekraanile teade. Töö katkeb. → "Veepaagi täitmine", Lk 16

1. Vajutage menüüs soovitud režiimile.
2. Reguleerige välja režiimi seadistused, nt kuumutusviis ja temperatuur.
3. Käivitage režiim  abil.
4. Soovitud ajahetkel vajutage  "Aurujuga". Kasutage aurujuga alles siis, kui seade on täielikult kuumenenud.
5. Vajutage juhtnupul "Sees".
- ✓ Seade ajab vee kuumaks.
6. Kui vesi on kuumenenud, vajutage uuesti  "Aurujuga".
 - **Märkus:** Kui kiirkuumutus  on aktiveeritud, saab aurujuga rakenduda alles siis, kui kiirkuumutus on lõpetatud.
- ✓ Aurujuga vallandub ja seade suunab ca 3 kuni 5 minuti jooksul ahju auru.
- ✓ Kui aurujuga on lõpule jõudnud, jätkab seade tava-pärast töötamist. Olenevalt režiimist saab aurujuga vajaduse korral uuesti vallandada.
7. Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.
8. Tühjendage veepaak ja kuivatage ahjukamber. → "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 18

Aurujoa katkestamine

Aurujuga saate mis tahes ajal katkestada.

1. Vajutage  "Aurujuga".
2. Vajutage juhtnupul "Väljas".
- ✓ Töö jätkub ilma aurujoata.

11.6 Iga kord pärast aurutoe kasutamist

Iga kord pärast auruga režiimi kasutamist kuivatage ahi.

- **Märkus:** Iga kord pärast auruga režiimi kasutamist võib ahjukambrisse jääda katlakivi rante. See ei mõjuta seadme toimivust. Katlakivi randid eemaldage sooja vee või äädikas niisutatud lapi abil. Järgige puhastuse kohta esitatud juhiseid. → "Puhastamine ja hooldamine", Lk 27

Veepaagi tühjendamine

⚠ HOIATUS – Põletusoh!

Kui seade töötab, võib veepaak minna kuumaks.


- ▶ Kui seade on eelnevalt töös olnud, siis oodake, kuni veepaak on jahtunud.
- ▶ Võtke veepaak paagipesast välja.

TÄHELEPANU!

Veepaagi kuivatamine kuumas ahjus kahjustab veepaaki.

▶ Ärge kuivatage veepaaki kuumas ahjus.
Veepaagi pesemine nõudepesumasinas tekitab kahjustusi.

- ▶ Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.
- ▶ Puhastage veepaaki pehme lapi ja tavalise nõudepesuvahendiga.

1. Avage paneel  abil.
2. Eemaldage veepaak.
3. Võtke veepaagi kaas ettevaatlikult pealt.
4. Valage veepaak tühjaks, peske nõudepesuvahendiga ja loputage üle puhta veega.
5. Kuivatage kõik osad pehme lapiga.
6. Kaane tihend hõõruge täiesti kuivaks.
7. Laske veepaagil kuivada nii, et kaas on avatud.
8. Asetage kaas veepaagi peale ja suruge kinni.
9. Asetage veepaak kohale ja sulgege paneel.

Kondensvee vanni kuivatamine

⚠ HOIATUS – Põletusoh!


Seade muutub töötades kuumaks.

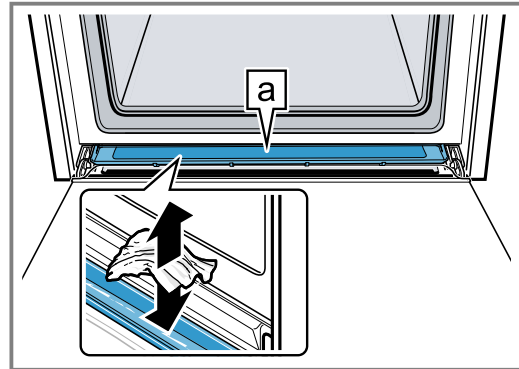
- ▶ Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

Nõue: Ahi on jahtunud.

1. Avage seadme uks.

2. Märkus:

Kondensvee vann  asub ahjukambri all.



Köögiräti abil eemaldage kondensvee vannist  vesi ja pühkige vann ettevaatlikult kuivaks.

Märkus: Puhastamiseks võite kondensvee vanni eemaldada.

→ "Kondensvee vann", Lk 32

Ahju kuivatamine

Iga kord pärast auruga režiimi kasutamist kuivatage ahi.

- ▶ Kuivatage ahi käsitsi või kasutage kuivatatsioonifunktsiooni.

→ "Kuivatamine", Lk 31













12 Praetermomeeter

Täpseks küpsetamiseks torgake praetermomeeter toiduainesse ja reguleerige seadmel välja sisetemperatuur. Praetermomeeter mõõdab toiduainete sisetemperatuuri. Kui roa jaoks seatud sisetemperatuur on saavutatud, lõpeb seadme kuumenemine automaatselt.

12.1 Praetermomeetriga kasutamiseks sobivad kuumutusviisid

Ainult teatavad kuumutusviisid sobivad kasutamiseks koos praetermomeetriga.

Praetermomeetrit saate kasutada järgmiste kuumutusviiside puhul:

- 4D kuum õhk 
- ülalt-/altkuumutus 
- õrn kuum õhk 
- õrn ülalt-/altkuumutus 
- ringleva õhuga grill 
- pitsarežiim 
- Intensiivkuumutus 
- õrn küpsetus 
- altkuumutus 
- soojana hoidmine 
- aurutamine 
- regenerereerimine 

12.2 Praetermomeetri kasutamine

Kasutage tarnekomplektis olevat praetermomeetrit või tellige sobiv praetermomeeter meie müügiesindusest.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Vale praetermomeetri kasutamine võib kahjustada isolatsiooni.

- ▶ Kasutage üksnes seadme jaoks ette nähtud praetermomeetrit.

TÄHELEPANU!

Praetermomeeter võib kahjustada saada.

- ▶ Veenduge, et praetermomeetri juhe ei jää millegi vahele.
- ▶ Et suur kuumus praetermomeetrit ei kahjustaks, peab praetermomeeter olema grillküttekehast mõne sentimeetri kaugusel. Liha võib küpsemise ajal paisuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoh!

Praetermomeeter on terav.

- ▶ Käsitsege praetermomeetrit ettevaatlikult.

Märkus: Kui väljatõmbesiniidid on asetatud tasandile 3, ei saa praetermomeetrit ahju asetada. Eemaldage väljatõmbesiniidid või asetage need mõnele muule tasandile.

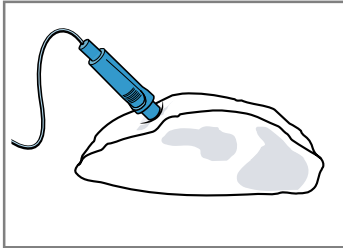
→ "Kanderaamistikud", Lk 35

1. Torgake praetermomeeter liha sisse.

Praetermomeetril on kolm mõõtepunkti. Veenduge, et vähemasti keskmine mõõtepunkt on liha sees.

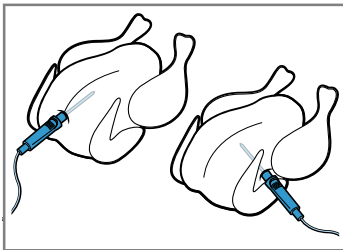
Õhu-kesed lihatükid Torgake praetermomeeter lihatüki kõige paksemasse kohta.

Paksud lihatükid Torgake praetermomeeter ülalt poolviltu lõpuni liha sisse.



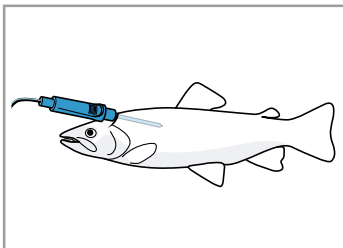
Märkus: Kui soovite liha keerata, torgake praetermomeeter küljelt liha sisse, nii et keeramisel ei ole seda vaja eemaldada.

Linnuliha Torgake praetermomeeter linnu rinnatüki kõige paksemasse kohta lõpuni sisse. Olenevalt linnust torgake praetermomeeter sisse risti või pikuti.



Keerake lindu ja asetage see restile esmalt nii, et rinnak jääb alla.

Kala Terve kala puhul torgake praetermomeeter pea tagant selgroo suunas lõpuni sisse.



Asetage kala pooliku kartuli abil restile ujumisasendis, ärge keerake.

2. Asetage toiduaine koos praetermomeetriga ahju.
3. Ühendage praetermomeeter ahju vasakul küljel olevasse pesa.

Märkus: Kui soovite praadi keerata, ärge praetermomeetrit eemaldage. Pärast keeramist kontrollige, kas praetermomeeter on korrektses asendis.

12.3 Praetermomeetri seadistamine

Sisetemperatuuri saate välja reguleerida vahemikus 30 °C kuni 99 °C.

Nõuded

- Toit koos praetermomeetriga on ahjus.
- Praetermomeeter on ahjuga ühendatud.

1. Vajutage menüüs "Kuumutusviisid".
2. Vajutage soovitud kuumutusviisile.
3. Juhtnupuga reguleerige välja ahju temperatuur. Ahju temperatuur peab olema väljareguleeritud sisetemperatuurist vähemalt 10 °C kõrgem. Ärge reguleerige ahju temperatuuri kõrgemaks kui 250 °C.
4. Vajutage "Praetermomeeter".
5. Reguleerige juhtnupust välja sisetemperatuur. Vajaduse korral lähtestage seatud väärtus abil.
6. Käivitage režiim abil.
 - ✓ Seade hakkab kuumenema.
 - ✓ Ekraanil on seadistatud väärtused ja aeg, mis näitab, kui kaua on režiim juba töös olnud. Kui seade on Home Connect ühendatud, kuvatakse prognoositud aega, mis on järele jäänud.
 - ✓ Kui sisetemperatuur on saavutatud, kõlab helisignaal. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetatud. Seadme kuumenemine lõpeb. Kuumutusviisil "örn küpsetus" jätkab ahi kuumenemist.
7. **HOIATUS – Põletusoh!**

Ahi, lisatarvikud ja praetermomeeter lähevad väga kuumaks.

- ▶ Kuumad tarvikud ja praetermomeeter võtke ahjust välja pajalappide abil.

Kui sisetemperatuur on saavutatud:

- Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
- Kui roog on valmis, siis lülitage seade abil välja.
- Tõmmake praetermomeeter ahjus olevast pesast välja.
- Tõmmake praetermomeeter toiduainest välja ja eemaldage ahjust.

Nõuanded

- Praetermomeetrit saate kombineerida ka mõne muu režiimiga, nt:
 - → "Aur", Lk 16
 - → "Road", Lk 21
- Praetermomeetrit saate kasutada ka ilma seatud sisetemperatuurita. Saate võtta ekraanilt roa sisetemperatuuri lugemi ja režiimi vajaduse korral manuaalselt lõpetada.

Temperatuuri muutmine

Pärast režiimi käivitumist saate ahju temperatuuri ja sisetemperatuuri mis tahes ajal muuta.

1. Vajutage ahju temperatuurile või sisetemperatuurile.
 2. Muutke temperatuuri juhtnupust.
- ✓ Muudatus võetakse üle.

Kuumutusviisi muutmine

Kui muudate kuumutusviisi, siis lähtestatakse ka teised seadistused.

1. Vajutage .
2. Vajutage .
3. Vajutage soovitud kuumutusviisile.
4. Reguleerige režiim uuesti välja ja käivitage abil.

12.4 Režiimi järelejäänud aja prognoos

Kui seade on Home Connect ühendatud, suudab ahi prognoosida küpsetusprotsessi eeldatavat lõppu.

Esimene järelejäänud aeg ilmub ekraanile ca 1 minuti pärast. Järelejäänud aega arvutatakse jooksvalt ümber ja ajakohastatakse.

Märkus: Järelejäänud aja prognoos ei ole kõikide kuumutusviiside puhul kasutatav.

12.5 Eri toiduainete sisetemperatuur

Siit leiate eri toiduainete ligikaudsed sisetemperatuurid. Need sõltuvad toiduainete kvaliteedist ja liigist. Ärge kasutage sügavkülmutatud tooteid.

Linnuliha	Sisetemperatuur °C
Kana	80 - 85
Kanafilee	75 - 80
Part	80 - 85
Pardirind, poolküps	55 - 60
Kalkun	80 - 85
Kalkunifilee	80 - 85
Hani	80 - 90
Sealiha	Sisetemperatuur °C
Seakael	85 - 90
Seafilee, roosa	62 - 70
Seaselg, küps	72 - 80

Veiseliha	Sisetemperatuur °C
Veisefilee või rostbiif, inglisepära-ne	45 - 52
Veisefilee või rostbiif, väheküps	55 - 62
Veisefilee või rostbiif, täisküps	65 - 75
Vasikaliha	Sisetemperatuur °C
Vasikapraad, taine	75 - 80
Vasikapraad, aba	75 - 80
Vasikakoot	85 - 90
Talleliha	Sisetemperatuur °C
Tallekints, poolküps	60 - 65
Tallekints, küps	70 - 80
Talleselg, poolküps	55 - 60
Kala	Sisetemperatuur °C
Kala, terve	65 - 70
Kalafilee	60 - 65
Muu	Sisetemperatuur °C
Pikkpoiss, kõik lihasordid	80 - 90
Toitude kuumutamine, regenereerimine	65 - 75

13 Road

Režiimiga "Road" abistab ahi teid eri roogade valimistamisel, valides automaatselt sobivad seadistused.

13.1 Nõud toitade jaoks

Toiduvalmistamise tulemus sõltub keedunõu suurusest ja liigist.

Kasutage kuumuskindlat nõud, mis talub kuni 300 °C temperatuuri. Kõige sobivam on klaas- või klaaskeeramiline nõu. Praad peaks nõu põhja ca 2/3 ulatuses katma.

Ebasobivad on järgmistest materjalidest nõud:

- hele, läikiv alumiinium
- glasuurimata savi
- plast või plastkääpidemed

13.2 Roogade seadistamise võimalused

Roogade prima valmistamise eesmärgil kasutab ahi olenevalt roost erinevaid seadistusi.


Kasutatud seadistusi näete ekraanilt. Teatud seadistusi saate kohandada. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

Märkus: Kõpsetustulemus sõltub toiduainete kvaliteedist ja liigist. Kasutage värskeid, soovitatavalt külmkapitemperatuuriga toiduaineid. Sügavkülmutatud toiduained võtke sügavkülmikust välja vahetult enne ahjupanekut.

Soovitused ja juhised seadistamiseks

Roa seadistamisel ilmub ekraanile roa jaoks oluline teave, nt:

- sobiv tasand
 - sobiv tarvik või nõu
 - vedeliku lisamine
 - aeg roa keeramiseks või segamiseks
- Kui see aeg on saabunud, kõlab helisignaal.

Teabe lugemiseks vajutage  või "Info". Mõned juhised ilmuvad automaatselt.

Programmide

Programmide puhul on eelnevalt seadistatud sobiv kuumutusviis, temperatuur ja kestus.

Parima kōpsetustulemuse saavutamiseks peate lisaks välja reguleerima kaalu, paksuse või võimsusastme.

Seadistada saate ainult ettenähtud vahemikus.


Kui ei ole märgitud teisiti, siis reguleerige välja roa kogukaal.

Soovituslikud seadistused

Soovituslike seadistuste puhul on sobiv kuumutusviis eelnevalt välja reguleeritud.

Eelseatud temperatuuri ja kestust saate kohandada.

Kōpsetussensor

Mõned road sobivad kōpsetamiseks kōpsetussensoriga . Muid seadistusi ei ole vaja välja reguleerida.

Küpsetussensor teostab küpsetusprotsessi üle ahjus järelevalvet. Seade reguleerib seadistusi iseseisvalt ja lõpetab režiimi, kui roog on valmis.

Märkused

- Ärge kasutage küpsetussensorit, kui roog on juba eelküpsetatud. Küpsetustulemus ei oleks sel juhul enam hea.
- Kui küpsetussensoriga režiimi käivitamisest on möödunud ca 5 minutit, siis ärge ahju ust enam avage. Küpsetussensori režiim katkeb. Kui peate seadme ukse avama, siis käivitage režiim ilma küpsetussensorita või katkestage režiim ja seadistage manuaalselt. Jälgige küpsetusprotsessi, kuni toit on valmis.
- Parima küpsetustulemuse saavutamiseks kasutage tumedaid metallist küpsetusvorme.

TÄHELEPANU!

Silikoonist või silikooni sisaldavast materjalist foolium, kate või lisatarvik võib praadimissensorit kahjustada. Kahjustused võivad tekkida ka siis, kui praadimissensor ei ole aktiivne.

- ▶ Ärge kasutage silikoonist või silikooni sisaldavast materjalist fooliumi, katet ega lisatarvikut.
- ▶ Ärge asetage ahju silikoonist esemeid.

Režiimi järelejäänud aja prognoos

Kui seade on Home Connect ühendatud, suudab ahi prognoosida küpsetusprotsessi eeldatavat lõppu. Esimene järelejäänud aeg ilmub ekraanile ca 1 minuti pärast. Järelejäänud aega arvutatakse jooksvalt ümber ja ajakohastatakse.

Märkus: Järelejäänud aja prognoos ei ole kõikide kuumutusviiside puhul kasutatav.

13.3 Roogade ülevaade

Milliseid konkreetseid roogasid valida saate, näete ekraanilt, kui teete päringu režiimi kohta. Roogade valik sõltub seadme varustusest.

Road on sorteeritud kategooriate ja toitude järgi.


Märkus: Põhiseadistustes saate näidatud roogi regionaalselt kohandada.

→ "Põhiseadistused", Lk 24

Kategooria	Toidud
Küpsetussensor	Koogid Väikesed küpsetised Soolased küpsetised, pitsa, quiche Kartulitooted, sügavkülmutatud Märkus: Siin sisalduvad vaid road, mis sobivad küpsetamiseks küpsetussensoriga.
Koogid	Vormikoogid Plaadikoogid Väikesed küpsetised Küpsised
Leib, kuklid	Leib Kuklid
Pitsa, soolased küpsetised	Pitsa Soolased pirukad, quiche


Kategooria	Toidud
Vormiroad, sufleed	Vormiroog, soolane, värsked, keedetud komponentidest Kartulivorm, toored komponendid, 4 cm paksune Lasanje, värsked Lasanje, jahutatud Vormiroog, magus, värsked Puuviljakrõbedik Suflee portsjonvormides Yorkshire puding
Linnuliha	Kana Part, hani Kalkun
Liha	Sealiha Veiseliha Vasikaliha Talleliha Ulukiliha Liharoad
Kala	Kala, terve Kalafilee Kalakotlett Kalaroad Mereannid
Külmutatud tooted	Pitsa Vormiroad Kartulitooted Köögivilid Linnuliha, kala Kuklid
Lisandid, köögivilid	Kartulid Riis Teravili Köögivilid Kauviljad Nuudlid, klimbid Munad
Magustoidud, kompotid	kneedlid Karamellkreem Riisipuder Puuviljakompott Jogurt purkides
Sous-vide	Liha Linnuliha Kala Köögivilid Magustoidud
Sissetegemine, mahla aurutamine, desinfitseerimine	Hoidistamine Mahla aurutamine Pudelite desinfitseerimine
Regenerereerimine, valmisküpsetamine	Küpsetised Lisandid Köögivilid Menüü
Toitude ülessulatamine	Puuvili, köögivilid

13.4 Toidu seadistamine

1. Vajutage menüüs "Road".
2. Vajutage soovitud kategooriale.
3. Vajutage soovitud toidule.
4. Vajutage soovitud roale.
Nõuanne: Mõne roa puhul saate valida eelistatud valmistusviisi.
→ "Roogade seadistamise võimalused", Lk 21
- ✓ Roa seadistused ilmuvad ekraanile.
5. Vajaduse korral kohandage seadistusi.
Olenevalt roast saate kohandada vaid teatud seadistusi.
→ "Roogade seadistamise võimalused", Lk 21
6. Selleks et saada teavet tarkute ja küpsetustasandi kohta, vajutage ⓘ"Info".
7. Käivitage režiim  abil.
- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulge-
ma.

- ✓ Küpsetussensoriga režiimil kestust ei kuvata. Ekraanil on seadistatud väärtused ja aeg, mis näitab, kui kaua on režiim juba töös olnud. Kui seade on Home Connect ühendatud, kuvatakse prognoositud aega, mis on järele jäänud.
→ "Režiimi järelejäänud aja prognoos", Lk 22
- ✓ Kui roog on valmis, kõlab helisignaali. Seadme kuumenemine lõpeb.
- 8. Kui kestus on lõppenud:
 - Vajaduse korral reguleerige välja teised seadistused ja käivitage režiim uuesti.
 - Kui roog on valmis, siis lülitage seade ⓘ abil välja.

13.5 Automaatne väljalülitusfunktsioon

Automaatne väljalülitusfunktsioon  tagab roogade pingevaba küpsetamise. Kui režiim on lõppenud, katkeb ahju kuumenemine automaatselt. Optimaalse küpsetustulemuse saavutamiseks võtke toit ahjust välja, kui rui režiim on lõpule jõudnud.

14 Lemmikud

Lemmikute all saate oma seadistusi salvestada ja uuesti kasutada.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist / tarkvara versioonist peate selle funktsiooni kõigepealt oma seadmes alla laadima. Lisateavet leiate rakendusest Home Connect.


14.1 Lemmikute salvestamine

Lemmikutena saate salvestada kuni 30 erinevat režiimi.

1. Režiimi seadistamisel vajutage režiimi nimetuse kõrval ekraani ülasosas ☆.
2. Vajaduse korral muutke lemmiku nimetust ekraani klaviatuurilt.
3. Vajutage "Ülevõtmine".

14.2 Lemmikute valimine

Kui olete lemmikud salvestanud, võite neid valida režiimi väljareguleerimiseks.

1. Vajutage menüüs "Lemmikud".
2. Vajutage soovitud lemmikule.
3. Vajaduse korral võite seadistusi muuta.
4. Käivitage režiim  abil.
- ✓ Ekraanil on väljareguleeritud seadistused.


Märkus:

Järgige erinevate režiimide kohta esitatud teavet:

- → "Aur", Lk 16
- → "Praetermomeeter", Lk 19

14.3 Lemmikute muutmise

Salvestatud lemmikuid võite mis tahes ajal muuta, sortida või kustutada.

1. Vajutage menüüs "Lemmikud".
2. Vajutage soovitud lemmikule.
3. Vajutage lemmiku nimetuse kõrval ekraani ülasosas .
4. Muutke seadistusi või lemmiku nimetust.
5. Kinnitage muudatus.

Lemmikute sortimine

1. Vajutage menüüs "Lemmikud".
2. Hoidke soovitud lemmikut all ja lohistage mõnda teise asendisse.

Lemmikute kustutamine

1. Vajutage menüüs "Lemmikud".
2. Vajutage soovitud lemmikule.
3. Vajutage lemmiku nimetuse kõrval ekraani ülasosas ☆.
4. Kinnitage kustutamine.


15 Lapselukk

Selleks et lapsed seadet kogemata sisse ei lülitaks ja seadistusi ei muudaks, on seadmel lapselukk.

15.1 Lapseluku aktiveerimine

Lapselukku saate aktiveerida sisse- ja väljalülitatud seadmel.

1. Lapseluku aktiveerimiseks:

- Kui seade on välja lülitatud, vajutage mis tahes alale ekraanil.
- Kui seade on sisse lülitatud, vajutage oleku näidul ⋮.
- 2. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub kinnitus.
- ✓ Juhtpaneel on lukustatud. Seadet saab välja lülitada ainult ⓘ abil.

- ✓ Kui seade on sisse lülitatud, siis ∞ põleb. Kui seade on välja lülitatud, siis ∞ ei põle.

15.2 Lapseluku inaktiveerimine

Lapselukku saate igal ajal inaktiveerida.

1. Vajutage ekraanil mis tahes kohale.
 2. Lapselukku inaktiveerimiseks järgige ekraanile ilmutavat juhist, nii et ringi küljes olev graafik täielikult täitub.
- ✓ Ekraanile ilmub kinnitus.

16 Põhiseadistused

Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

16.1 Põhiseadistuste ülevaade

Siit leiate põhiseadistuste ja tehaseseadistuste ülevaate. Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Lisateavet põhiseadistuste kohta leiate ekraanilt ⓘ "Info" abil.

Põhiseadistused	Valik
Keel	Vaata valikut seadmel.
Home Connect	Ahju ühendamine mobiiliseadmega ja kaugjuhtimine. → "Home Connect ", Lk 25
Kellaaeg	Kellaaeg 24 h vormingus.

Ekraan	Valik
Eredus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Astmed 1, 2, 3, 4 ja 5¹
Ooterežiimi näit	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sees, ajapiiranguga ■ sees (see seadistus suurendab energiakulu) ■ väljas¹
Kellaaeg	<ul style="list-style-type: none"> ■ Digitaal¹ ■ Analooq
Justeerimine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ekraani horisontaalne ja vertikaalne joondamine.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Helisignaali	Valik
Nupu helisignaali	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sees¹ ■ väljas
Helitugevus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Astmed 1, 2, 3¹, 4 ja 5
Helisignaali	<ul style="list-style-type: none"> ■ Väga lühike kestus (üks kord) ■ Lühike kestus (ca 5 sekundit) ■ Keskmise kestus (ca 10 sekundit)¹ ■ Pikk kestus (ca 30 sekundit)

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Seadme seadistused	Valik
Ventilaatori järelepõõrlemisaeg	<ul style="list-style-type: none"> ■ minimaalselt ■ soovituslik¹ ■ pikk ■ väga pikk

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Seadme seadistused	Valik
Väljatõmbesüsteem	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ei ole lisatud (kanderaamistike ja ühekordse väljatõmbesiini korral)¹ ■ Lisatud (2- ja 3-kordse väljatõmbesiini korral)
Väljatõmbesüsteem	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ei ole lisatud (kanderaamistike ja ühekordse väljatõmbesiini korral)¹ ■ Lisatud (2- ja 3-kordse väljatõmbesiini korral)
Valgustus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kõpsetamisel ja ukse avamisel¹ ■ Ainult ukse avamisel ■ Alati väljas
Vee karedus	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4 (väga kare)¹ ■ 3 (kare) ■ 2 (keskmise) ■ 1 (pehme) ■ 0 (pehmedatud)

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Isikustamine	Valik
Kaubamärgi logo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Näidud¹ ■ Mitte kuvada
Funktsioon pärast sisselülitamist	<ul style="list-style-type: none"> ■ Peamenüü¹ ■ Kuumutusviisid ■ Aur ■ Road ■ Lemmikud
Möödunud küpsetusaeg	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mitte kuvada ■ Näidud¹
Rahvusroad	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kõik¹ ■ Euroopa road ■ Inglisepärased road
Road	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kõik¹ ■ Mitte sealihaga ■ Ainult koššer
Lapselukk	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ainult nupulukk¹ ■ Inaktiveeritud
Automaatne kiirkuumutus	<ul style="list-style-type: none"> ■ Väljas ■ Sees¹

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Tehaseseadistused	Valik
Tehaseseadistused	<ul style="list-style-type: none"> ■ Taastamine

Info	Näit
Info seadme kohta	Seadme tehnilise info kuvamine.

16.2 Põhiseadistuste muutmine

1. Vajutage menüüs "Põhiseadistused".
2. Vajutage soovitud põhiseadistuste valdkonnale.
3. Vajutage soovitud põhiseadistusele.
4. Vajutage soovitud põhiseadistuste valikule.
 - ✓ Muudatus võetakse enamiku põhiseadistuste puhul vahetult üle.
5. Edasiste põhiseadistuste muutmiseks liikuge < abil tagasi ja valige mõni muu põhiseadistus.
6. Põhiseadistustest väljumiseks liikuge ⏪ abil tagasi menüüsse või lülitage seade ⏻ abil välja.
 - ✓ Muudatused on salvestatud.

Märkus: Pärast voolukatkestust säilivad muudatused põhiseadistustes.

16.3 Kellaaja seadmine

1. Vajutage menüüs "Põhiseadistused".
2. Vajutage "Kellaag".
3. Kellaaja väljareguleerimiseks vajutage tunninäidule või minutinäidule.
 - ✓ Valitud väärtus on markeeritud siniselt.
4. Reguleerige juhtnupust kellaag välja.
 - Minuteid loendatakse 5 minuti kaupa. Minutitäpsusega reguleerimiseks vajutage vastavale alale juhtnupul ca 1-2 sekundi vältel. Minuteid kuvatakse punktadena. Juhtnupust reguleerige minutid välja.
5. Põhiseadistustest väljumiseks liikuge ⏪ abil tagasi menüüsse või lülitage seade ⏻ abil välja.
 - ✓ Kellaag on salvestatud.

17 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone, kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut. Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kättesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

Nõuanded

- Järgige Home Connect tarnekomplekti kuuluvaid juhendeid.
- Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhite seadet Home Connect rakenduse abil. → "Ohutus", Lk 2
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connect rakenduse kaudu võimalik.
- Võrku ühendatud ooterežiimis vajab seade max 2 W.

17.1 Home Connecti seadistamine

Nõuded

- Seade on ühendatud vooluvõrguga ja sisse lülitatud.
 - Teil on nutitelefon või tahvelarvuti, mis on varustatud iOSi või Androidi operatsioonisüsteemi ajakohase versiooniga.
 - Nutitelefon ja seade on teie koduvõrgu WLAN-signaali leviulatuses.
1. Laadige alla Home Connect rakendus.



1

¹ Apple App Store ja Apple App Store'i logo on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid. Google Play ja Google Play logo on Google LLC kaubamärgid.

2. Avage Home Connect rakendus ja skaneerige QR-kood.



3. Järgige Home Connect rakenduses esitatud juhiseid.

17.2 Home Connect seadistused

Seadme põhiseadistustes saate Home Connect seadistusi ja võrguseadistusi kohandada.

Milliseid seadistusi ekraan näitab, sõltub sellest, kas Home Connect on seadistatud ja kas seade on koduvõrguga ühendatud.

Põhiseadistus	Võimalikud seadistused	Selgitus
Home Connect abi	Abi käivitamine Ühenduse lahutamine	Home Connect abi kaudu saate seadme ühendada Home Connect rakendusega. Märkus: Kui kasutate Home Connect abi esmakordselt, on kasutatav vaid seadistus "Abi käivitamine".
WiFi	Sees väljas	WiFi-ga saate oma seadme võrguühenduse välja lülitada. Kui olete kord juba edukalt ühenduse loonud, saate WiFi inaktiveerida, ilma et üksikasjalikud andmed kaotsi läheksid. Niipea kui WiFi uuesti aktiveerite, loob seade ühenduse automaatselt. Märkus: Võrku ühendatud ooterežiimis on seadme maksimaalne energiatarve 2 W.
Kaugjuhtimisolek	Seire Manuaalne kaugkäivitus Pidev kaugkäivitus	Seire ajal saate rakenduses kuvada vaid seadme olekut. Manuaalse kaugkäivituse korral peate kaugkäivituse iga kord aktiveerima, enne kui saate seadet rakenduse kaudu käivitada. Pärast kaugkäivituse aktiveerimist saate ust 15 minuti jooksul avada. See ei inaktiveeri kaugkäivitust. Kui 15 minutit on möödunud, inaktiveerib seadme ukese avamine manuaalse kaugkäivituse. Püsiva kaugkäivituse korral saate seadet igal ajal kaugkäivitada ja -käitseda. Kui kasutate kaugjuhtimist sageli, on otstarbekas kaugkäivitus püsivaks seada.

17.3 Seadme käsitsemine Home Connect rakenduse abil

Home Connect rakendusega saate kasutada kaugseadistamist ja -käivitamist.


⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Ahju asetatud tuleohtlikud esemed võivad süttida.

- ▶ Ärge hoidke ahjus tuleohtlike esemeid.
- ▶ Suitsu eraldumise korral lülitage seade välja või tõmmake pistik pistikupesast välja ja hoidke uks kinni, et summutada võimalikke leeki.

Nõuded

- Seade on sisse lülitatud.
- Seade on koduvõrguga ja Home Connect rakendusega ühendatud.
- Selleks et seadet rakenduse kaudu seadistada, peab põhiseadistuses Kaugkäivitus olema välja valitud manuaalne või püsiv kaugkäivitus.

1. Kaugkäivituse aktiveerimiseks vajutage .
2. Valige Home Connect rakenduses seadistus ja edastage see seadmele.

Märkused

- Kui käivitate ahju töö seadmelt, aktiveeritakse kaugkäivitus automaatselt. Home Connect rakenduse kaudu saate muuta seadistusi või käivitada uue programmi.
- Pärast kaugkäivituse aktiveerimist saate ust 15 minuti jooksul avada. See ei inaktiveeri kaugkäivitust. Kui 15 minutit on möödunud, inaktiveerib seadme ukese avamine manuaalse kaugkäivituse.

17.4 Tarkvara värskendamine

Tarkvara värskendamise funktsiooniga värskendatakse teie seadme tarkvara, nt optimeerimine, vigade kõrvaldamine, ohutuse seisukohalt olulised värskendused ja lisafunktsioonid ning teenused.

Eelduseks on, et olete registreeritud Home Connect kasutaja, olete rakenduse installeerinud oma mobiilseadmesse ja olete ühendatud Home Connect serveriga.

Kui saadaval on tarkvara värskendus, teavitatakse teid sellest Home Connect rakenduse kaudu, ning te saate värskenduse rakenduse kaudu käivitada. Pärast edukat allalaadimist saate värskenduse Home Connect rakenduse kaudu käivitada, kui olete oma WLAN-koduvõrgus (WiFi). Pärast edukat installeerimist teavitatakse teid Home Connect rakenduse kaudu.

Märkused

- Tarkvaravärskendus koosneb kahest sammust.
 - Esimeseks sammuks on allalaadimine.
 - Teiseks sammuks on installeerimine teie seadmesse.
- Allalaadimise ajal saate pliidiplaati edasi kasutada. Olenevalt isiklikest seadistustest rakenduses saab tarkvara värskenduse alla laadida ka automaatselt.
- Installeerimine võib kesta mõne minuti. Installeerimise ajal ei saa te seadet kasutada.
- Turvalisuse seisukohalt vajalikud värskendused soovitame installeerida võimalikult kiiresti.

17.5 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöörduate vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com.

17.6 Andmekaitse

Järgige andmekaitse juhiseid.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Ühene seadme ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).

- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehnoloogiliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

See registreerimine valmistab kasutamiseks ette Home Connect funktsionaalsused ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsionaalsusi esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

18 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

18.1 Puhastusvahendid

Ärge kasutage ebasobivaid puhastusvahendeid, vastasel korral võivad ahju erinevad pinnad kahjustada saada.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

TÄHELEPANU!

Ebasobivad puhastusvahendid kahjustavad ahju pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.

- ▶ Ärge kasutage kõvu küürimisnuustikuid ega puhastuskäsnu.
- ▶ Ärge kasutage kuumpuhastuseks mõeldud eripuhastusvahendeid.

Kuumas ahju kasutatav ahjupuhastusvahend kahjustab emaili.

- ▶ Ärge kunagi kasutage kuumas ahju ahjupuhastusvahendit.
- ▶ Enne uut kuumutamist eemaldage ahjukambri ja ahju ukse küljest kõik jäägid.

Erinevad puhastusvahendid võivad kokkusegamisel üksteisega reageerida.

- ▶ Ärge segage puhastusvahendeid kokku.
- ▶ Puhastusvahendite jäägid eemaldage täielikult.

Uutes pesulappides sisalduv sool võib pindu kahjustada.

- ▶ Uued pesulapid peske enne kasutamist põhjalikult läbi.

Sobivad puhastusvahendid

Ahju erinevate pindade jaoks kasutage sobivaid puhastusvahendeid.

Järgige seadme juhendit.

→ "Seadme puhastamine", Lk 29

Esipaneel

Pealispind	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Roostevaba teras	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kuum nõudepesuvahendilahus ■ Roostevaba terase puhastusvahend kasutamiseks soojadel pindadel 	Rooste vältimiseks eemaldage katlakivi-, rasva-, tärklise- ja valguplekid kohe. Roostevaba terase puhastusvahend kandke pinnale õhukese kihina.
Plastist või lakitud pinnad juhtpaneel	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kuum nõudepesuvahendilahus 	Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat. Et vältida selliste plekkide teket, mida ei saa enam eemaldada, eemaldage pealispinnale sattunud katlakivieemaldi kohe.

Seadme uks

Ala	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Ukseklaasid	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kuum nõudepesuvahendilahus ■ Ahjupuhastusvahend 	Ärge kasutage klaasist kaabitsat ega terasest küürimiskäsna. Nõuanne: Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage ukseklaasid. → "Seadme uks", Lk 31

Ala	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Ukse kate	<ul style="list-style-type: none"> Roostevabast terasest: Roostevaba terase puhastusvahend Plastist: Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat. Ärge kasutage roostevaba terase hooldusvahendit.</p> <p>Nõuanne: Põhjalikumaks puhastamiseks eemaldage ukse kate. → "Seadme uks", Lk 31</p>
Ukse roostevabast terasest sise-raam	<ul style="list-style-type: none"> Roostevaba terase puhastusvahend 	<p>Värvimuutusi saab eemaldada roostevaba terase puhastusvahendiga. Ärge kasutage roostevaba terase hooldusvahendit.</p>
Uksekäepide	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Et vältida selliste plekkide teket, mida ei saa enam eemaldada, eemaldage pealispinnale sattunud katlakivieemaldi kohe.</p>
Uksetihend	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Ärge eemaldage ja ärge küürige.</p>

Ahjukamber

Ala	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Emailitud pinnad	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus Äädikavesi Ahjupuhastusvahend 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis leotage ja kasutage harja või terasest küürimiskäsna. Pärast puhastamist jätke ahju uks kuivamiseks lahti.</p> <p>Märkused</p> <ul style="list-style-type: none"> Väga kõrged temperatuurid kõrvetavad emaili, mistõttu tekivad värvierinevused. See ei mõjuta seadme toimivust. Õhukese lehtmetsa servi ei ole võimalik täielikult emailiga katta ja need võivad olla karedad. See ei kahjusta korrosioonikaitset. Toiduainete jääkide tõttu tekib emailpindadel valge kiht. Kihti on tervisele ohutu. See ei mõjuta seadme toimivust. Kihti on võimalik eemaldada sidrunhappega.
Isepuhastuvad pinnad	-	<p>Järgige iseputustuvate pindade kohta antud juhiseid. → "Ahju iseputustuvate pindade regenereerimine", Lk 29</p>
Kanderaamistikud	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis leotage ja kasutage harja või terasest küürimiskäsna.</p> <p>Märkus: Põhjalikumaks puhastamiseks eemaldage kanderaamistikud. → "Kanderaamistikud", Lk 35</p>
Väljatõmbesüsteem	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis kasutage harja. Et vältida väljatõmbesüsteemidelt määrdumise eemaldamist, on soovitatav puhastada siine sisselükatuna. Ärge peske nõudepesumasinas.</p> <p>Märkus: Põhjalikumaks puhastamiseks eemaldage siinisüsteem. → "Kanderaamistikud", Lk 35</p>
Tarvik	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus Ahjupuhastusvahend 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis leotage ja kasutage harja või terasest küürimiskäsna. Emailitud tarvikuid võib pesta nõudepesumasinas. Roostevabast terasest aurutamise nõude puhastamiseks ärge kasutage roostevabast terasest spiraale. Tärglist sisaldavate toiduainete (nt riis) plekid eemaldage aurutamise nõudelt äädikalahusega.</p>
Veepaak	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Nõudepesuvahendijääkide eemaldamiseks loputage hoolikalt puhta veega. Pärast puhastamist laske veepaagil kuivada nii, et kaas on avatud. Kuivatage kaane tihend. Ärge peske nõudepesumasinas.</p>
Praetermomeeter	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis kasutage harja. Ärge peske nõudepesumasinas.</p>

18.2 Seadme puhastamine

Et vältida seadme kahjustamist, puhastage seadet üksnes vastavalt juhistele ja kasutades sobivaid puhastusvahendeid.

⚠ HOIATUS – Põletusohk!

Kasutamise ajal lähevad seade ja selle puutepinnad kuumaks.

- ▶ Olge ettevaatlik, et vältida kütteelementide puudutamist.
- ▶ Alla 8-aastased lapsed peavad jääma seadmest eemale.

⚠ HOIATUS – Tuleohk!

Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad süttida.

- ▶ Enne funktsiooni käivitamist eemaldage ahjust, kütteelementidelt ja lisatarvikutelt lahtine mustus.

Nõue: Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.

→ "Puhastusvahendid", Lk 27

1. Puhastage seadet kuuma nõudepesuvahendilahuse ja lapiga.

- Mõne pinna puhul on võimalik kasutada teisi puhastusvahendeid.

→ "Sobivad puhastusvahendid", Lk 27

2. Kuivatage pehme lapiga.

Ahju isepuhastuvate pindade regenererimine


Tagasein, lagi ja külgseinad on isepuhastuvad ja on pealt karedad.

TÄHELEPANU!

Kui isepuhastuvaid pindu regulaarselt ei puhastata, võivad tekkida pindadel kahjustused.

- ▶ Kui isepuhastuvatel pindadel on näha tumedaid plekke, puhastage ahjukambrit puhastusfunktsiooniga.
- ▶ Kui ekraanile ilmub puhastamise käsk, puhastage ahjukambrit puhastusfunktsiooniga.
- ▶ Ärge kasutage ahjupuhastusvahendit ega küürivaid puhastusvahendeid. Kui ahjupuhastusvahendit satub kogemata sellisele pinnale, pühkige see kohe vee ja käsnaga ettevaatlikult maha. Ärge hõõruge.
- ▶ Kasutage puhastusfunktsiooni.
→ "Puhastusfunktsioon 'EcoClean'", Lk 29

19 Puhastusfunktsioon "EcoClean"

Kasutage regulaarselt puhastusfunktsiooni "EcoClean" , et tagada isepuhastuvate pindade puhastusvõime säilimine ja vältida kahjustuste teket.

Ahju isepuhastuvad pinnad on kaetud ülimalt poorse mati keraamilise materjaliga ja on pealt karedad. Ahju töötamise ajal võtavad isepuhastuvad pinnad vastu praadide rasvapritsmed ja lagundavad need.

Järgmised pinnad on isepuhastuvad:

- tagasein
- lagi
- külgseinad

TÄHELEPANU!

Kui isepuhastuvaid pindu regulaarselt ei puhastata, võivad tekkida pindadel kahjustused.

- ▶ Kui isepuhastuvatel pindadel on näha tumedaid plekke, puhastage ahjukambrit puhastusfunktsiooniga.
- ▶ Kui ekraanile ilmub puhastamise käsk, puhastage ahjukambrit puhastusfunktsiooniga.
- ▶ Ärge kasutage ahjupuhastusvahendit ega küürivaid puhastusvahendeid. Kui ahjupuhastusvahendit satub kogemata sellisele pinnale, pühkige see kohe vee ja käsnaga ettevaatlikult maha. Ärge hõõruge.

19.1 Puhastussoovitus

Seade tuvastab kuumutusviisi liigi ja kestuse ning annab vajaduse korral soovitusel kasutada puhastusfunktsiooni.

Kui lülitate ahju sisse, ilmub ekraanile juhis kasutada puhastusfunktsiooni. Käivitage puhastusfunktsioon niipea kui võimalik.

Ahju saate tavalisel viisil edasi kasutada. Puhastussoovitus ilmub aga ekraanile seni, kuni puhastusfunktsioon on täielikult lõpule jõudnud.

Märkus: Kui seade on enneaegselt määratud näiteks rohkelt rasva sisaldavate praadide tõttu või kui isepuhastuvatele pindadele on tekkinud tumedad plekid,

siis ärge oodake puhastusfunktsiooniga seni, kuni ekraanile on ilmunud vastav teade. Mida sagedamini puhastusfunktsiooni kasutate, seda kauem säilib isepuhastuvate pindade puhastusvõime.

19.2 Seade ettevalmistamine puhastusfunktsiooniks

Hea puhastustulemuse saavutamiseks valmistage seade hoolikalt ette.

TÄHELEPANU!


Ahjupuhastusvahendi kasutamine isepuhastuvatel pindadel kahjustab pindu.

- ▶ Ärge kasutage isepuhastuvatel pindadel ahjupuhastusvahendit. Kui ahjupuhastusvahend satub sellisele pinnale, pühkige see kohe vee ja käsnaga maha. Ärge hõõruge ja ärge kasutage küüriva toimega puhastusvahendeid.
1. Võtke tarvikud ja nõud ahjust välja.
 2. Võtke maha kandraamistikud ja eemaldage need ahjust.
→ "Kandraamistikud", Lk 35
 3. Suurem mustus eemaldage nõudepesuvahendi ja pehme lapiga:
 - ahju põhjalt
 - ukse siseküljelt
 - ahjulambi klaaskattelt
 Nii väldite selliste plekkide teket, mida ei saa eemaldada.
 4. Võtke ahjust välja kõik esemed. Ahi peab olema tühi.

19.3 Puhastusfunktsiooni seadistamine

Õhutage kööki, kui puhastusfunktsioon on töös.



HOIATUS – Põletusoh!


 Seadme välispind läheb puhastuse ajal väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage seadme ust.
- ▶ Laske ahjul jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Märkus: Ahjulamp ei põle puhastusfunktsiooni ajal.

Nõue: → "Seade ettevalmistamine puhastusfunktsiooni-ks", Lk 29.

1. Vajutage menüüs "Puhastamine".
2. Vajutage  "EcoClean".
Kestust 1 tundi ei saa muuta.
Roa valmimise aja võite seada hilisemaks.
→ "Lõpetusaja seadmine", Lk 15
3. Vajutage .
✓ Ekraanile ilmub juhised puhastusfunktsiooniks vajalike ettevalmistuste kohta.
4. Kinnitage juhised.
- ✓ Puhastusfunktsioon käivitub ja kestus hakkab kulge-
ma.

- ✓ Kui puhastusfunktsioon on lõppenud, kõlab helisigna-
aal. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõ-
petatud.
- 5. Lülitage seade  abil välja.
- 6. → "Seadme töökorda seadmine pärast puhastus-
funktsiooni", Lk 30.


19.4 Seadme töökorda seadmine pärast puhastusfunktsiooni

1. Laske ahjul jahtuda.
2. Pühkige ahi niiske lapiga puhtaks.

Märkus: Isepuhastuvatel pindadel võivad tekkida plekid. Toiduainetes sisalduva suhkru ja valgu jääke ei lagundata ja need jäävad pindadele alles. Punakad plekid on soola sisaldavate toiduainete jää-
gid, need ei kujuta endast roostet. Plekid ei ole ter-
visele ohtlikud. Plekid ei piira isepuhastuvate
pindade puhastumisvõimet.

3. Paigaldage kanderaamistikud.
→ "Kanderaamistikud", Lk 35

20 Puhastusabi

Puhastustugi  on kiire alternatiiv ahju vahepealseks puhastamiseks. Puhastustugi leotab mustuse lahti tänu aurustuvale nõudepesuvahendilahusele. Seejärel on mustust kergem eemaldada.

20.1 Puhastusabi seadistamine



HOIATUS – Põletuste oht!


Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma vee-
auru.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.

Märkus: Ahjulamp ei põle puhastustoe ajal.

Nõue: Ahi on täielikult jahtunud.

1. Võtke tarvikud ahjust välja.
2. **TÄHELEPANU!**
Destilleeritud vesi tekitab ahjukambris roostet.
▶ Ärge kasutage destilleeritud vett.
Segage 0,4 liitrit vett ühe tilga puhastusvahendiga ja
valage ahju põhja.
3. Vajutage menüüs "Puhastamine".
4. Vajutage  "Puhastusabi".
Kestust ei saa muuta.
5. Vajutage .
✓ Ekraanile ilmub juhised puhastusabi jaoks vajalike ette-
valmistuste kohta.

6. Kinnitage juhised.
- ✓ Puhastusabi käivitub ja kestus hakkab kulge-
ma.
- ✓ Kui puhastusabi on töö lõpetanud, kõlab helisigna-
aal. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõpetat-
ud.
7. Lülitage seade  abil välja.
8. → "Ahju puhastamine pärast puhastusabi", Lk 30.


20.2 Ahju puhastamine pärast puhastusabi

TÄHELEPANU!

Kui ahjus on pikemat aega niiskust, siis tekib rooste.

- ▶ Pärast puhastusabi pühkige ahjukamber puhtaks ja
laske täielikult kuivada.
1. Laske ahjul jahtuda.
 2. Eemaldage jääkvesi ahjust vett imeva käsna abil.
 3. Puhastage ahjukambri emailitud pinnad nõudepe-
sulapi või pehme harjaga. Raskesti eemaldatavad
jäägid eemaldage roostevabast terasest käsna abil.
 4. Katlakivi randid eemaldage äädikas niisutatud lapi
abil ja loputage üle puhta veega.
 5. Kuivatage ahi pehme lapiga.
 6. Ahju täielikuks kuivatamiseks jätke ahju uks 1 tun-
niks avatuks või kasutage kuivatusfunktsiooni.
→ "Kuivatamise seadistamine", Lk 31

21 Katlakivi eemaldamine

Et seade oleks kogu aeg töökorras, tuleb korrapäraselt eemaldada katlakivi .

Katlakivi eemaldamise sagedus sõltub sellest, kui palju on kasutatud auruga kuumutusviise, ja vee karedusest. Seade annab märku, kui auruga kuumutusviise saab kasutada veel 5 korda või vähem. Kui katlakivi eemal-
dust läbi ei viida, ei ole võimalik auruga kuumutusviise
enam välja reguleerida.

Katlakivi eemaldamine koosneb mitmest etapist ja
kestab ca 70 - 95 minutit:

- katlakivi eemaldus (ca 55 - 70 minutit)
- esimene loputuskord (ca 8 - 12 minutit)
- teine loputuskord (ca 8 - 12 minutit)

Hügieenilistel kaalutlustel tuleb katlakivi eemaldus täies
ulatuses läbi viia.

Katlakivi eemalduse katkestamise koral ei saa kuumutusviise enam välja reguleerida. Selleks et seade oleks taas töövalmis, viige läbi 2 loputust.

21.1 Katlakivi eemaldamise ettevalmistamine




TÄHELEPANU!

Katlakivi eemaldamise aeg on valitud vastavalt meie soovitatud vedalale katlakivieemaldile. Muud katlakivieemaldid võivad ahju kahjustada.

- ▶ Katlakivi eemaldamiseks kasutage üksnes meie soovitatud vedelat katlakivieemaldit.
 - Juhtpaneelile ja teistele tundlikele pindadele sattuv katlakivieemaldi kahjustab pindu.
 - ▶ Eemaldage katlakivieemaldi kohe veega.
1. Katlakivieemaldi lahuse vahetamine:
 - 200 ml vedel katlakivieemaldit
 - 400 ml vett
 2. Avage paagi paneel.
 3. Võtke veepaak välja ja täitke katlakivieemaldi lahusega.
 4. Asetage katlakivieemaldi lahusega täidetud veepaak seadmesse.
 5. Sulgege juhtpaneel.

21.2 Katlakivieemalduse seadistamine

Nõue: → "Katlakivi eemaldamise ettevalmistamine", Lk 31

1. Vajutage menüüs "Puhastamine".
2. Vajutage  "Katlakivi eemaldamine".
Kestust ei saa muuta.
3. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub juhis katlakivi eemaldamiseks vajalike ettevalmistuste kohta.
4. Kinnitage juhis.
- ✓ Katlakivieemaldus käivitub ja kestus hakkab kulge-
ma.
- ✓ Kui katlakivieemalduse esimene etapp on lõppenud, kõlab helisignaal. Seade annab loputamise vajadusest märku 2 korda.
5. Iga loputuskorra jaoks:
 - Avage juhtpaneel ja võtke välja veepaak.
 - Loputage veepaaki korralikult ja täitke see veega.
 - Lükake veepaak sisse ja sulgege juhtpaneel.
- ✓ Kui üks loputuskord on lõppenud, kõlab helisignaal.
6. Kui teine loputuskord on lõppenud:
 - Tühjendage ja kuivatage veepaak.
→ "Veepaagi tühjendamine", Lk 19
 - Lülitage seade  abil välja.

22 Kuivatamine

Selleks et ahju ei jääks niiskust, kuivatage ahi pärast auruga küpsetusrežiimi kasutamist ja pärast puhastustoe kasutamist.

TÄHELEPANU!

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle 120 °C, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailkahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.

22.1 Ahju kuivatamine




Ahju saate kuivatada käsitsi või kuivatusefunktsiooni abil.

1. Laske seadmel jahtuda.
2. Eemaldage ahjust mustus.
3. Eemaldage ahjus olev vesi käsna abil.
4. Kuivatage ahi.
 - Ahju kuivatamiseks jätke ahju uks 1 tunniks avatuks.

- Kuivatusefunktsiooni kasutamiseks seadistage "Kuivatusefunktsioon".
→ "Kuivatamise seadistamine", Lk 31

Kuivatamise seadistamine

Nõue: → "Ahju kuivatamine", Lk 31

1. Vajutage menüüs "Puhastamine".
2. Vajutage  "Kuivatusefunktsioon".
Kestust ei saa muuta.
3. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub juhis kuivatamiseks vajalike ettevalmistuste kohta.
4. Kinnitage juhis.
- ✓ Kuivatamine käivitub ja kestus hakkab kulge-
ma.
- ✓ Kui kuivatamine on lõpule jõudnud, kõlab helisig-
naal. Ekraanile ilmub teade selle kohta, et töö on lõ-
petatud.
5. Lülitage seade  abil välja.
6. Selleks et ahju täielikult kuivatada, jätke ahju uks 1 kuni 2 minutiks avatuks.

23 Seadme uks

Seadme ukse põhjalikuks puhastamiseks võite ukse lahti võtta.

Märkus: Pühkige kondensaatvann puhtaks survet avaldamata.

23.1 Seadme ukse eemaldamine

HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

- ▶ Ärge puudutage hingi.

1. Avage seadme uks täies ulatuses.

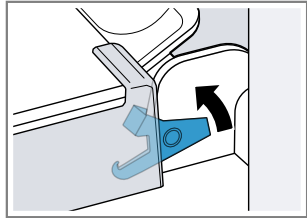
2. ⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Kui hinged ei ole lukustatud, võivad need suure hooga kinni hüpata.

- ▶ Jälgige, et lukustushoovad oleksid alati lõpuni kinni lükatud või ahjuukse hingedelt tõstmisel lõpuni lahti tõmmatud.

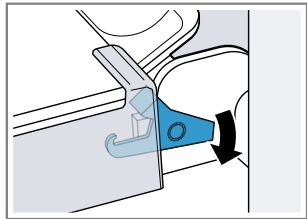
Tõmmake lahti vasaku ja parema hinge lukustushoob.

Lukustushoob lahti



Hinged on fikseeritud ja ei saa kinni hüpata.

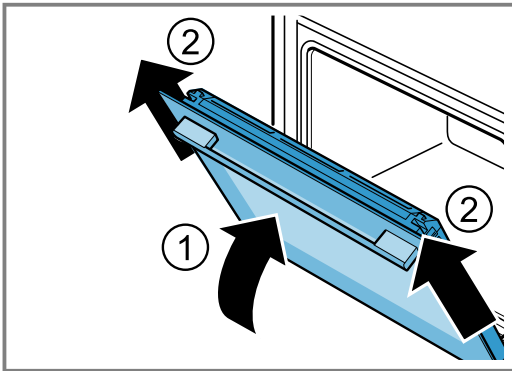
Lukustushoob kinni



Seadme uks on kindlalt kinnitatud ja seda ei saa eemaldada.

- ✓ Lukustushoovad on lahti. Hinged on fikseeritud ja ei saa kinni hüpata.

- 3.** Sulgege ahju uks täielikult ①. Hoidke ust mõlema käega vasakult ja paremalt ning tõmmake suunaga üles välja ②.



- 4.** Asetage ahju uks ettevaatlikult ühetasasele pinnale.

Kondensvee vann

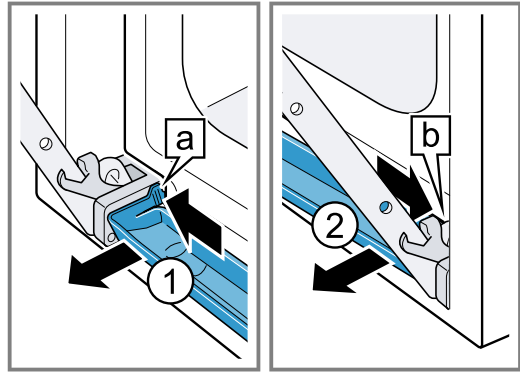
Märkused

- Pühkige kondensvee vann iga kord pärast auruga režiimi või iga kord enne eemaldamist puhtaks.
- Ärge peske kondensvee vanni nõudepesumasinas.

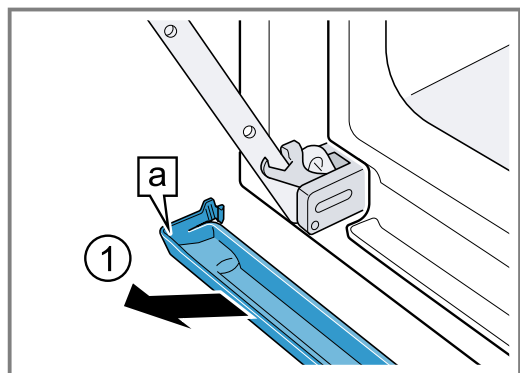
Nõue: Seadme uks peab olema eemaldatud.

- 1.** Vajutage vasakpoolsele ① suruväljale, kuni kinnitus vabaneb.

- 2.** Vajutage parempoolsele ② suruväljale, kuni kinnitus vabaneb.

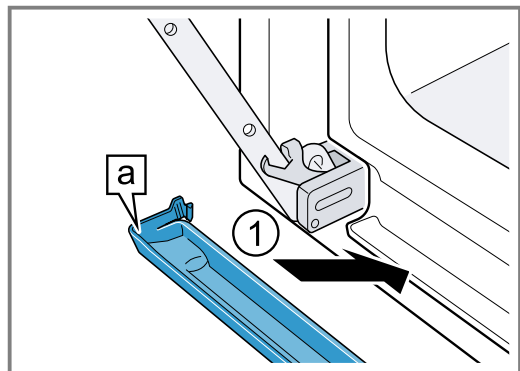


- 3.** Keerake kondensvee vanni kergelt ette, kuni alumiiniumid kinnituskonksud vabanevad.
4. Tõmmake kondensvee vanni ① mõlema käega diagonaalselt taha ①.

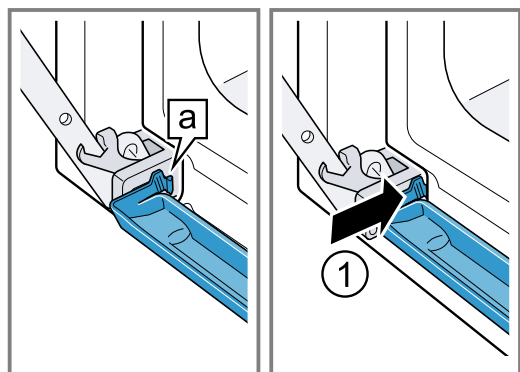


Kondensvee vanni paigaldamine

- 1.** Pange kondensvee vann ① kahe käega diagonaalselt sisse.



- 2.** Kondensvee vanni kinnitused ② fikseeruvad vasakul ja paremal avasse ①.



- Vajutage kondensee vannile, kuni kinnitused paremal, vasakul ja all kohale fikseeruvad.
- ✓ Kondensvee vann on horisontaalselt paigaldatud.

23.2 Seadme ukse paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

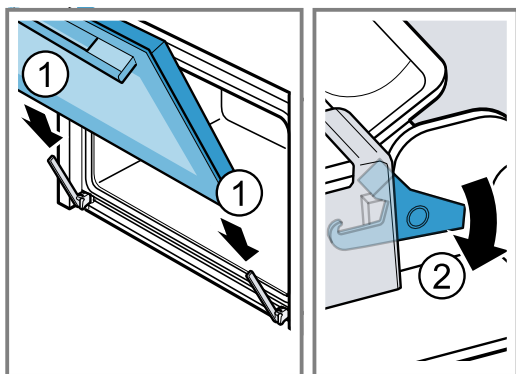
Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

▶ Ärge puudutage hingi.

Kui hinged ei ole lukustatud, võivad need suure hooga kinni hüpata.

▶ Jälgige, et lukustushoovad oleksid alati lõpuni kinni lükatud või ahjuukse hingedelt tõstmisel lõpuni lahti tõmmatud.

- Lükake uks otse mõlema hinge peale ①. Lükake uks kuni piirikuni.
- Avage seadme uks täies ulatuses.
- Lükake vasaku ja parema hinge lukustushoob ② kinni.



✓ Lukustushoovad on kinni. Seadme uks on kindlalt kinnitatud ja seda ei saa eemaldada.

- Sulgege seadme uks.

23.3 Ukseklaaside eemaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

▶ Ärge puudutage hingi.

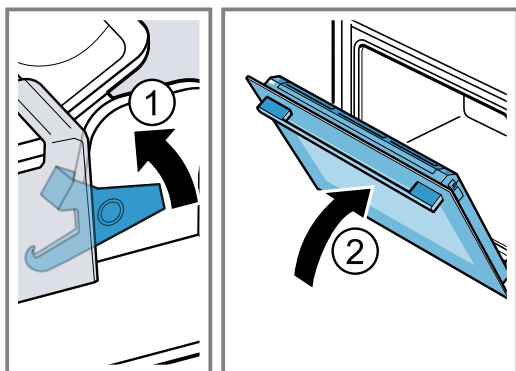
Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

▶ Kandke kaitsekindaid.

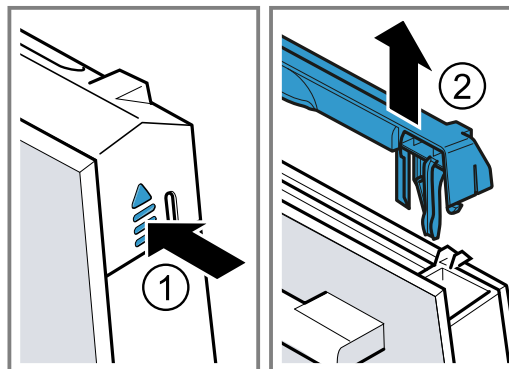
- Avage seadme uks täies ulatuses.
- Tõmmake lahti vasaku ja parema hinge lukustushoob ①.

✓ Lukustushoovad on lahti. Hinged on fikseeritud ja ei saa kinni hüpata.

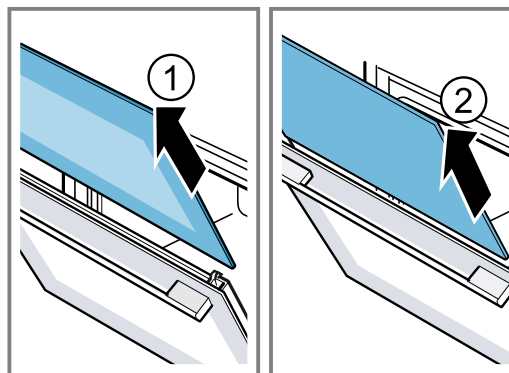
- Sulgege ahju uks täielikult ②.



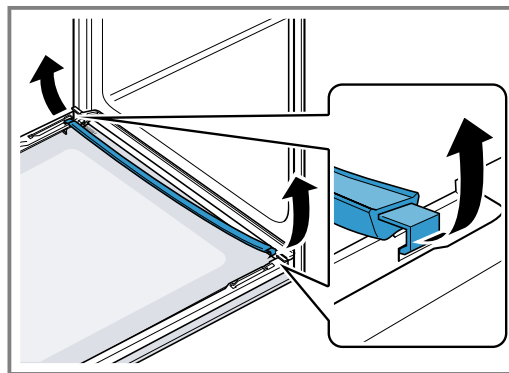
- Suruge ukse katet vasakult ja paremalt ①, kuni see kinnitustest lahti tuleb.
- Eemaldage ukse kate ②.



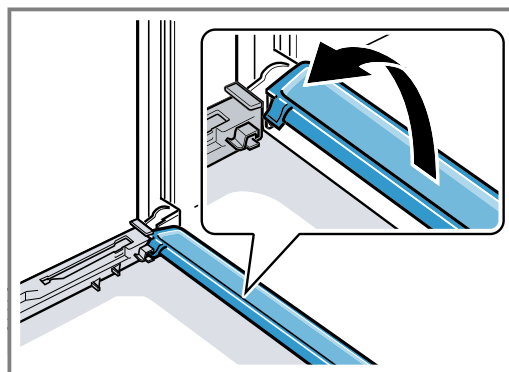
- Tõmmake siseklaas välja ① ja asetage ettevaatlikult ühetasasele pinnale.
- Tõmmake vaheklase välja ② ja asetage ettevaatlikult ühetasasele pinnale.



- Avage seadme uks ja eemaldage ukse tihend.



- Vajaduse korral võite kondensaatliistu puhastamiseks välja võtta.
 - Avage seadme uks.
 - Lükake kondensaatliist üles ja tõmmake välja.



10. ⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ahju ukse kriimustatud klaas võib lõhkeda.

- ▶ Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivsed puhastusvahendeid või metallist kaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada.

Eemaldatud ukseklaase puhastage mõlemalt poolt klaasipuhastusvahendi ja pehme lapiga.

11. Puhastage kondensaatliist lapi ja kuuma nõudepesuvahendilahusega.

12. Puhastage seadme uks.

→ "Sobivad puhastusvahendid", Lk 27

13. Kuivatage ukseklaasid ja asetage uuesti kohale.

→ "Ukseklaaside paigaldamine", Lk 34

23.4 Ukseklaaside paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

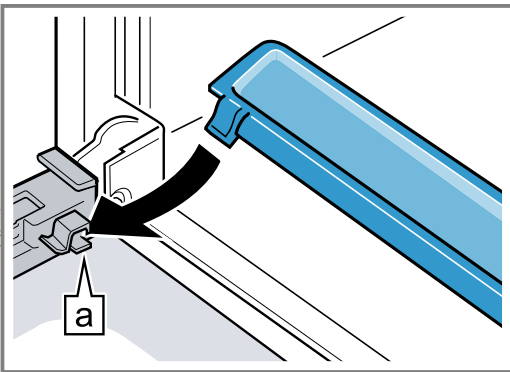
- ▶ Ärge puudutage hingi.

Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

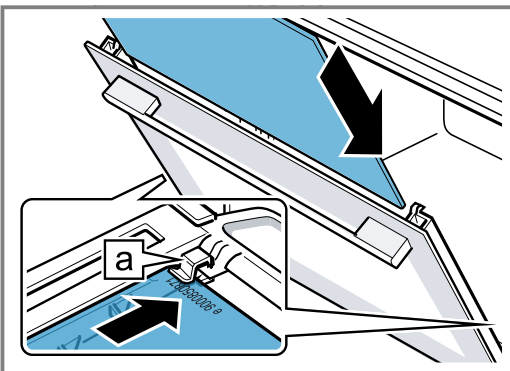
- ▶ Kandke kaitsekindaid.

1. Avage seadme uks täies ulatuses.

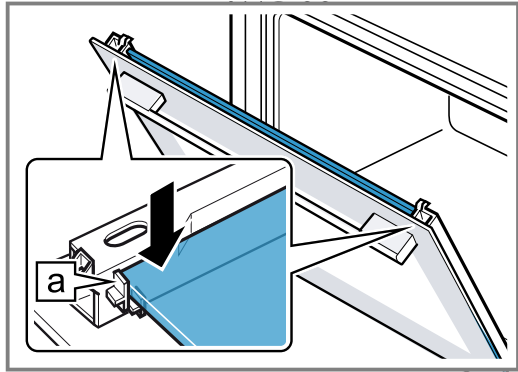
2. Asetage kondensaatliist vertikaalselt hoidikusse **a** ja keerake alla.



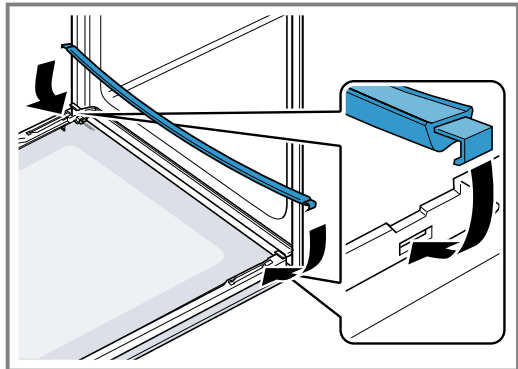
3. Lükake vahetklaas vasakusse ja paremasse hoidikusse **a**.



4. Avaldage vahetklaasile ülalt survet, kuni see fikseerub vasakusse ja paremasse hoidikusse **a**.

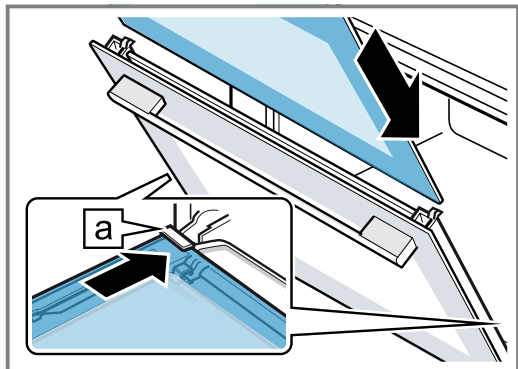


5. Avage seadme uks ja paigaldage ukse tihend.

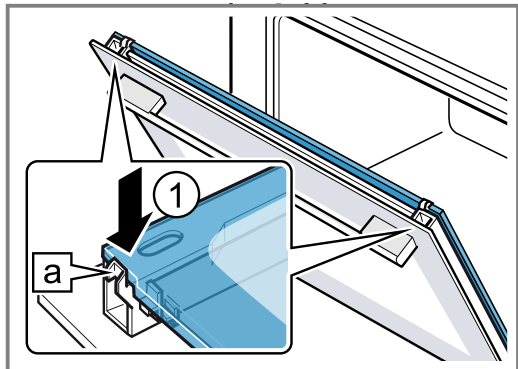


6. Märkus: Ukseklaasi sisselükkamisel veenduge, et klaasi läikiv külg jääks välja ning vasakul ja paremal pool olev avaus üles.

Lükake vahetklaas vasakusse ja paremasse hoidikusse **a**.



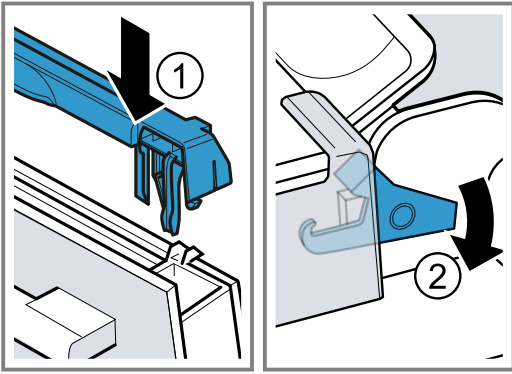
7. Avaldage sisetklaasile ülalt survet, kuni see fikseerub vasakusse ja paremasse hoidikusse **a**.



8. Asetage ukse kate kohale ① ja avaldage sellele survet, kuni see kuuldavalt kohale fikseerub.

9. Avage seadme uks täies ulatuses.

10. Lükake vasaku ja parema hinge lukustushoob ② kinni.



- ✓ Lukustushoovad on kinni. Seadme uks on kindlalt kinnitatud ja seda ei saa eemaldada.

11. Sulgege seadme uks.

Märkus: Kasutage ahju alles siis, kui ukseklaasid on nõuetekohaselt tagasi pandud.

24 Kanderaamistikud

Kanderaamistike ja ahju põhjalikuks puhastamiseks ning kanderaamistike vahetamiseks võite kanderaamistikud eemaldada.

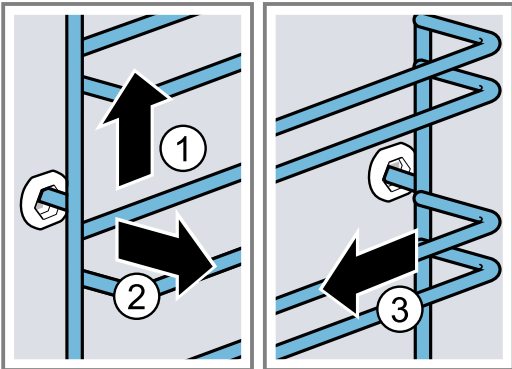
24.1 Kanderaamistike mahavõtmine

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Kanderaamistikud lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuuma kanderaamistikku.
- ▶ Laske seadmel alati jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

1. Kergitage kanderaamistikku eest veidi ① ja tõstke pesast välja ②.
2. Tõmmake kanderaamistik ette ③ ja võtke välja.



3. Puhastage kanderaamistik.
→ "Puhastusvahendid", Lk 27

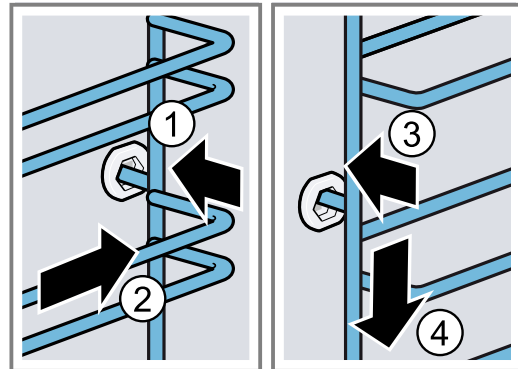
24.2 Kanderaamistike paigaldamine

Märkused

- Iga kanderaamistik sobib ainult paremale või vasakule.
- Mõlema kanderaamistiku puhul jälgige, et painutatud traadid oleksid ees.

1. Kinnitage kanderaamistik esmalt tagumisse pesa ①, kuni kanderaamistik on ahju seina vastas, ja suruge see taha ②.

2. Kinnitage kanderaamistik esmalt eesmisse pesa ③, kuni kanderaamistik on ahju seina vastas, ja suruge see alla ④.



24.3 Väljatõmbesiini eemaldamine

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Kanderaamistikud lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuuma kanderaamistikku.
- ▶ Laske seadmel alati jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

TÄHELEPANU!

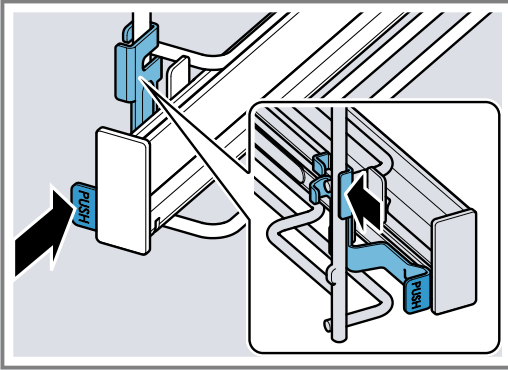
Ahjukambri isepuhastuvad pinnad võivad väljatõmbesiinide eemaldamise ja paigaldamise tõttu kahjustada saada.

- ▶ Enne väljatõmbesiinide eemaldamist ja paigaldamist eemaldage kanderaamistikud.

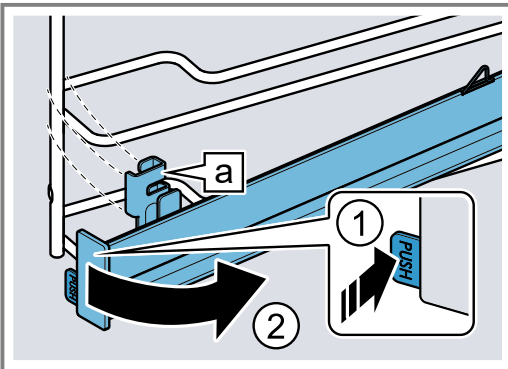
Märkused

- Olenevalt seadme mudelist tuleb kanderaamistike ja väljatõmbesiinidega seadmete puhul kohandada teleskoopsiinide põhiseadistused.
→ "Põhiseadistused", Lk 24
- Väljatõmbesiine saab vajaduse korral kasutada mis tahes tasandil.
- Vajaduse korral võite väljatõmbesiinid paigaldada kõikidele tasanditele.

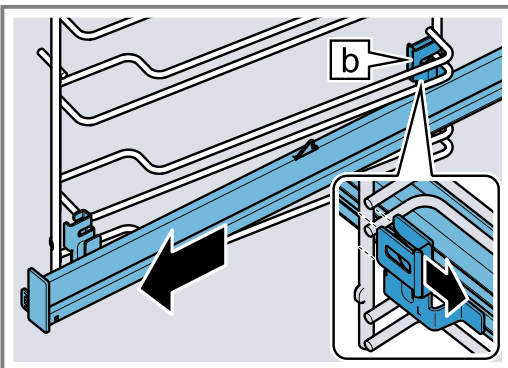
1. Vajutage siini taga olevale nupule **PUSH** ja lükake siin taha.



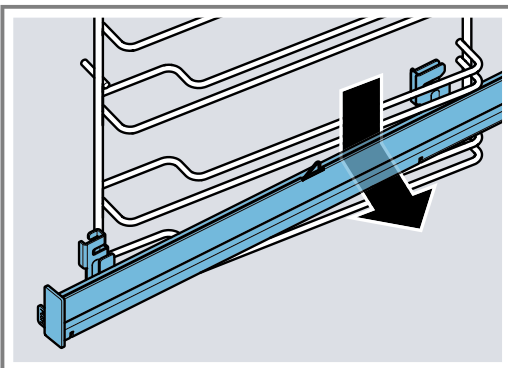
2. Hoidke **PUSH** nuppu alla ① ja keerake siin välja ②, kuni eesmine hoidik [a] on eemaldatud.



3. Tõmmake siin ettesuunas välja.



4. Eemaldage väljatõmbesiooni.



5. Puhastage väljatõmbesiooni.
→ "Puhastusvahendid", Lk 27

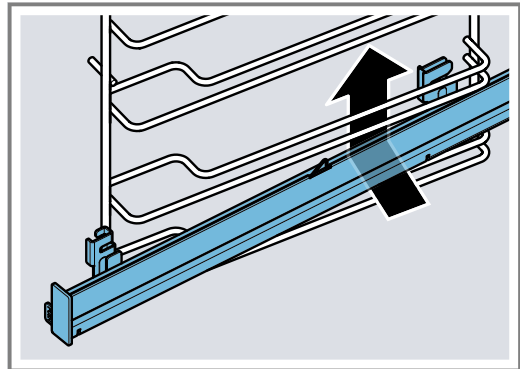
Märkus:
Lisateave:



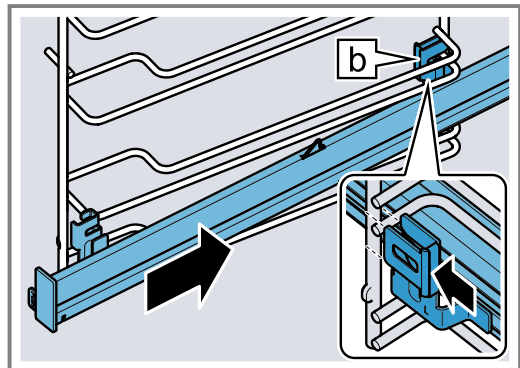
24.4 Väljatõmbesiooni eemaldamine

Märkus: Iga väljatõmbesiooni sobib ainult paremale või vasakule. Paigaldamisel veenduge, et neid saab ettepoole välja tõmmata.

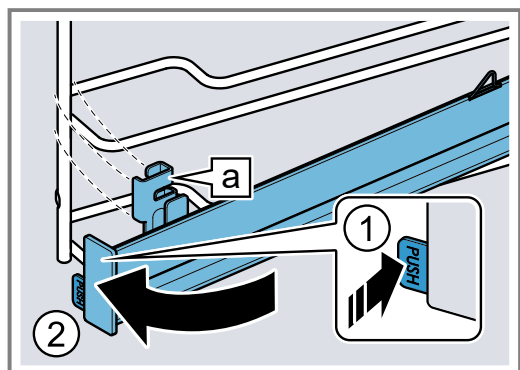
1. Viige väljatõmbesiooni koos tagumise hoidikuga [b] alt soovitud tasandi mõlema juhtvarda taha ja hoidke horisontaalselt.

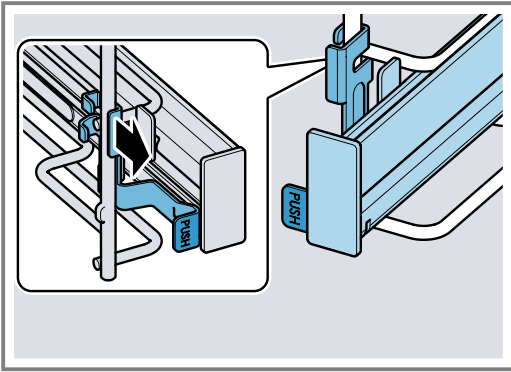


2. Viige siin piki juhtvardaid taha ja lükake mõlemad hoidikud alumiste varraste peale. Seejuures haarake tagumise hoidikuga [b] vertikaalne varras.



3. Hoidke **PUSH** nuppu all ① ja keerake väljatõmbesiooni sissepoole, kuni hoidik ② on alumise varde küljes. Hoidke **PUSH** nuppu all ja keerake väljatõmbesiooni sissepoole, kuni kandur on kahe varde vahel [a].



4. Vabastage PUSH nupp.

✓ Hoidik fikseerub kohale.

5. Tõmmake väljatõmbesini lõpuni välja ja lükake uuesti kohale.**Märkus:**

Lisateave:



25 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad parandada ainult kvalifitseeritud tehnikud.
- ▶ Kui seade on defektne, võtke ühendust hooldekeskusega.

→ "Klienditeenindus", Lk 39

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!



Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

25.1 Talitlushäired

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei tööta.	Elektrikilbi kaitse on rakendunud. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige elektrikilbis kaitset. Vooluvarustus on katkenud. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige kas toavalgustus või teised seadmed ruumis töötavad. Elektroonika viga <ol style="list-style-type: none"> 1. Lahutage seade vähemalt 30 sekundiks vooluvõrgust, selleks lülitage elektrikilbis kaitse välja. 2. Lähtestage põhiseadistused tehase seadistustele. → "Põhiseadistused", Lk 24
Ekraanile ilmub "Keel - saksa".	Vooluvarustus on katkenud. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Reguleerige välja esmaseadistused. → "Esmakordne kasutuselevõtt", Lk 12
Seade ei käivitu või katkestab töö.	Võimalikud on erinevad põhjused. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige ekraanile ilmuvaid juhiseid. → "Teabe kuvamine", Lk 14 Talitlushäire <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kutsuge → "Klienditeenindus", Lk 39.
Seade ei kuumene.	Demorežiim on sisse lülitatud. <ol style="list-style-type: none"> 1. Lahutage seade korraks vooluvõrgust: keerake vooluvõrgu kaitse välja ja uuesti sisse. 2. Lülitage demorežiim põhiseadistustes 5 minuti jooksul välja. → "Põhiseadistuste muutmine", Lk 25 Vooluvarustus on katkenud. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pärast voolukatkestust avage ja sulgege korra seadme uks. ✓ Seade testib ennast ja on töövalmis.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kellaaega ei kuvata, kui seade on välja lülitatud.	Põhiseadistust on muudetud. ▶ Muutke kellaaaja kohta käivat põhiseadistust. → "Põhiseadistused", Lk 24
Home Connect ei tööta nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. ▶ Liikuge www.home-connect.com peale.
Juhtpaneeli ei saa avada.	Elektrikilbi kaitse on rakendunud. ▶ Kontrollige elektrikilbis kaitset. Vooluvarustus on katkenud. ▶ Kontrollige kas toa valgustus või teised seadmed ruumis töötavad.
	Talitlushäire 1. Võtke ühendust hooldekeskusega. → "Klienditeenindus", Lk 39 2. Kui veepaagis on vett, siis tühjendage veepaak: - Avage seadme uks. - Viige sõrmed vasakult ja paremalt poolt paneeli alla. - Tõmmake paneel aeglaselt välja ja lükake üles.
Aururežiimil eraldub väga palju auru.	Seade kalibreeritakse automaatselt Tegevused pole vajalikud. Seade ei saa lühikese küpsetusaja puhul automaatselt kalibreeruda. Kui taas tekib rohkelt auru, kalibreerige seade uuesti. 1. Lähtestage tehase seadistused. → "Põhiseadistused", Lk 24 2. Korrake kalibreerimist. → "Enne esimest kasutamist", Lk 12
Seade annab märku katlakivi eemaldamise vajadusest, ilma et eelnevalt kuvataks loendurit.	Seadistatud vee kareduse vahemik on liiga madal. 1. Eemaldage seadmest katlakivi. → "Katlakivi eemaldamine", Lk 30 2. Kontrollige vee karedust ja seadistage see põhiseadistustes. → "Põhiseadistused", Lk 24
Seade annab märku loputamise vajadusest.	Katlakivi eemaldamise ajal katkes vooluvarustus või lülitati seade välja. ▶ Loputage seade. → "Katlakivi eemaldamine", Lk 30
Ekraanile ilmub "Täita veepaak", kuigi veepaak on täis.	Veepaak ei ole kohale fikseerunud. ▶ Asetage veepaak õigesti kohale, nii et see hoidikus kohale fikseerub. → "Veepaagi täitmine", Lk 16 Veepaak on alla kukkunud. Kukkumise tõttu on veepaagi osad lahti tulnud. Veepaak lekib. ▶ Tellige uus veepaak. → "Klienditeenindus", Lk 39
	Talitlushäire ▶ Ärge kasutage mineraalidevaba või filtreeritud vett. → "Vee kareduse määramine enne esmakordset kasutuselevõttu", Lk 12
	Sensor on defektne. ▶ Kutsuge → "Klienditeenindus", Lk 39.
Nupud vilguvad.	Juhtpaneeli taha on tekkinud kondensaatvett. Meetmed pole vajalikud. Nuppude vilkumine lõpeb niipea, kui kondensaatniiskus on aurustunud.
Aururežiimil küpsetamisel kõlab mulksumine.	Külma/sooja-efekt sügavkülmutatud toiduainete puhul, mis on tingitud veeaurust Tegevused pole vajalikud.
Seade põriseb töötamisel ja pärast väljalülitamist.	Pumbi toimivuskontroll tekitab müra. Tegevused pole vajalikud.
Ahjuvalgustus ei toimi.	Põhiseadistust on muudetud. ▶ Muutke valgustuse kohta käivat põhiseadistust. → "Põhiseadistused", Lk 24

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Ahjuvalgustus ei toimi.	LED-lamp on defektne. ▶ Kutsuge → "Klienditeenindus", Lk 39.
Maksimaalne tööaeg saavutatud.	Soovimatu pideva töö vältimiseks lõpetab seade mitme tunni möödudes kuumenemise automaatselt, kui seadistusi selle aja jooksul ei muudeta. Ekraanile ilmub juhis. Maksimaalse tööaja pikkus sõltub asjaomase režiimi seadistustest. 1. Töö jätkamiseks lülitage seade esmalt  abil välja ja uuesti sisse. Seadistage uuesti ja käivitage. 2. Kui te seadet enam ei vaja, lülitage see  abil välja. Nõuanne: Et vältida seadme soovimatut väljalülitumist, reguleerige välja kestus. → "Ajafunktsioonid", Lk 15
Ekraanile ilmub tähtedest ja numbritest koosnev veakood, nt E0111.	Elektronika on tuvastanud rikke. 1. Lülitage seade välja ja uuesti sisse. ✓ Kui tõrge oli ühekordne, siis teade kustub. 2. Kui teade ilmub uuesti, siis võtke ühendust klienditeenindusega. Edastage helistamisel täpne veateade. → "Klienditeenindus", Lk 39
Küpsetustulemus ei ole rahuldav.	Seadistused olid ebasobivad. Seadistused, nt temperatuur ja küpsetusaeg, sõltuvad retseptist, kogusest ja toiduainetest. ▶ Järgmisel korral reguleerige väärtused madalamaks või kõrgemaks. Nõuanne: Rohkelt teavet toiduvalmistamise ja sobivate seadistuste kohta leiate Home Connect äpist või meie veebisaidilt www.bosch-home.com .

26 Jäätmekäitlus

26.1 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitluse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

27 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiate lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt. See toode sisaldab energia-efektiivsusklassi G valgusallikaid. Valgusallikad on saadaval varuosana ja seda peab vahetama ainult koolitatud spetsialist.

27.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiate seadme tüübisildilt. Andmesildi numbritega leiate, kui avate seadme ukse. Mõnedel seadmetel, mis on varustatud on aururežiimiga, leiate andmesildi paneeli tagant.



Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

Seadme infot saate kuvada lasta ka põhiseadistustes.
→ "Põhiseadistused", Lk 24

28 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana.

Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“.¹ Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmemudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pakkumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

29 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW
5 GHz riba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

30 Õnnestumine on tagatud

Siit leiate erinevate roogade jaoks sobivad seadistused ning parimad tarvikud ja nõud. Soovitused on kohandatud just Teie seadmega.

Nõuanne: Rohkelt teavet toiduvalmistamise ja sobivate seadistuste kohta leiate Home Connect äpist või meie veebisaidilt www.bosch-home.com.

30.1 Üldised valmistusjuhised

Kõikide toitude valmistamisel võtke arvesse järgmist teavet.

- Temperatuur ja kestus sõltuvad kogusest ja retseptist. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga.
- Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Kui soovite ikkagi ahjul eelnevalt kuumeneda lasta, asetage tarvik ahju alles siis, kui ahi on eelkuumenenud.
- Tarvikud, mida te ei kasuta, võtke ahjust välja.

Sobivaid tarvikuid saate osta hooldekeskusest, müügiesindustest või veebipoest.

→ "Lisatarvikud", Lk 12

30.2 Juhised küpsetamiseks

- Kookide, küpsetiste ja leiva küpsetamiseks sobivad kõige paremini tumedad metallist küpsetusvormid.
- Vormiroogade ja gratäänide jaoks kasutage laia madalat nõud. Kitsastes kõrgetes nõudes küpsevad road kauem ja lähevad pealt liiga pruuniks.
- Silikoonist küpsetusvormid ei ole sobivad.
- Kui valmistate vormiroogi otse universaalpannil, asetage see tasandile 2.
- Leivataina kohta toodud andmed kehtivad nii plaadil kui ka vormis valmistatava leiva suhtes.

¹ Olenevalt seadme varustusest

TÄHELEPANU!

Kuuma ahjus olev vesi tekitab veeauru. Temperatuuri kõikumine võib tekitada kahjustusi.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.
- ▶ Ärge asetage ahju põhja veega nõusid.

Tasandid

Kui kasutate kuumutusviisi 4D-kuum õhk, võite valida tasandi 1, 2, 3 või 4. Parima tulemuse saavutate siis, kui kasutate järgmisi tasandeid.

Ühel tasandil küpsetamine	Tasand
kõrge küpsetis / vorm restil	2
madal küpsetis / küpsetusplaat	3

Mitmel tasandil küpsetamine	Tasand
2 tasandit	
▪ universaalpann	3
▪ küpsetusplaat	1
2 tasandit	
▪ 2 resti, mille peal on vormid	3 1
3 tasandit	
▪ küpsetusplaat	5
▪ universaalpann	3
▪ küpsetusplaat	1
4 tasandit	
▪ 4 küpsetuspaberiga kaetud resti	5 3 2 1

Kasutage kuumutusviisi 4D kuum õhk.

Märkus: Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.

30.3 Valmistusjuhised küpsetamiseks, hautamiseks ja grillimiseks

- Soovituslikes seadistustes esitatud väärtused käivad külmpakitemperatuuril oleva täitmata liha kohta.
- Asetage lind nõusse nii, et rinnak või nahaga pool jääb alla.
- Keerake lihal või kalal teine külg, kui ca ½ kuni ¾ toodud ajast on möödunud.
- Praetermomeetri abil saate küpsetada liha täpselt soovitud sisetemperatuurini. Järgige õige kasutuse kohta esitatud olulist teavet. → Lk 19

Küpsetamine restil

Restil läheb toiduaine kõikidest külgedest eriti krõbedaks. Küpsetage näiteks suurt lindu või mitut tükki üheaegselt.

- Kasutage ühesuguse kaalu ja paksusega tükke. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad mahlaseks.
- Asetage grillitavad toiduained otse restile.
- Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks asetage märgitud tasandile universaalpann, millele on asetatud rest.

- Olenevalt prae suurusest ja liigist valage universaalpannile kuni ½ liitrit vett. Praeleemest saate valmistada kastme. Peale selle tekib vähem suitsu ja ahjukamber mäardub vähem.

Nõus küpsetamine

Suletud nõus valmistamise korral jääb ahjukamber puhutamaks.

Üldised märkused nõus küpsetamise kohta

- Kasutage kuumuskindlat ja ahjus kasutamiseks sobivat nõud.
- Asetage nõu restile.
- Kõige sobivamad on klaasnõud.
- Juhinduge nõu tootja juhistest.

Kaaneta nõus küpsetamine

- Kasutage kõrget küpsetusvormi.
- Kui teil sobivat nõud ei ole, siis kasutage universaalpanni.

Kaanega nõus küpsetamine

- Kasutage sobivat kaant, mis korralikult sulgub.
- Liha ja kaane vahele peaks jääma vähemalt 3 cm. Liha võib paisuda.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Küpsetamise järel kaant avades võib nõust välja pahvatada väga kuuma auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mittenähtav.

- ▶ Kergitage kaant tagantpoolt, et kuum aur ei pahvataks otse teie suunas.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Grillimine

Grillige toiduaineid, mis peavad minema krõbedaks. Õhuringlusega grill sobib terve linnu, kala või lihatüki, nt krõbeda prae valmistamiseks.

- Kasutage ühesuguse kaalu ja paksusega tükke. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad mahlaseks.
- Asetage grillitavad toiduained otse restile.
- Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks asetage resti all olevale tasandile universaalpann.

Märkused

- Grillküttekeha lülitub pidevalt sisse ja välja. See on normaalne. Sagedus sõltub seatud grillimisrežiimist.
- Grillimisel võib tekkida suitsu.

30.4 Juhised aurutamiseks

Valmistage toitu tervislikult. Toit jääb eriti mahlaseks. Erinevalt aurutoega küpsetamisest ei lähe liha pealt krõbedaks.

- Kasutage kuumus- ja aurukindlat kaaneta nõud.
- Kõige sobivam on aukudega aurutamisnõu, suurus XL. Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks asetage selle all olevale tasandile universaalpann. Võite kasutada ka klaaspanni ja asetada selle restile.
- Toiduained, mida tavaliselt valmistatakse veevannis, katke fooliumiga.
- Toitu ei ole vaja keerata.
- Soovi korral võite liha, linnuliha või kala enne aurutamist ka pruunistada. Lühendage küpsetusaega.
- Suuremate tükide puhul on kuumenemisaeg ja küpsemisaeg pikem.

et Õnnestumine on tagatud

- Kui kasutate mitut ühesuurust tükki, pikeneb kuumenemisaeg. Küpsetusaeg jääb samaks.
- Aurutamise ajal avage ust võimalikult harva. Pärast toidu valmistamist pühkige kondensaadivann kuivaks. Kondensaadivannist väljavoolav vedelik võib kahjustada mööblit.
- Kasutusjuhendi põhiosast leiate teabe selle kohta, kuidas aurutamist seadistada.
→ "Aur", Lk 16

Köögivili mitmel tasandil

2 tasandil saate suurepäraselt valmistada mitut toitu või tervet menüüd, nt brokolit ja kartuleid. → Lk 44

Riis või teravili

- Lisage toodud vahekorras vett või vedelikku.
Näiteks 1 : 1,5 tähendab 100 g riisi, 150 ml vedelikku.

30.6 Roogade valik

Soovituslikud seadistused jaotatuna toitude kategooriate alusel.

Soovituslikud seadistused mitmesuguste toitude jaoks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C, grillimisrežiim	Auru intensiivsuseaste	Kestus minutites
Keeks, hõrk	Pärjakujuline vorm või leivavorm	2	☐	150-170	-	60-80
Keeks, 2 tasandil	Pärjakujuline vorm või leivavorm	3+1	☉	140-160	-	60-80
Puuvilja- või kohupiimatort muretainapõhjaga	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2	☐	160-180	-	70-90
Biskviittort, 6 muna	lahtikäiv vorm Ø 28 cm	2	☉	150-160	-	50-60
Biskviittort, 6 muna	lahtikäiv vorm Ø 28 cm	2	☉	1. 150-160 2. 150-160	1 väljas	1. 10 2. 25-35
Muretainakook mahlase kattega	universaalpann	3	☐	160-180	-	55-75
Pärmitainakook mahlase kattega	universaalpann	3	☐	180-190	-	30-40
Rullbiskviit	küpsetusplaat	3	☉	180-200 ¹	1	10-15
Muffinid	muffiniplaat	3	☐	170-190	-	15-20
Pärmitainast väikesed küpsetised	küpsetusplaat	3	☉	160-180	2	25-35
Küpsised	küpsetusplaat	3	☉	140-160	-	15-30
Küpsised, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1	☉	140-160	-	15-30
Küpsised, 3 tasandil	2x küpsetusplaat + universaalpann	5+3+1	☉	140-160	-	15-30

¹ Kuumutage seade ette.

² Pöörake rooga pärast 2/3 koguaja möödumist.

30.5 Juhised valmistoodete valmistamiseks

- Küpsetustulemus sõltub oluliselt toiduainest. Juba lähteprodukt võib olla ebahütlane ja eelpruunistatud.
- Ärge kasutage külmutatud tooteid, mis on kaetud paksu jääkihiga. Eemaldage roa küljest jää.
- Võtke valmistoidud pakendist välja.
- Soojendage või küpsetage valmistoit kuumuskindlas nõus.
- Tükkidest koosnev toit, nt kuklid ja kartuliroad, jaotage tarvikul ühtlaselt. Jätke üksikute tükkide vahele pisut ruumi.
- Järgige pakendil olevaid tootja juhiseid.

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C, grillimisrežiim	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Leib, 750 g	universaalpann või leivavorm	2		1. 210-220 2. 180-190	3 väljas	1. 10-15 2. 25-35
Leib, 1500 g	universaalpann või leivavorm	2		1. 210-220 2. 180-190	3 väljas	1. 10-15 2. 45-55
Leib, 1500 g	universaalpann või leivavorm	2		200-210	-	35-45
Lavašš	universaalpann	3		220-230	3	20-30
Kuklid, värsked	küpsetusplaat	3		200-220	2	20-30
Pitsa, värske - küpsetusplaadil	küpsetusplaat	3		200-220	-	25-35
Pitsa, värske - küpsetusplaadil, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180-190	-	35-45
Pitsa, värske, õhukese-põhjaline, pitsavormis	Pitsapann	2		220-230	-	20-30
Quiche	Tumeda kattega pirukavorm	1		200-210	-	40-50
Lahtine pirukas	universaalpann	3		240-250 ¹	-	10-18
Vormiroog, soolane, keedetud komponendid	ahjuvorm	2		150-170	2	40-50
Kartulivorm, toored komponendid, 4 cm paksune	ahjuvorm	2		160-190	-	50-70
Kana, 1,3 kg, täitmata	rest	2		200-220	-	60-70
Kana, 1,3 kg, täitmata	rest	2		190-210	2	50-60
Kanafilee, aurutada	aukudega aurutamisnõu	3		100	-	15-25
Kanatükid, 250 g tükk	rest	3		200-220	2	30-45
Hani, täitmata, 3 kg	rest	2		160-180	-	120-150
Hani, täitmata, 3 kg	rest	2	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	2 2 väljas	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Seapraad ilma kamarata, nt kaelakarbonaad, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		180-190	-	110-130
Seapraad ilma kamarata, nt kaelakarbonaad, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		190-200	-	120-140
Seapraad, kamaraga, nt aba, 2 kg	kaaneta nõu	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	väljas 1 väljas	1. 25-30 2. 60-80 3. 20-30
Veisefilee, poolküps, 1 kg	rest	2		210-220	-	40-50
Veisefilee, poolküps, 1 kg	kaaneta nõu	2		190-200	1	50-60
Veisemoorpraad, 1,5 kg	kaanega nõu	2		200-220	-	130-160
Veisemoorpraad, 1,5 kg	kaanega nõu	2		200-220	-	140-160
Rostbiif, poolküps, 1,5 kg	rest	2		220-230	-	60-70
Rostbiif, poolküps, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		190-200	1	65-80

¹ Kuumutage seade ette.² Pöörake rooga pärast 2/3 koguaja möödumist.

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C, grillimisrežiim	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Pihv, 3-4 cm paksune	rest	4		3	-	25-30 ²
Tallekints, kondita, poolküps, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		170-190	-	50-80
Tallekints, kondita, poolküps, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		170-180	1	80-90
Kala, praetud, terve, 300 g, nt forell	universaalpann	2		1. 170-180 2. 160-170	1 väljas	1. 15-20 2. 5-10
Kala, hautatud, terve, 300 g, nt forell	aukudega aurutamise nõu	3		80-90	-	15-25
Naturaalne kalafilee, aurutatud	aukudega aurutamise nõu	3		80-100	-	10-16
Lillkapsas, terve, aurutamine	aukudega aurutamise nõu	3		120	-	20-30
Porgandiviilude aurutamine	aukudega aurutamise nõu	3		120	-	5-7
Spinati aurutamine	aukudega aurutamise nõu	3		100	-	2-3
Koorega kartulid, terved	aukudega aurutamise nõu	3		120	-	30-35
Pikateraline riis 1:1,5	Madal nõu	3		110	-	12-17
Munad, kõvaks keedetud	aukudega aurutamise nõu	3		100	-	9-12

¹ Kuumutage seade ette.

² Pöörake rooga pärast 2/3 koguaja möödumist.

Magustoidud

Karamellkreemi või kreembrülee valmistamine

1. Valmistage kreem vastavalt retseptile.
2. Valage segu 2-3 cm kõrguselt vormidesse.
3. Asetage vormid aukudega aurutamise nõusse, suurus XL.
4. Toiduained, mida tavaliselt valmistatakse veevannis, katke fooliumiga.
5. Seadistage ahi vastavalt seadistussoovitustele.
6. Kui vormid on väga paksust materjalist, võib küpsetusaeg pikeneda.

Jogurti valmistamine

1. Võtke kõik tarvikud ja kanderaamistikud ahjust välja.

2. Kuumutage 1 liiter piima (3,5 % rasvasisaldus) pliidiplaadil temperatuurile 90 °C ja laske jahtuda temperatuurile 40 °C. Kauasäiliva piima puhul piisab kuumutamisest temperatuurile 40 °C.
3. Segage piima sisse 150 g jogurtit (külmkapitemperatuuril).
4. Tõstke segu väikestesse nõudesse, nt tassidesse või väikestesse klaasidesse.
5. Katke nõud fooliumi või toidukilega.
6. Asetage nõud ahju põhja.
7. Seadistage ahi vastavalt seadistussoovitustele.
8. Pärast valmistamist laske jogurtil vähemalt 12 tundi külmkapis seista.

Soovituslikud seadistused magustoitude ja kompoti jaoks

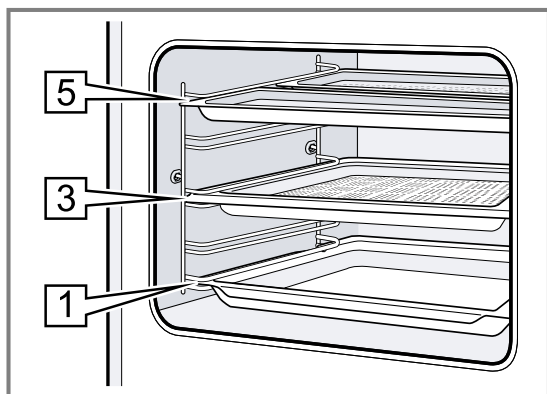
Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Kreembrülee	Portsjonvormid	3		85	-	20-30
Karamellkreem	Portsjonvormid	3		85	-	30-40
Jogurt	Portsjonvormid	ahju põhi		35-40	-	300-360

Mitme roa üheaegne valmistamine auru abil

Soovituslikud seadistused ja lisateave mitme roa üheaegseks valmistamiseks.

Juhised mitme roa üheaegseks valmistamiseks

- Kasutage sobivat tarvikut ja asetage see ahju õiget-pidi. → Lk 10



- Tasandid:
 - aurutamisnõu, suurus M: tasand 5
 - aurutamisnõu, suurus XL: tasand 3
 - universaalpann: tasand 1

- Asetage pikima küpsemisajaga toit esimesena ahju. Ülejäänud toidud lisage sobival ajal. Nii valmivad kõik toidud üheaegselt.
- Järgige üksikute toitude valmistamise juhiseid.
 - Kuumenemisaeg oleneb toitude suurusest ja kaalust.
 - Küpsetusaeg ei sõltu kogusest.
 - Kasutage aurukindlaid nõusid.
 - Katke suflee fooliumi või toidukilega.
 - Asetage universaalpann alati tasandile 1.
- Mitme roa üheaegsel valmistamisel auruga pikeneb valmistusaeg mõnevõrra, sest iga kord, kui avate ahju ukse, eraldub ahjust pisut auru ja ahju tuleb uuesti kuumutada.
- Pärast mitme roa üheaegset valmistamist pühkige ahi ja kondensaadivann kuivaks.

Soovituslikud seadistused mitme roa üheaegseks valmistamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsuseaste	Kestus minutites
Keedetud kartulid, veerandikeks lõigatud	Aukudega aurutamisnõu, suurus M	5+5+3		100	-	1. 30 2. 20 3. 10
Sügavkülmutatud lõhefilee	M					
Spargelkapsas	Aukudeta aurutamisnõu, suurus M					
	+ aukudega auruküpsetusnõu, suurus XL					

30.7 Erilised valmistusviisid ja muud rakendused

Teave ja soovituslikud seadistused eriliste valmistusviiside ja muude rakenduste, nt õrna küpsetuse.

Õrn küpsetus

Õrnu lihatükke, nt veiseliha, vasikalihha, sealiha, lambaliha või linnuliha õrnemaid tükke küpsetage aeglaselt madalal kuumusel.

Linnuliha või liha õrn küpsetus

Märkus: Kuumutusviisil Õrn küpsetus ei saa lõpetusaega hilisemaks seada.

Nõue: Ahi on külm.

1. Kasutage värsket ja hügieeniliselt laitmatu kvaliteediga kondita liha.
2. Tõstke nõu restile ja asetage ahju tasandile 2.
3. Eelkuumutage ahju ja nõud umbes 15 minutit.
4. Pruunistage liha pliidiplaadil kõikidest külgedest.
5. Tõstke liha kohe eelsoojendatud nõusse ja asetage ahju.

Ühtlase temperatuuri tagamiseks ahjus ärge avage õrna küpsetuse ajal ahju ust.

Soovitused õrnaks küpsetamiseks

Siit leiate soovitusi, mis aitavad tagada õrna küpsetamise õnnestumist.

Ülesanne	Soovitus
Soovite kasutada õrna küpsetust pardirinnal valmistamisel.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asetage külm pardirind pannile. ■ Pruunistage esmalt nahaga külge. ■ Laske pardifileel õrnalt küpseda. ■ Pärast õrna küpsetamist grillige pardifilee 3-5 minuti vältel krõbedaks.
Soovite õrnalt küpsetatud liha serveerida võimalikult kuumana.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Soojendage taldrikud, millele liha serveerite. ■ Serveerige liha juurde pakuvat kastet väga kuumana.

Soovituslikud seadistused õrnaks küpsetamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Pruunistu saeg minutites	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsuste	Kestus minutites
Pardirind, poolküps, 300 g tk	kaaneta nõu	2	6-8		90 ¹	-	45-60
Seafilee, ühes tükis	kaaneta nõu	2	4-6		80 ¹	-	45-70
Veisefilee, 1 kg	kaaneta nõu	2	4-6		80 ¹	-	90-120
Vasikalihamedaljonid, 4 cm paksused	kaaneta nõu	2	4		80 ¹	-	30-50
Talleseljalõigud, 200 g üks lõik	kaaneta nõu	2	4		80 ¹	-	30-45

¹ Kuumutage seade ette.

Sous-vide

Sous-vide-küpsetus tähendab küpsetamist vaakumis madalal temperatuuril 50 - 95°C ja 100% auru. Vaakumküpsetus on tervislik valmistusviis, mis sobib liha, kala, köögivilja ja magustoitade valmistamiseks. Road vakumeeritakse kambervakumeerijas erilises kuumuskindlas vaakumkotis. Vaakumkoti kaitsev kate tagab toit- ja aroomainete säilimise. Madalad temperatuurid ja kuumuse vahetu ülekandmine lubavad küpsetustemperatuuri täielikult kontrollida. Roogade üleküpsemine on peaaegu võimatu.

Juhised vaakumküpsetuseks

- Portsjonid
 - Järgige soovituslikes seadistustes märgitud koguseid ja suurusi. Suuremate koguste ja tükkide korral kohandage vastavalt küpsetusaega.
 - Vaakumküpsetusrežiimil küpsetatava roa maksimumaalne kaal on 2 kg.
 - Köögivilja ja magustoitade puhul tähendab kogus 4 portsjonit.
- Küpsetada võite kuni 2 tasandil. Tilkuva kondensaatniiskuse kokkukogumiseks asetage tasandile 1 alati universaalpann. Restid asetage selle kohale.
- Küpsetustulemus sõltub 100%-liselt lähteainete kvaliteedist. Kasutage ainult värsked parima kvaliteediga toiduaineid. Vaid nii on tagatud tervisele ohutu ja parimate maitseomadustega roog.

Toiduainete vakumeerimine

Selleks et saavutada kuumuse ühtlast ülekandumist ja parimat küpsetustulemust, kasutage vakumeerimiseks kambervakumeerijat, mis suudab tekitada 99%-lise vaakumi.

Nõuanne: Et ära hoida toiduainetest (nt köögiviljast) gaaside eraldumine, vakumeerige toiduained mitte rohkem kui üks päev enne küpsetamist. Gaasid takistavad kuumuse ülekandumist ja toovad kaasa selle, et roogade struktuur vaakumsurve tõttu muutub ja küpsetustulemus ei ole ideaalne.

Märkus: Ärge kasutage sisetemperatuurianturit.

1. Lisage toidule maitseaineid poole võrra vähem. Vaakumküpsetamisel jäävad alles kõik maitset ja lõhnad. Pidage meeles, et aroomainete, nt vürtside, maitsetaimede ja küüslaugu tavapärase kogused võivad maitse tavapärase küpsetamisega võrreldes tunduvalt intensiivsemaks muuta.

Nõuanne: Toiduainete loomulikku maitset võite intensiivsemaks muuta juba nii, et lisate vaakumkotti väikese tüki võid ja pisut soola.

Erinevad koostisained mõjutavad roa valmistamist:

- Sool ja suhkur lühendavad küpsetusaega
- Happeliste toiduainete, nt sidrunimahla või äädika mõjul muutuvad toidud tahkemaks.
- Alkohool ja küüslauk annavad roogadele ebameeldiva kõrvalmaitse.

2. Vaakumkoti täitmiseks keerake koti serv 3-4 cm ulatuses maha ja asetage nõusse, nt mõõteanumasse. Vaakumkoti täitmisel jälgige, et vaakumkoti õmbluse piirkonnas ei oleks toidujääke.

3. Enne küpsetamist kontrollige, kas vaakum on kotis täielikult alles.

Järgige järgmisi punkte:

- Vaakumkotis ei ole õhku.
- Kokkusulatusõmblus on veatult suletud.
- Vaakumkotis ei ole auke.
- Üheskoos vakumeeritud liha- ja kalatükid ei tohi olla täiesti üksteise vastu surutud.

4. Kui vaakumkott ei ole täidetud parimal viisil, siis asetage toiduained teise vaakumkotti ja vakumeerige uuesti.

Toiduainete ettevalmistamine vaakumküpsetuseks

Peaaegu kõikidel toiduainetel leidub baktereid.

HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Sous-vide-küpsetus toimub madalatel temperatuuridel ning kasutusjuhiste ja hügieeninõuete eiramise korral võib see tekitada tervisekahjustusi.

- ▶ Kasutage vaid värsked ja parima kvaliteediga toiduaineid.
- ▶ Peske ja desinfitseerige käed.
- ▶ Kasutage ühekordseid kindaid või grillimistange.
- ▶ Eriti tähelepanelik olge selliste toiduainete valmistamisel nagu linnuliha, munad ja kala.
- ▶ Köögivilja ja puuvilja peske alati hoolikalt ja koorige.
- ▶ Hoidke kõik pinnad ja lõikelauad alati puhtad.
- ▶ Eri toiduainete jaoks kasutage erinevaid lõikelaudu.
- ▶ Katkestage külmaahel vaid toiduainete ettevalmistamiseks.
- ▶ Enne küpsetamist hoidke vakumeeritud toitu kuni 24 tundi külmkapis.
- ▶ Pärast küpsetamist tarbige road kohe ära, ärge säilitage neid kauem ka mitte külmkapis. Road ei sobi ülessoojendamiseks.

- ▶ Bakterite hävitamiseks hoidke vakumeeritud toiduainet, mida ei ole veel küpsetatud, max 3 sekundi vältel keevas vees.
- ✓ Nii on koostisained bakterivabad ja vaakumküpsutamiseks kõige paremini ette valmistatud.

Toidu valmistamine vaakumrežiimil

Nõuded

- Toit on vakumeeritud. → Lk 46
- Toit on ette valmistatud. → Lk 46

1. Asetage toit restile.

Kuumuse ühtlase ülekandumise tagamiseks roas ärge asetage vakumeeritud toiduaineid restile üksteise peale ega tihedalt üksteise vastu.

2. Asetage tasandile 1 alati universaalpann, et kinni püüda mahatilkuvat kondensaatniiskust.

3. TÄHELEPANU!

Köögimööbli kahjustamise oht

- ▶ Vaakumküpsutamiseks ärge täitke veepaaki teist korda.

Seadistage seade vastavalt soovituslikele seadistustele.

Soovituslikes seadistustes on lähtutud ühest täidetud veepaagist. Üldjuhul on maksimaalne küpsusaeg täielikult täidetud veepaagi puhul olenevalt temperatuurist järgmine:

Temperatuur °C	Max kestus minutites
50	270
60	210
70	150
80	120
90	90

4. ⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Küpsetamise ajal koguneb vaakumkoti peale kuuma vett.

- ▶ Kergitage vaakumkotti pajalapiga ettevaatlikult nii, et kuum vesi voolab universaalpannile või küpsetusnõusse.
- ▶ Seejärel võtke vaakumkott pajalapi abil ettevaatlikult välja.

Pärast küpsutamist laske ahjul kõigepealt jahtuda, seejärel eemaldage vesi käsna abil.

5. Kuivatage vaakumkott ja asetage puhtasse nõusse.




6. Lõigake vaakumkott kääridega lahti. Tõstke roog ja vedelik kotist nõusse.








Vedelikust saate valmistada marinaadi või kastme.

7. Serveerige roog.

Toiduaine	Valmistusjuhised
Liha	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rasvapritsmete vältimiseks tupsutage liha enne kuuma õlisse tõstmist üle köögirätikuga. ■ Pruunistage liha paari sekundi vältel väga kuumal pannil mõlemalt poolt. See annab ilusa kooriku ja hea lõhna, ilma et liha üle küpsuks.
Kala	<ul style="list-style-type: none"> ■ Maitsestage kala ja valage üle kuuma võiga. ■ Krõbeda kooriku ja meeldiva lõhna saamiseks pruunistage kala mõlemalt poolt paar sekundit. ■ Pikendage pruunistusaega, kui toiduaine ei ole vaakumküpsutamiseks veel saavutanud soovitud küpsusastet. ■ Serveerige kala eelsoojendatud taldrikutel ja võimaluse korral kuuma kastme või võiga, kuna vaakumküpsutamine toimub suhteliselt madalal temperatuuril.
Köögivilid	<ul style="list-style-type: none"> ■ Praadige köögivilid pannil korraks läbi, et saada praadimisel tekkivat lõhna. ■ Maitsestage köögivilid või lisage teised koostisosad.

Soovituslikud seadistused vaakumküpsutamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsuseaste	Kestus minutites	Juhised vaakumküpsutamise kohta
Veisefilee, ühes tükis, väheküps, paksus 3-4 cm	rest + universaalpann		58	-	90	Vakumeerige või ja rosmariiniga.
Veisefilee, ühes tükis, poolküps, paksus 3-4 cm	rest + universaalpann		65	-	80	Vakumeerige või ja rosmariiniga.
Pardirind, 300 g tükk	rest + universaalpann		62	-	70	Tehke rasvakihti sisselõiked, maitsestage vähese pipra ja soolaga ning vakumeerimisel lisage väike tükk apelsinikoort.

Toiduaine	Tarvik / nõu	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites	Juhised vaakumküpsetuse kohta
Kalafilee, 2-3 cm paksune, nt lõhe, tursk	rest + universaalpann		65	-	25	Vakumeerige või ja vähese soolaga.
Šampinjonid, veerandikeks lõigatud, 500 g	rest + universaalpann		85	-	20-25	Vakumeerige või, rosmariini, vähese küüslaugu ja soolaga.
Porgandid, 0,5 cm paksuste viiludena, 600 g	rest + universaalpann		90	-	70-80	Retseptisoovituseks: Vakumeerige apelsinimahla, karri ja võiga.
Kartulid, kooritud, veerandikeks lõigatud, 800 g	rest + universaalpann		95	-	35-45	Retseptisoovituseks: Vakumeerige või ja soolaga. Sobib edasiseks töötlemiseks, nt salatiks.
Ananass, 1,5 cm paksuste lõikudena, 400 g	rest + universaalpann		85	-	70-80	Retseptisoovituseks: Vakumeerige või, mee ja vaniljega.
Õunad, kooritud, 0,5 cm paksuste viiludena, 2-4 tk	rest + universaalpann		85	-	15-25	Retseptisoovituseks: Vakumeerige karamellkastmega. Kõige paremini sobivad kõvad õunasordid, nt Jonagold või Boskop.
Vaniljekaste, 0,5 l	rest + universaalpann		82	-	15-25	Retseptisoovituseks: Segage kokku 0,5 l piima, 1 muna, 3 munakollast, 80 g suhkrut, ühe vaniljekauna sisu ning vakumeerige.

Air Fry

Air Fry abil küpsetate toidud krõbedaks väheses rasvas. Air Fry sobib eelkõige toitude jaoks, mida üldjuhul frititakse õlis.

Air Fry kasutamise juhised

Toidu valmistamisel Air Fry abil võtke arvesse järgmist teavet.


- Air Fry abil küpsetamine on võimalik vaid ühel tasandil.
- Air-Fry-lisatarvikuga lähevad toidud krõbedamaks. Kui Air-Fry-lisatarvik ei ole seadme standardvarustuses, saate selle tellida eritarvikuna.
- Ärge laske ahjul eelnevalt kuumeneda.
- Ärge kasutage küpsetuspaberit. Õhk peab ahjukambris ringlema.






- Sügavkülmutatud toite ärge sulatage üles.
- Katke Air-Fry-lisatarvik või universaalpann toiduainetega ühtlase kihina. Laduge toiduained lisatarvikule võimaluse korral vaid ühe kihina.
- Tõstke lisatarvik ahju tasandile 3. Air-Fry-lisatarviku kasutamisel võite kaitseks määrumise eest asetada tasandile 1 tühje universaalpanni.
- Kui pool ajast on möödunud, keerake toidul teine külg. Suuremate koguste korral keerake toitu 2 korda.

Nõuanne: Maitsestage toitu soolaga alles pärast küpsetamist. Nii läheb toit krõbedamaks.

Air Fry abil valmistamiseks sobib ka paneeritud köögivilid. Rasva kokkuhoidmiseks lisage paneeringule õli pihustades. Nii tekib krõbe koorik ilma liigse rasvata.

Soovituslikud seadistused Air Fry (kuumaõhufritüüri) jaoks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Friikartulid	Air-Fry-plaat või universaalpann	3		180-200	-	15-20

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Kartulitaskud, täidetud	Air-Fry-plaat või universaalpann	3		180-200	-	15-20
Küpsetatud kartulid	Air-Fry-plaat või universaalpann	3		180-200	-	15-20
Kananagitsad, külmutatud	Air-Fry-plaat või universaalpann	3		180-200	-	8-12
Kalapulgad	Air-Fry-plaat või universaalpann	3		180-200	-	10-20
Brokoli, paneeritud	Air-Fry-plaat või universaalpann	3		180-200	-	10-20

Pudelite desinfitseerimine ja hügieen

Desinfitseerige terveid kuumuskindlaid nõusid või imikute pudeleid. Protsess on võrreldav tavalise keetmisega.

Pudelite desinfitseerimine

1. Puhastage pudelid kohe pärast joomist pudeliharjaga.
2. Peske pudelid nõudepesumasinas.
3. Asetage pudelid XL suurusega aurutamisnõusse selliselt, et need ei puutu omavahel kokku.
4. Käivitage programm "Desinfitseerimine".
5. Kuivatage pudelid puhta rätikuga.


6. Pühkige seade pärast desinfitseerimist puhtaks.

Juhised desinfitseerimiseks

Desinfitseerimisel võtke arvesse järgmist teavet.

- Seadmega saate ette valmistada moosipurke või sissetegemiseks kasutatavaid purke ja nende kaasi.
- Saate moosi järeltöödelda, et pikendada selle säilivust.
- Desinfitseerige ainult kuumus- ja aurukindlaid nõusid.
- Kasutage ainult terveid ja puhtaid purke ja kaasi.
- Enne desinfitseerimist peske nõud nõudepesumasinas puhtaks.

Soovituslikud seadistused hügieeni tagamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Puhaste nõude steriliseerimine	aukudega aurutamisnõu	2		100	-	15-20

Taina kergitamine

Ahjus kerkib pärmitainas kiiremini kui toatemperatuuril ja ei muutu kuivaks.



Nõue: Ahi on külm.

1. Tõstke rest ahju.
2. Asetage kuumuskindlas kausis olev tainas restile.

Ärge katke kaussi kaanega.

3. Seadistage ahi vastavalt seadistussoovitustele. Andmed on ligikaudsed. Temperatuur ja kergitusaeg sõltuvad komponentide liigist ja kogusest.
4. Kergitamise ajal ärge ahju ust avage, kuna vastasel korral eraldub niiskust.
5. Enne küpsetamist pühkige ahi kuivaks.

Soovituslikud seadistused taina kergitamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Rasvarikas tainas, nt panettone	kauss restil	2		40-45	-	40-90
Sai	kauss restil	2		35-40	-	30-40

Värskendamine






Soojendage toitu tervislikult aurutoega. Road näevad välja ja maitsevad nii, nagu oleks need äsja valmistatud. Värskendada saate ka eelmise päeva küpsetisi.

Juhised värskendamiseks

- Kasutage kuumus- ja aurukindlat kaaneta nõud.
- Kasutage laia madalat nõud. Külma nõu pikendab regenereerimisprotsessi.

- Asetage nõu restile.
- Toidud, mida ei valmistata nõus, näiteks kuklid, asetage otse restile tasandile 2.
- Ärge katke toitu kaanega.
- Regenereerimise ajal ärge seadme ust avage, kuna vastasel korral eraldub rohkelt auru.
- Pärast regenereerimise lõppu pühkige ahi ja kondensaativann kuivaks.

Soovituslikud seadistused soojendamiseks ja regenereerimiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis	Temperatuur °C	Auru intensiivsuseaste	Kestus minutites
Portsjonroog, jahutatud, 1 portsjon	kaaneta nõu	2		120-130	-	15-25
Pitsa, küpsetatud, jahutatud	rest	2		170-180 ¹	-	5-15
Kuklid, baguetid, küpsetatud	rest	2		150-160 ¹	-	10-20
Pitsa, küpsetatud, külmutatud	rest	2		170-180 ¹	-	5-15
Kuklid, baguette, küpsetatud, külmutatud	rest	2		160-170 ¹	-	10-20

¹ Kuumutage seade ette.

Soojana hoidmine

Juhised soojana hoidmiseks

- Kui kasutate kuumutusviisi "Soojana hoidmine", väldite kondensaaniiskuse teket. Te ei pea ahju kuivaks pühkima.
- Ärge katke toitu kaanega.
- Ärge hoidke toitu soojana kauem kui 2 tundi.

- Pidage meeles, et mõned toidud küpsevad soojana hoidmise ajal edasi.

Erinevad aurustused sobivad roogade soojana hoidmiseks järgmiselt:

- Aste 1: praed ja lühikest aega praetud lihatükid
- Aste 2: vormiroad ja lisandid
- Aste 3: ühepajatoidud ja supid

30.8 Kontrollroad

Selles jaotises esitatud teave on adresseeritud kontrolliasutustele, et kergendada seadme testimist kooskõlas standardiga EN 60350-1.

Küpsetamine

- Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju.
- Järgige soovituslikes seadistustes ahju eelkuumemise kohta esitatud juhiseid. Väärtused kehtivad ilma kiirkuumutusega.
- Küpsetamiseks valige esmalt toodud temperatuuridest madalaim temperatuur.
- Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.
- Tasandid 2 tasandil küpsetamise korral:
 - universaalpann: tasand 3
 - küpsetusplaat: tasand 1
 - vormid restil:

esimene rest: tasand 3
teine rest: tasand 1

- Tasandid 3 tasandil küpsetamise korral:
 - küpsetusplaat: tasand 5
 - universaalpann: tasand 3
 - küpsetusplaat: tasand 1
- Biskviittainas
 - Kui küpsetate 2 tasandil, asetage lahtikäivad vormid diagonaalselt üksteise kohale restidele.
 - Resti asemel võite kasutada ka meie pakutatavat Air Fry plaati.

Soovituslikud seadistused küpsetamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Väikesed küpsised	küpsetusplaat	3		140-150 ¹	-	25-40
Väikesed küpsised	küpsetusplaat	3		140-150 ¹	-	25-40
Küpsised, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		140-150 ¹	-	30-40
Küpsised, 3 tasandil	2x küpsetusplaat + universaalpann	5+3+1		130-140 ¹	-	35-55
Tassikoogid	küpsetusplaat	3		160 ¹	-	20-30
Tassikoogid	küpsetusplaat	3		150 ¹	-	25-35
Väikesed koogid, 2 tasandit	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		150 ¹	-	25-35
Väikesed koogid, 3 tasandit	2x küpsetusplaat + universaalpann	5+3+1		140 ¹	-	35-45
Biskviittainas	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		160-170 ²	-	25-35
Biskviittainas	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		160-170 ²	-	30-40
Biskviittainas	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		1. 150-160 2. 150-160	1 väljas	1. 10 2. 20-25
Biskviittainas, 2 tasandil	2x lahtikäiv vorm Ø 26 cm	3+1		150-170 ²	-	30-50

¹ Laske seadmel eelnevalt 5 minutit kuumeneda. Ärge kasutage kiirkuumutuse funktsiooni.

² Laske seadmel eelnevalt kuumeneda. Ärge kasutage kiirkuumutuse funktsiooni.

Aurutamine

Asetage universaalpann XL suurusega aukudega plaadi alla, nagu on märgitud soovituslikes seadistustes.

Tasandid

Ühel tasandil aurutamise tasandid

- Lubatud maksimaalne kaal on 2,5 kg.

- Aukudega aurutamisnõu, suurus XL: tasand 3

Kahel tasandil aurutamise tasandid

- Lubatud maksimaalne kaal on 1,8 kg ühe tasandi kohta.
- aukudega aurutamisnõu, suurus XL: tasand 5
- Aukudega aurutamisnõu, suurus XL: tasand 3

Soovituslikud seadistused aurutamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Herned, külmutatud, ka- ks nõud	2x aurküpsetusnõu, suurus XL + universaalpann	5+3+1		100	-	- ¹

¹ Kontroll on lõppenud, kui kõige külmemas kohas on saavutatud 85°C (vt IEC 60350-1).

² Kuumutage seade ette.

³ Võrreldav küpsetusaste võrdlusproovi ja põhiproovi vahel saavutatakse siis, kui võrdlusproovi küpsetatakse 5 minutit (tehtud nagu IEC 60350-1 kirjeldatud).

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Brokoli, värsk, 300 g	aurküpsetusnõu, suurus XL	3		100 ²	-	8-9 ³
Brokoli, värsk, üks anum	aurküpsetusnõu, suurus XL	3		100 ²	-	10-11 ³

¹ Kontroll on lõppenud, kui kõige külmemas kohas on saavutatud 85°C (vt IEC 60350-1).

² Kuumutage seade ette.

³ Võrreldav küpsetusaste võrdlusproovi ja põhiproovi vahel saavutatakse siis, kui võrdlusproovi küpsetatakse 5 minutit (tehtud nagu IEC 60350-1 kirjeldatud).

Grillimine

Soovituslikud seadistused grillimiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C, grillimisrežiim	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Röstsai pruunistamine	rest	5		3 ¹	-	4-6

¹ Ärge seadet ette kuumutage.

31 Paigaldusjuhend

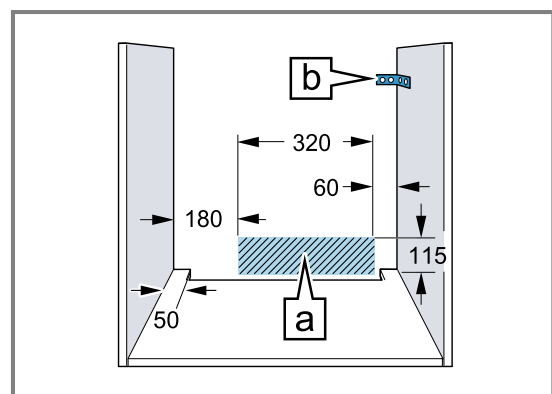


31.1 Üldised paigaldusjuhised

Enne seadme paigaldamist tutvuge järgmiste juhistega.

- Ainult käesolevale paigaldusjuhendile vastav paigaldus tagab seadme ohutu kasutamise. Valest paigaldusest tekkiva kahju eest kannab vastutust paigaldaja.
- Ärge kasutage uksekäepidet transportimiseks või paigaldamiseks.
- Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.
- Enne seadme kasutuselevõttu eemaldage ahjukambri ja ukse küljest pakendimaterjal ja kleplint.
- Tarvikute paigaldamisel järgige paigaldusjuhiseid.
- Mööbel, kuhu seade sisse ehitatakse, peab taluma temperatuuri kuni 95°C, külgnev mööbel temperatuuri kuni 70°C.
- Ärge paigaldage seadet kapiukse taha. Tekitab ülekuumenemise oht.

- Tehke mööblisse väljalõiked enne seadme kohaleasetamist. Eemaldage laastud. Need võivad häirida elektridetailide tööd.
- Seadme ühendamiseks ettenähtud pistikupesade peab jääma viirutatud ala piiresse või olema väljaspool paigalduspiirkonda. Kinnitamata mööbel tuleb seina külge kinnitada standardse nurgikuga .



- Väljatõmmatava lüliti-paneeliga seadmete puhul jälgige, et lüliti-paneel ei pörkuks väljatõmbamisel vastu külgnevat mööblit.
- Lõikevigastuste vältimiseks kandke kaitsekindaid. Paigaldamise ajal ligipääsetavad detailid võivad olla teravate servadega.
- Joonistel on mõõtmed toodud millimeetrites.

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!



Hoiatus: magnetid



Hoiatus südamestimulaatoritega isikutele

Juhtpaneeli ja juhtelementidesse on paigaldatud püsिमagnetid. Need võivad mõjutada elektrooniliste implantaatide, näiteks südamestimulaatorite või insuliinpumpade toimivust.

- ▶ Elektrooniliste implantaatidega isikud peavad hoiduma juhtpaneelist vähemalt 10 cm kaugusele.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage mitmikpistikupesid.
- ▶ Kasutage ainult sertifitseeritud pikendusjuhtmeid, mille minimaalne ristlõige on 1,5 mm² ja mis vastavad kehtivatele riigisestele ohutusnõuetele.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saadaval, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektrikettevõtte poole.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.

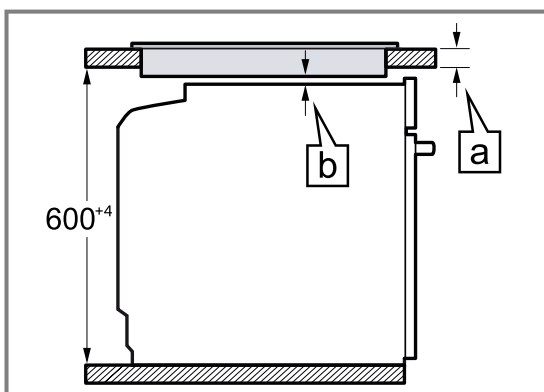
TÄHELEPANU!

Kui seadet kanda uksekäepidemest, siis võib käepide küljest murduda. Uksekäepide ei pea vastu seadme kaalule.

- ▶ Ärge hoidke ega kandke seadet, hoides kinni uksekäepidemest.

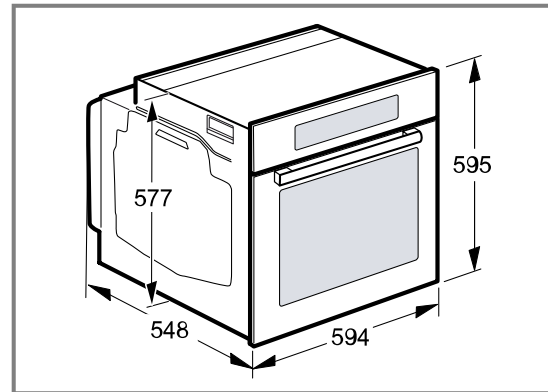
31.4 Paigaldamine pliidiplaadi alla

Kui seade paigaldatakse pliidiplaadi alla, tuleb kinni pidada järgmistest minimaalsetest mõõtudest, vajaduse korral ka karkassi puhul.



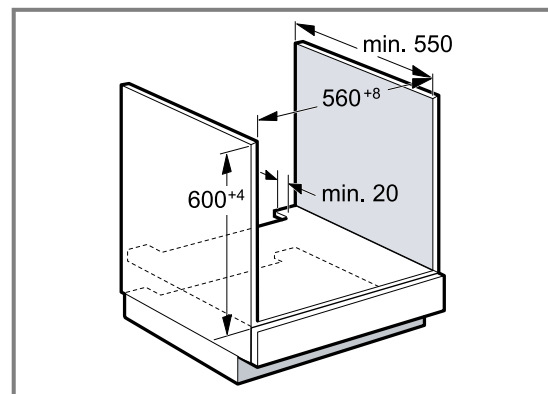
31.2 Seadme mõõtmed

Siit leiate seadme mõõtmed.



31.3 Paigaldamine tööpinna alla

Seadme paigaldamisel tööpinna alla arvestage paigaldusmõõtmeid ja järgige paigaldusjuhiseid.



- Seadme ventileerimiseks peab vahepöhis olema ventileerimisava.
- Tööpind tuleb kinnitada mööbli külge.
- Järgige pliidiplaadi paigaldusjuhendit, kui see on olemas.
- Järgige riigisisesid juhiseid pliidiplaadi paigaldamiseks, mis võivad olla erinevad.

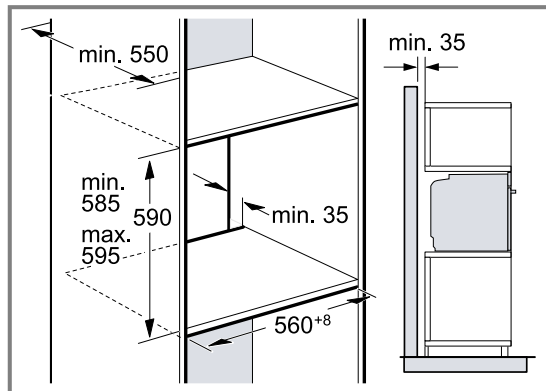
Vajalikust minimaalsest vahekaugusest \square tuleneb tööpinna minimaalne paksus \square .

Pliidiplaadi tüüp	a peale asetatud mm-tes	a pinnaga ühetasa mm-tes	b mm-tes
Induksioonpliidiplaat	37	38	5
Terviklik induksioonpliidiplaat	47	48	5
Gaaspliidiplaat	27	38	5 ¹
Elektripliidiplaat	27	30	2

¹ Järgige riigiseseid juhiseid pliidiplaadi paigaldamiseks, mis võivad olla erinevad.

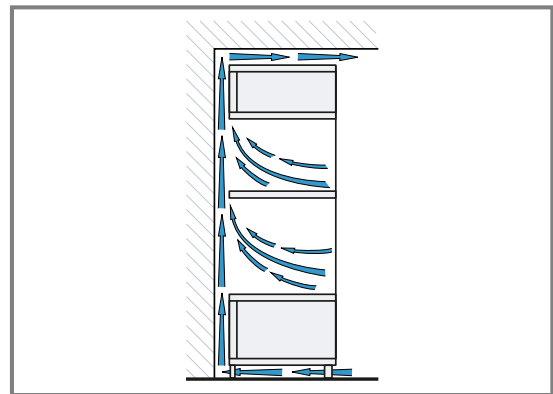
31.5 Paigaldamine ülakappi

Seadme paigaldamisel ülakappi arvestage paigaldusmõõtmeid ja järgige paigaldusjuhiseid.



- Seadme ventileerimiseks peab vahepõhjad olema ventileerimisava.
- Kui ülakapis on lisaks element-tagaseintele täiendav tagasein, tuleb see eemaldada.
- Paigalduskõrguse valikul veenduge, et tarvikuid saaks ahjust hõlpsalt välja võtta.

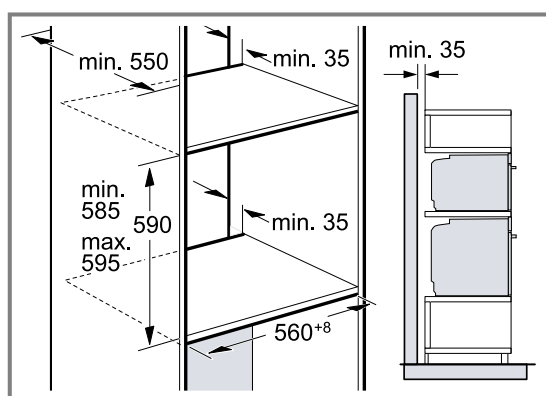
- Veenduge, et tagatud on joonisele vastav õhuvahetus.



- Paigalduskõrguse valikul veenduge, et tarvikuid saaks ahjust hõlpsalt välja võtta.

31.6 Kahe seadme paigaldamine üksteise peale

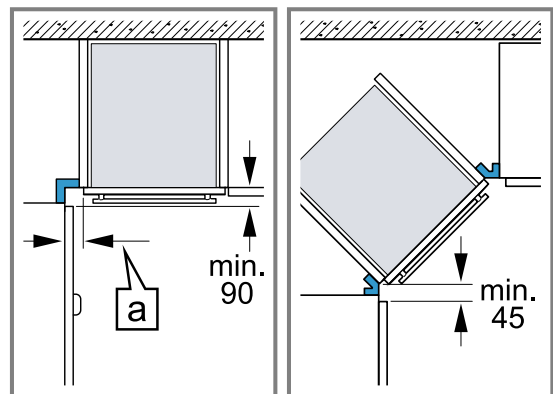
Seadet võib paigaldada ka teise seadme peale või alla. Teineteise peale paigaldamisel pidage kinni paigaldusmõõtmetest ja -juhistest.




- Seadmete ventileerimiseks peab vahepõhjad olema ventileerimisava.
- Seadmete piisava ventilatsiooni tagamiseks on sokli-piirkonnas vajalik vähemalt 200 cm² ventilatsioonitruua. Selleks tuleb sokliiist tagasi lõigata või paigaldada ventilatsioonirest.

31.7 Nurkpaigaldus

Seadme nurkpaigaldamisel arvestage paigaldusmõõtmeid ja järgige paigaldusjuhiseid.



- Et tagada uke avamise võimalust, tuleb nurkpaigalduse korral kinni pidada minimaalsetest mõõtudest. Mõõt  sõltub mööbli pinna ja käepideme pakusest.

31.8 Elektriline ühendamine

Seadme ohutuks ühendamiseks vooluvõrku järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

- Seade vastab kaitseastmele I ja seadme ühendamisel tuleb kasutada kaitsejuhet.
- Kaitse tuleb paigaldada vastavalt andmesildil märgitud võimsusele ja kehtivatele eeskirjadele.
- Kõikide paigaldustööde tegemisel peab seade olema vooluvõrgust lahutatud.
- Seadme ühendamiseks vooluvõrku tuleb kasutada komplekti kuuluvat ühendusjuhet.

- Ühendage ühendusjuhe seadme tagaküljel olevasse pessa, kuni kõlab klõps. 3 m pikkune ühendusjuhe on saadaval müügiesinduses.
- Ühendusjuhet tohib asendada üksnes originaaljuhtmega. See on saadaval hooldekeskuses.
- Paigaldamisel peab olema tagatud puutekaitse.
- Kui seadme ekraan jääb tumedaks, on see valesti ühendatud. Lahutage seade vooluvõrgust, kontrollige ühendust.

Seadme ühendamine vooluvõrku kaitsekontaktiga pistiku abil

Märkus: Seadet tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa.

- ▶ Ühendage kaitsekontaktiga pistik kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa. Seadet võib kaitsekontaktiga süsteemi ühendada ka tarnekomplekti kuuluva pistiku abil. Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.

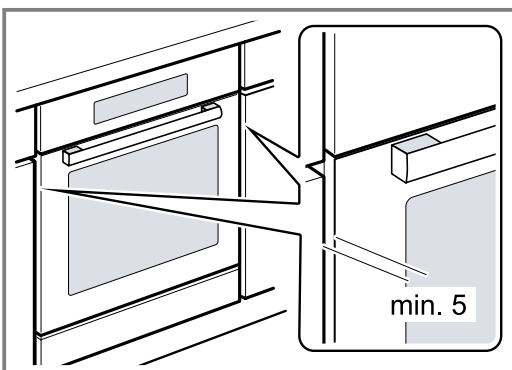
Seadme ühendamine vooluvõrku kaitsekontaktita pistiku abil

Märkus: Seadet tohivad vooluvõrku ühendada ainult selleks volitatud tehnikud. Seadme garantii ei laiene valest ühendamisest tingitud kahjustustele. Elektripaigaldises peab vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.

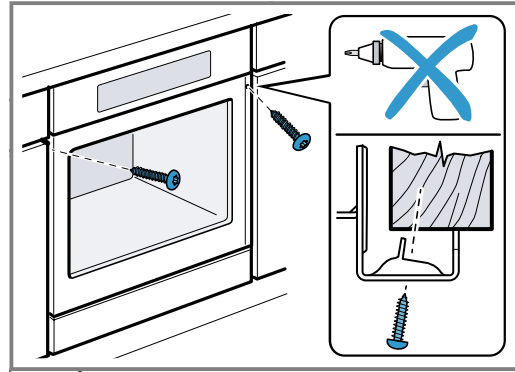
1. Ühenduspesas tuleb identifitseerida faasi- ja neutraal(null-)juhe. Vale ühendamise korral võib seade kahjustada saada.
2. Ühendus tuleb teostada vastavalt ühendusjoonisele. Pinge – vt andmeplaat.
3. Ühendusjuhtme soonte ühendamisel tuleb lähtuda järgmistest värvikoodidest:
 - roheline-kollane = kaitsejuhe ⊕
 - sinine = neutraal-("null")juhe
 - pruun = faasijuhe (välisjuhe)

31.9 Seadme paigaldamine

1. Asetage seade kohale ja seadke õigesse asendisse.



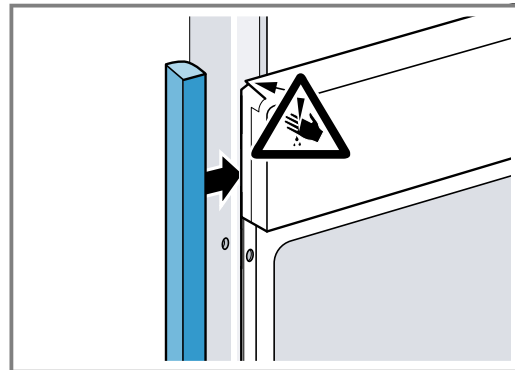
2. Kinnitage seade kruvidega.



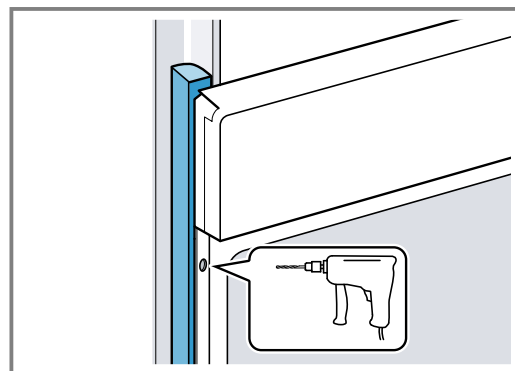
Märkus: Töötasapinna ja seadme vahelist pilu ei tohi lisaliistudega sulgeda. Külgneva kapi külgseinte külge ei tohi paigaldada kuumuse eest kaitsvaid liiste.

31.10 Nuppudeta kööginööbel, millel on vertikaalne käepidemeliist:

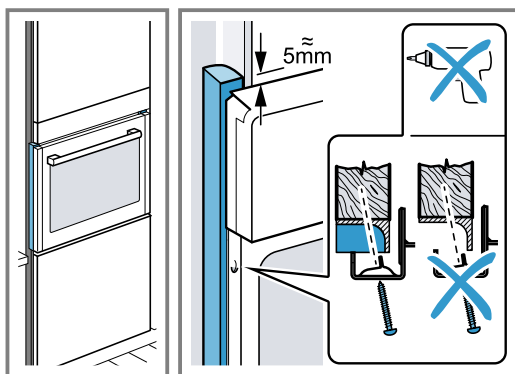
1. Paigaldage sobiv vahetükk, et katta kinni võimalikud teravad servad ja tagada ohutu paigaldus.



2. Kruviühenduse tegemiseks puurige alumiiniumprofiilidesse ette auk.



3. Kinnitage seade sobiva kruvi abil.



31.11 Seadme mahavõtmine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake lahti kinnituskruvid.
3. Kergitage seadet pisut ja tõmmake täiesti välja.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001699182 (030817)

et